

#203

Ejemplar sin cargo. Prohibida su venta. Año XLVII. Enero/febrero/marzo 2010

autoclub



Exclusivo para los socios del Automóvil Club Argentino.

De vacaciones

VIAJE SEGURO

con los consejos del ACA
para su automóvil
y toda la familia



SOCIAS DEL CLUB

Maru Botana

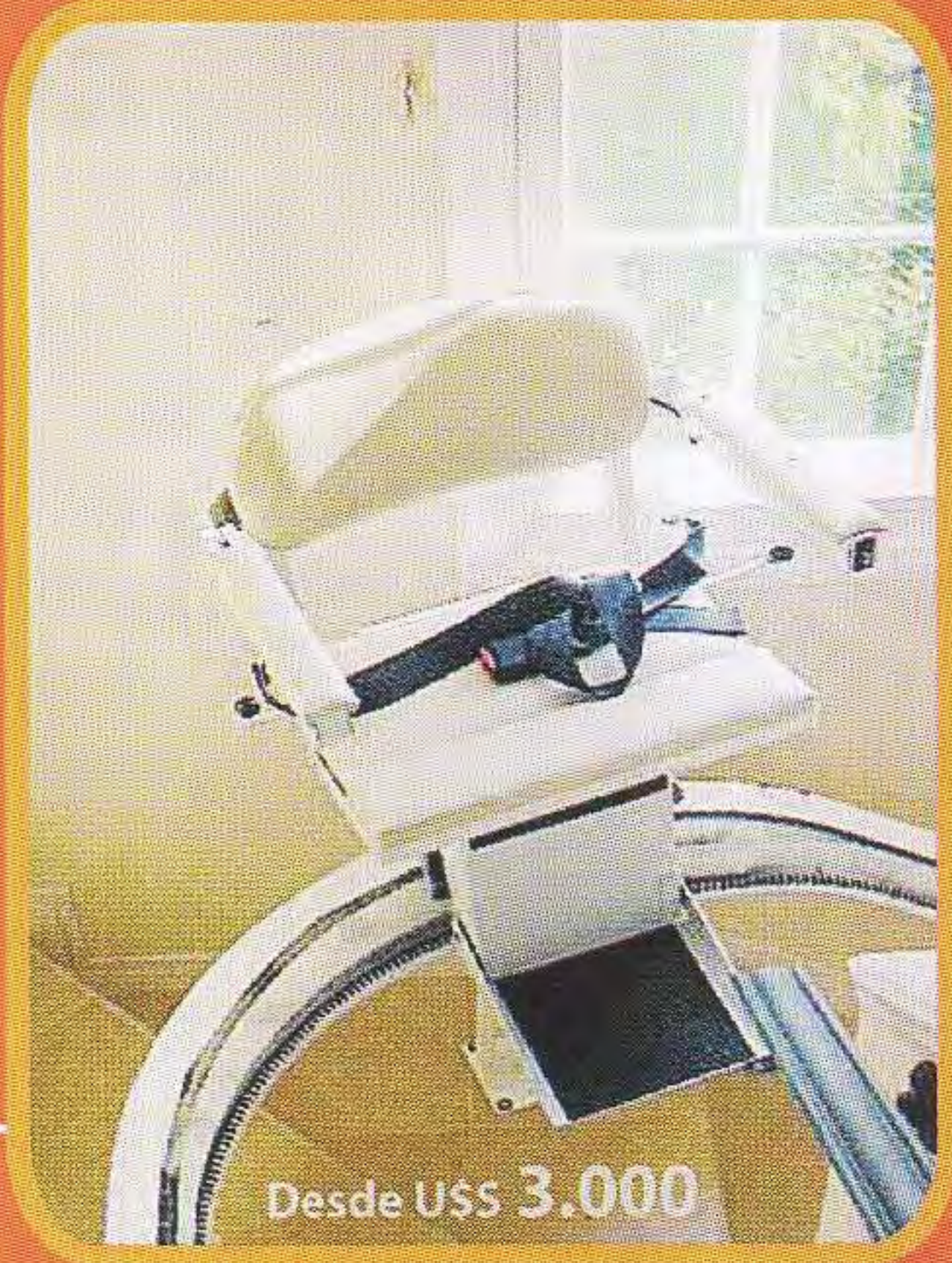
MADRE Y EMPRENDEDORA VITAL

Turismo • Toyota • Tokio • Anecdótico • Historia • MundoACA • Hoja de Ruta

www.aca.org.ar

Auxilio Mecánico 0800-777-AUXI (2894) desde todo el país
Desde su celular *222

AS01 *Sube*
Escaleras rectas y curvas
Funciona a batería

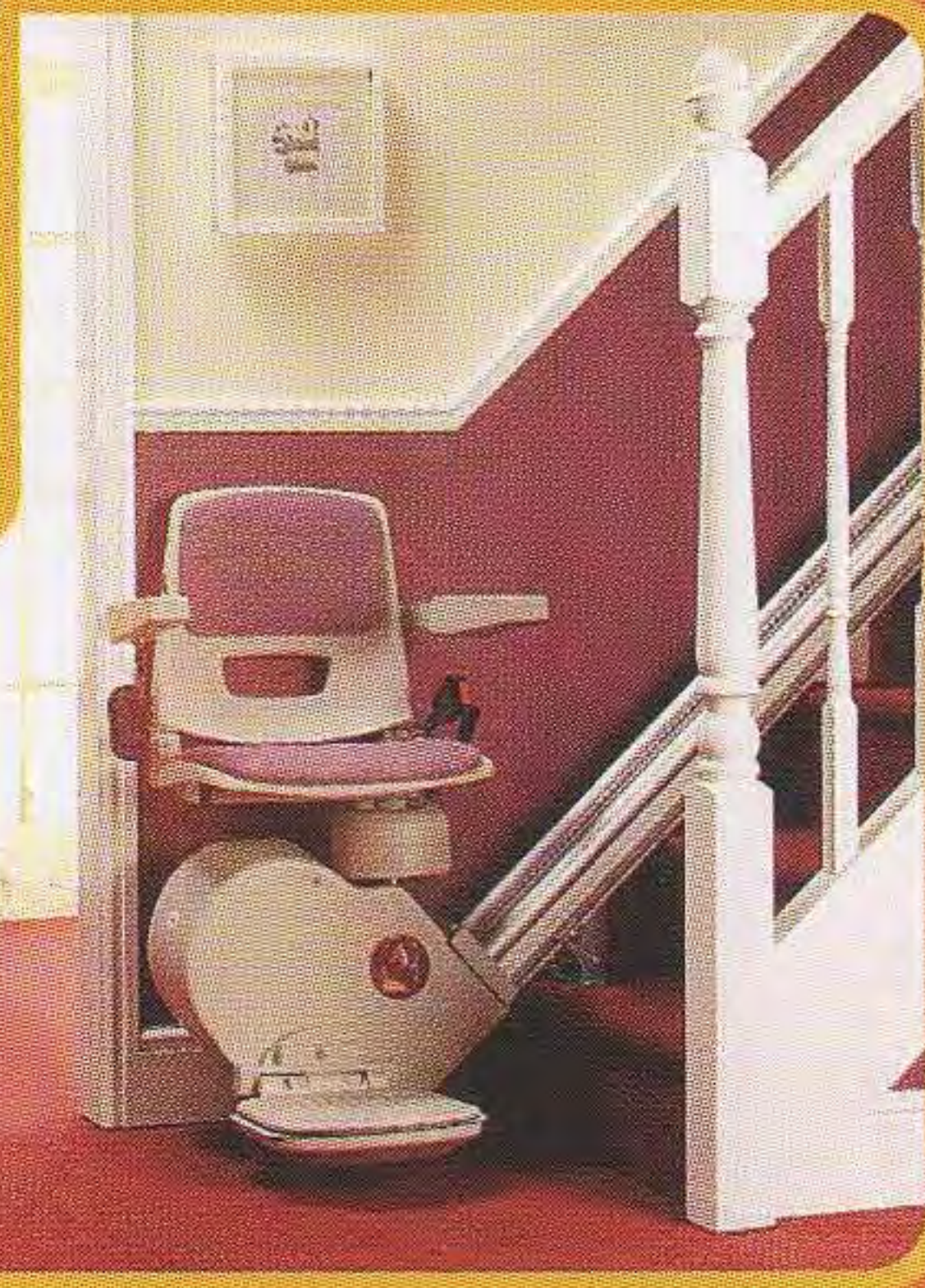


Llave de Corte

Guía Rebatible

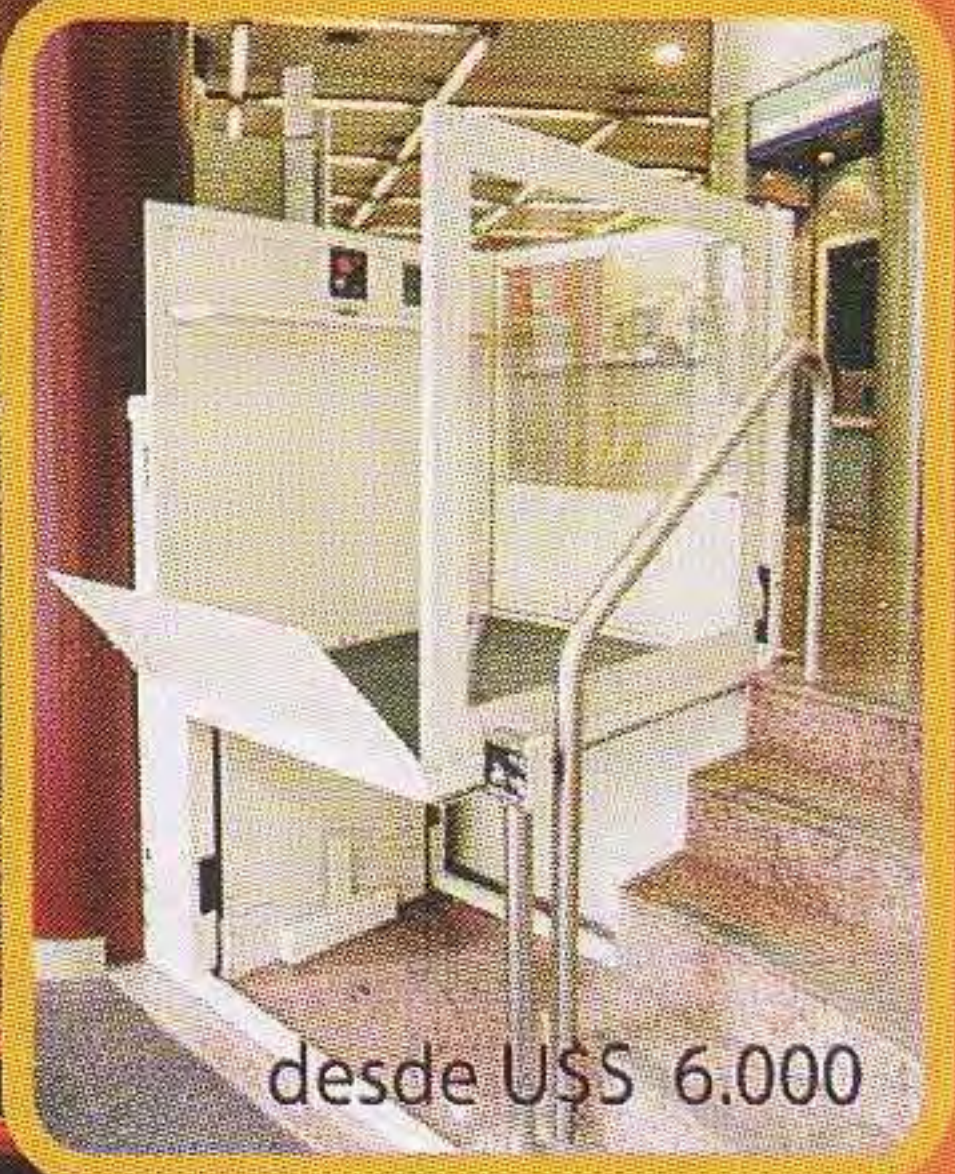
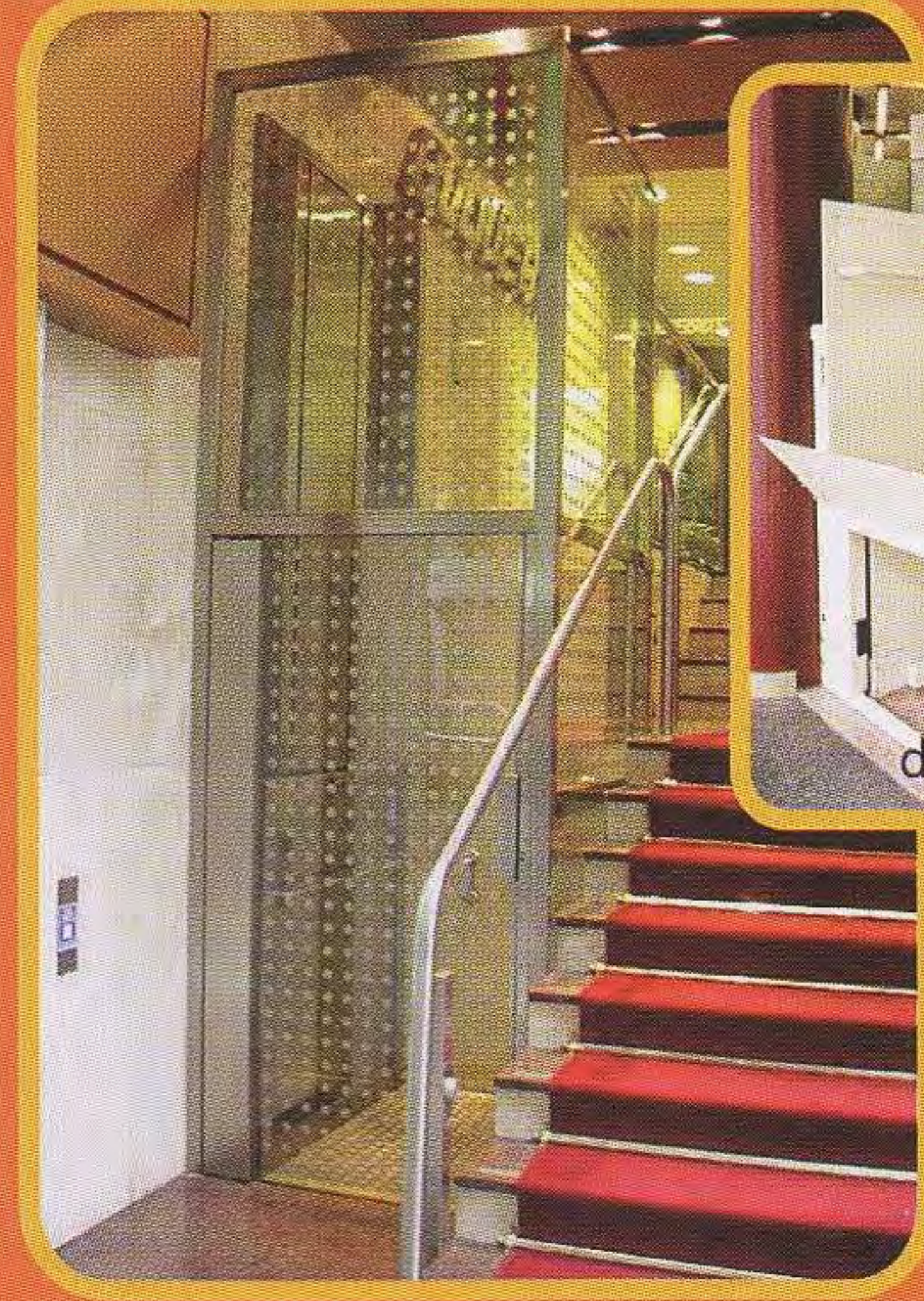
Sube

Escaleras Acorn
Para escaleras rectas.
Interior y exterior.

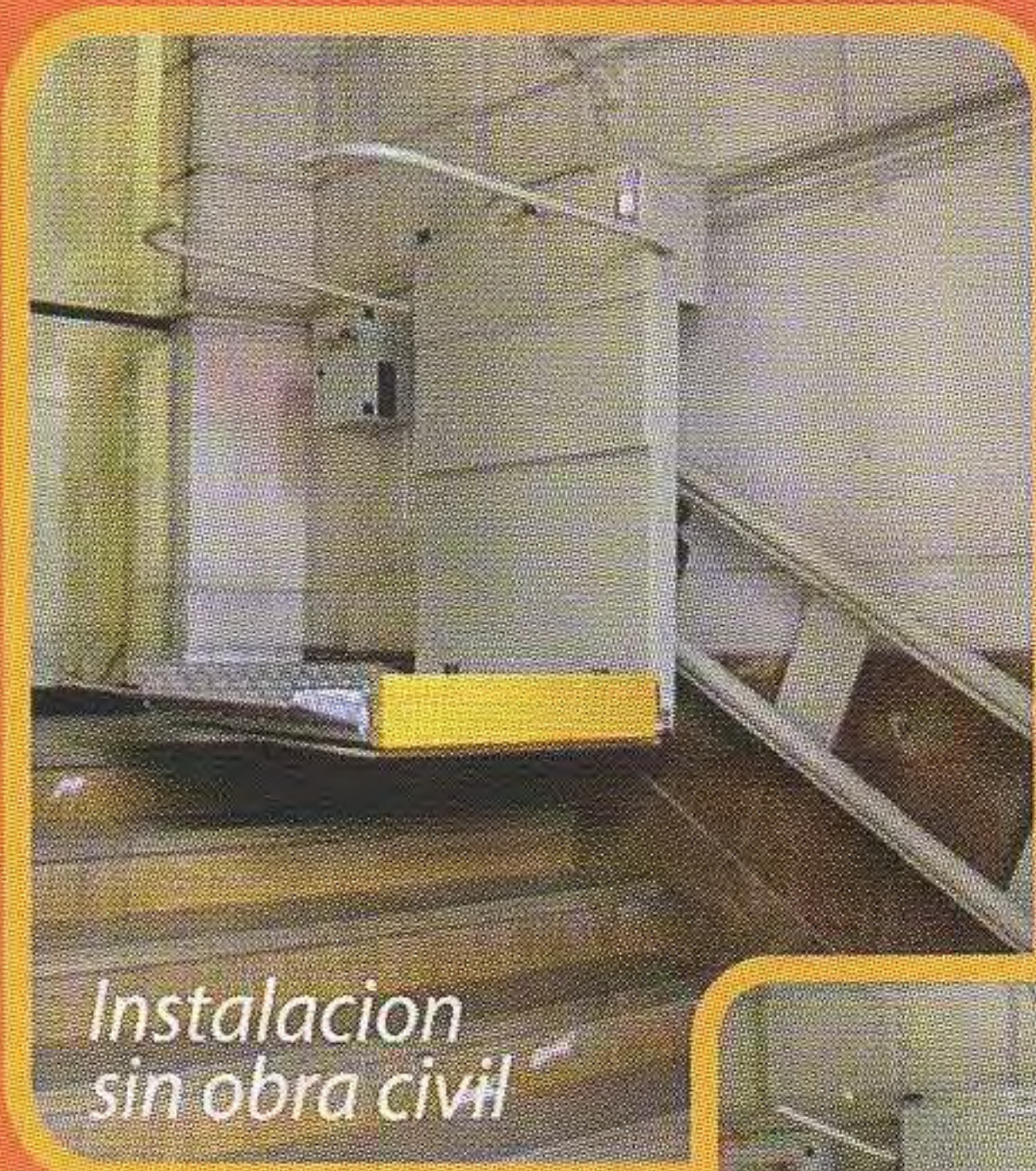


Plataforma Vertical

AS32



Con torre lateral hidráulica.



AS30

Plataforma para escalera.

MOTOR A BORDO
BAJO VOLTAJE

Nuevo Modelo.
Interior y exterior.
Funciona a batería.



AS20

Plataforma Tijera

Apto para intemperie.



CON Bajo Recorrido
desde US\$ 5.000



Roby **T09**

Portátil y de fácil uso.



Oruga para transportar sillas de ruedas por escaleras.

Ayudas técnicas.



Silla Anfibia
Disfrute el mar o la piscina



Job

Silla para Playa y Nieve

COMISIÓN DIRECTIVA

PRESIDENTE

Dr. Jorge Rosales

VICEPRESIDENTE

Dr. Marcelo Saraví

VICEPRESIDENTE 1°

Sr. Elvio Colombo

SECRETARIO

Cont. Carlos A. Tagliafico

VICEPRESIDENTE 2°

Sr. Jorge E. Revello

TRIBUNAL DE HONOR

SECRETARIO

Dr. Jorge L. Traverso

PRESIDENTE

Dr. José María Gastaldi

TESORERO

Cont. Joaquín Ignacio Pena

VICEPRESIDENTE

Dr. Gregorio Badeni

PROSECRETARIO

Dr. Juan Manuel Lissarrague

SECRETARIA

Dra. Liliana M. Montani

JUNTA ELECTORAL

PROTESORERO

Gral de Brig. (R) Artemio O. Barreiro

PRESIDENTE

Dr. Alejandro Mario Saravia

VOCALES TITULARES

Dr. Guillermo Moreno Hueyo

VICEPRESIDENTE

Dr. César Tarantino

Sr. Antonio Maciel

Sr. Eugenio Palacios

Sr. Héctor Méndez

Tte. Cnel. (R) Francisco

Zabalo

Dr. Víctor Potente

Sr. Roberto Oscar Romano

Lic. César C. Carman (h)

Ing. Carlos A. García

Remohí

Dr. Enrique Pittaluga

Sr. Antonio Rando

Sr. Juan Manuel Storni

SECRETARIO

Dr. Carlos José Molina Portela

PROSECRETARIO

Dr. Jorge Ricardo Galli

ADMINISTRACIÓN

GERENTE GENERAL

Cont. Javier Llobet

AUDITOR INTERNO

Cont. Héctor J. Carricaburu

GERENTE DE OPERACIONES

CAP. FED. Y GBA

Cont. Mariano Sancho

GERENTE DE OPERACIONES INTERIOR

Cont. Mariano Sancho

GERENTE DE FINANZAS Y CONTROL

Cont. Mirta Guerra

GERENTE DE LOGÍSTICA E INFRAESTRUCTURA

Cont. Fernando Cancio

GERENTE DE INFORMATICA

Lic. Marco Moscatelli

GERENTE DE SOCIOS Y SEGUROS

Cont. Miguel Molares

ASAMBLEA DE DELEGADOS

PRESIDENTE

Dr. Mariano Gagliardo

VICEPRESIDENTE

Dr. José María Colombo

SECRETARIO

Dr. Víctor Romano

PROSECRETARIO

Ing. Jaime Portnoy

COMISIÓN FISCALIZADORA DE CUENTAS

PRESIDENTE

Lic. Daniel A. Llambías



#6

Socias del ACA MARU BOTANA EN AUTOCLUB

14

Turismo

Machu Picchu, Roma, Florencia y Venecia, destinos de leyenda. Además, todas las ofertas turísticas del Club.

24

Cuesta arriba y cuesta abajo

Anécdotas de los primeros conductores del país.

28

Salón de Tokio

32

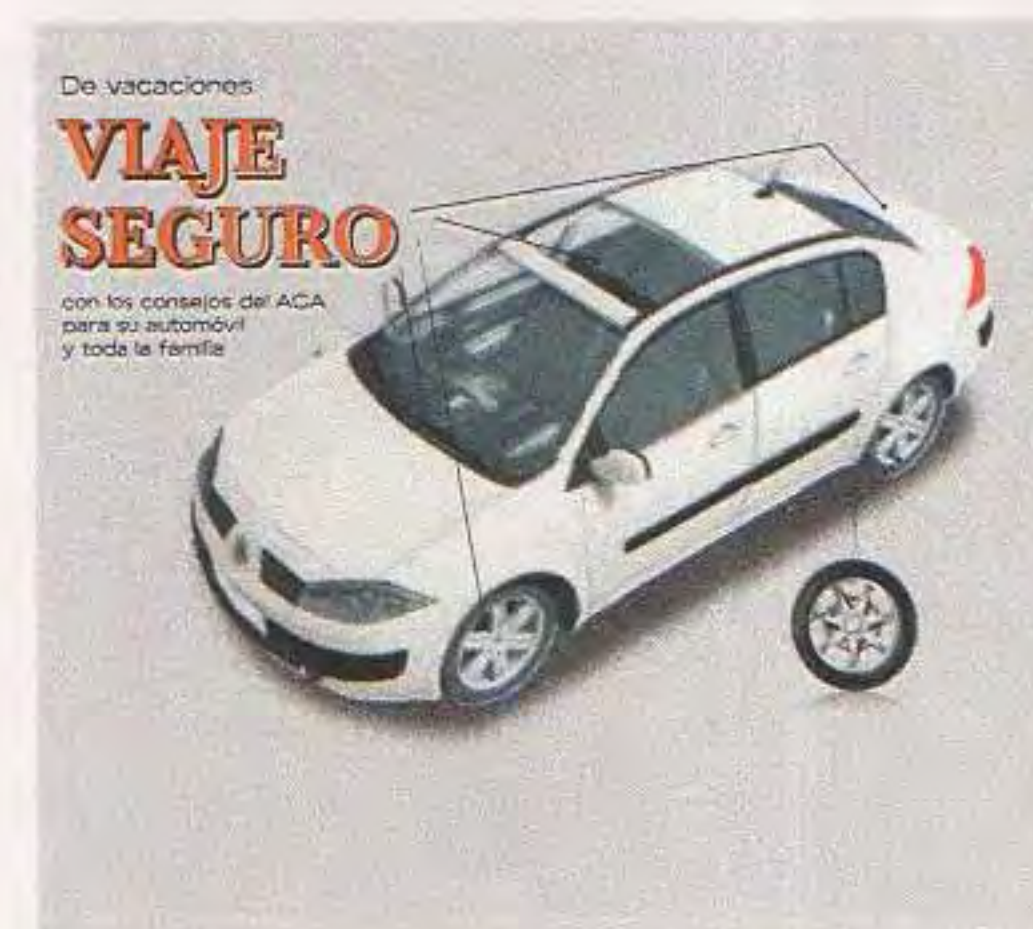
Toyota Prius

El nuevo vehículo híbrido con dos motores

42

Consejos para las vacaciones

Hoja de Ruta: de Rosario a Clorinda



TAPA
Toda la información para unas vacaciones seguras en auto.

#48 mundo aca

- Primera Conferencia Mundial sobre Seguridad Vial
- La Buenos Aires - Caracas
- Centros recreativos y turísticos
- Servicios
- Números de Auxilio Mecánico

El ACA no asume responsabilidad por la publicidad de terceros que aparecen en esta revista y tampoco será responsable de los bienes o servicios que ofrecen sus anunciantes.

autoclub



miembro de ADEPA

Año XLVIII - N° 203 - Enero - Febrero - Marzo 2010

Director Editorial: Juan M. Lissarrague

Coordinador General: Javier Llobet

Director Periodístico: Juan R. Almada
Tel. 4811-8498/4813-6117

Revista trimestral de automovilismo, turismo e informaciones. Propietario intelectual ACA.

Editada e impresa por Artes Gráficas Rioplatense S.A. para el Automóvil Club Argentino.

Redacción, Administración y Circulación

Av. del Libertador 1850 4° Piso CP C1425AAR Buenos Aires. Tel. (054) 011 4808-4265

Publicidad The Media Group: Tel. 5236-6609

Registro de la Propiedad Intelectual N° 792839

La Dirección de la revista *Autoclub* no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos.

La Dirección de la revista *Autoclub* no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos.

Con el bicentenario en la mirada

No hay dudas de que este fin de año tiene para nuestra institución y para todos los argentinos, la connotación especial de la víspera. Es que el año por venir posee una significación entrañable para el ACA, por su carácter absolutamente enraizado con la historia de nuestro país.

Seis años antes de que se celebrara el centenario de la revolución que marcó el camino de la independencia nacional, nacía el Automóvil Club Argentino. Así, con inocultable orgullo podemos afirmar que hemos acompañado el desarrollo de nuestra patria en más de la mitad de su historia.

Los comienzos del siglo XX marcaron una etapa de crecimiento y progreso en muchos aspectos, en los que el ACA cumplió un rol significativo. La señalización de los rústicos y nuevos caminos y, posteriormente, la adquisición de maquinarias viales para su construcción y mantenimiento; el relevamiento de las rutas para la edición de las primeras guías y planos, imprescindibles para el desarrollo de la incipiente industria turística; y la instalación de unidades serviciales y estaciones de servicio, juntamente con YPF, en toda nuestra geografía, son sólo algunas de las acciones que el ACA puede exhibir como parte de una extensa obra desarrollada como aporte de nuestro Club en la construcción de la República Argentina.

Pero sabemos que no debemos conformarnos con lo que humildemente hemos hecho nosotros y las generaciones que nos precedieron. Por eso es preciso que esta celebración nos llene de energía y de confianza en

nuestra capacidad de presente y de futuro, para poder así seguir avanzando como ciudadanos responsables en la construcción de la Nación que imaginaron quienes, en 1810, emprendieron la gesta.

Estoy convencido de que la celebración del bicentenario debe ser una oportunidad para resaltar los valores que entonces nacieron como expresión de un pueblo en busca de un destino común. Y todos debemos asumir el compromiso, desde el lugar que nos toca, para construir una Argentina moderna, libre, democrática, unida, y basada en los conceptos de justicia, igualdad y solidaridad que inspiraron a nuestros próceres.

Finalmente, no quiero dejar pasar la oportunidad, en estos momentos tan especiales, para agradecer al personal de la institución, que aporta sus mejores esfuerzos, a nuestros concesionarios y sus empleados y a los socios, quienes día a día depositan toda su confianza en la institución. Ellos, en forma mancomunada, hacen que sigamos transitando por la senda de la excelencia, para el bien del país.

Por eso levanto mi copa y a todos les hago llegar mi afecto y mis más sinceros deseos de una feliz Navidad y un muy próspero 2010.

Jorge Rosales
PRESIDENTE

Ahorrá en combustibles con Tarjeta Santander Río



TOPE DE REINTEGRO \$ 50 MENSUALES.

Entrá a tarjetasantanderrio.com.ar y conocé todas las promos.



Pedila al
4341-3333 ó
0800-222-3344

 **Santander Río**

EL VALOR
DE LAS IDEAS

www.santanderrio.com.ar

ABONANDO CON TARJETA DE DÉBITO RECIBIRÁ UN REINTEGRO DEL 10% SOBRE EL VALOR DE LA COMPRA EFECTUADA. **MONTO MÁXIMO DE AHORRO \$50 MENSUALES**, CONSIDERANDO LA SUMATORIA DE LAS COMPRAS EFECTUADAS POR EL TITULAR CON TODAS LAS TARJETAS DE DÉBITO ASOCIADAS A LAS CUENTAS DE AQUEL. PROMOCIÓN VÁLIDA ÚNICAMENTE LOS DOMINGOS DESDE EL 01/07/09 HASTA EL 31/12/09 EN LAS ESTACIONES DE SERVICIO DE ARGENTINA QUE ACEPTEN COMO MEDIO DE PAGO EL SISTEMA DE TARJETAS DE DÉBITO. EL AHORRO SE HARÁ EFECTIVO VÍA REINTEGRO EN LA CUENTA RESPECTIVA DENTRO DE LOS 7 DÍAS HÁBILES POSTERIORES DE REALIZADA LA COMPRA, CON EL TOPE MÁXIMO INDICADO. NO APLICA PARA TARJETAS DE CUENTA BÁSICA. NO ACUMULABLE CON OTRAS PROMOCIONES VIGENTES. BANCO SANTANDER RÍO S.A. ES UNA SOCIEDAD ANÓNIMA SEGÚN LA LEY ARGENTINA. NINGÚN ACCIONISTA MAYORITARIO DE CAPITAL EXTRANJERO RESPONDE POR LAS OPERACIONES DEL BANCO, EN EXCESO DE SU INTEGRACIÓN ACCIONARIA (LEY 25.738) CUIT: 30-50000845-4. DOMICILIO BARTOLOMÉ MITRE 480, C.A.B.A.



Maru Botana

emprendedora vital

SOCIA FANÁTICA DEL ACA, DESCRIBE SU RELACIÓN CON EL CLUB COMO UNA CUESTIÓN DE FAMILIA. ESTA JOVEN MADRE Y EXITOSA EMPRESARIA LES CUENTA EN ESTA ENTREVISTA EXCLUSIVA A AUTOCLUB SUS VIVENCIAS COMO MUJER ORQUESTA QUE UN DÍA SE ANIMÓ A ENFRENTAR UNA CÁMARA DE TV

Por Marina Zucchi

De chica miraba fascinada a Doña Petrona por televisión. De grande se metió en la pantalla y fue apodada “La Petrona del siglo XXI”. Pero su ingrediente secreto no está emparentado con lo culinario: Maru Botana es más que una cocinera mediática que apuntala a las amas de casa. La empatía con el público pasa por la impronta de la mujer orquesta –madre, ama de casa, emprendedora– que un día se animó a las cámaras. “A la gente le gusta ver a una mujer común”, juzga. Conductora de “Sabor a mí”, por Telefe, madre de cinco hijos (uno en camino), a los 39 años se ufana de ser una de las caras más amigables de la pantalla. Miles de espectadores siguen religiosamente sus recetas, y otros tantos, desconocedores del arte de la cocina, la eligen sólo por la ver-

borragia y la chispa. Cuenta con varios club de fans vía Internet e incluso con seguidores en el exterior. “Llaman o escriben de Dubai, China, el desierto de Australia... Lugares impensados a donde llega el programa. Nunca pensé tener un seguimiento internacional tan fuerte. Remarcan que yo les transmito alegría”, cuenta mientras sus niños revolotean enérgicos y ella se divide entre la maternidad y la maratón laboral diaria.

En una época en que la televisión está poblada de mujeres escandalosas que hacen lo que sea por un segundo de fama, termina resultando que la antítesis es bien recibida. ¿Cómo lees eso?

El público también quiere que le transmitan valores. Hay público para todo, para los escándalos





La mujer hiperactiva de los rulos dorados empezó a cocinar a los 13 años, época en que vendía tortas a los vecinos de Belgrano

pero también para mí. Yo tuve la educación de unos padres increíbles y que la gente me considere una mujer de valores me hace sentir gratificada. La gente se ve como en un espejo: a ellos les pasan las mismas cosas que a mí. No hay guiones, soy súper natural y eso se valora.

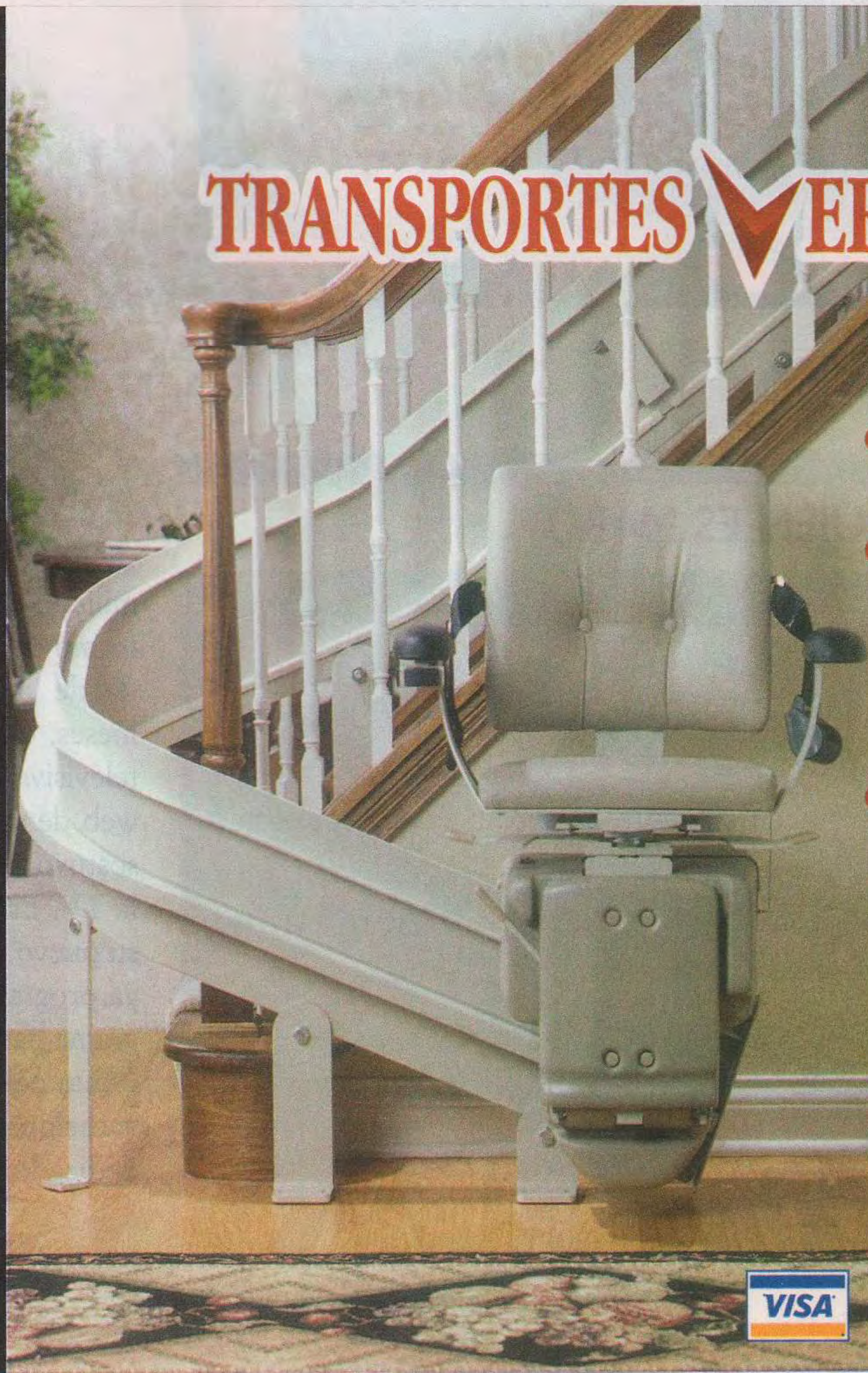
La mujer hiperactiva de los rulos dorados empezó a cocinar a los 13 años, época en que le vendía tortas a los vecinos de Belgrano. Cinco años después, sin ánimos conscientes de vivir del arte culinario, se anotó en la carrera de Administración de Empresas y un cruce con el chef Francis Mallmann le cambió el rumbo académico: trabajó en su restaurante y más tarde él le abrió la puerta a los medios. De ayudante en un programa de cable, ella pasó a ganarse un ciclo televisivo propio de repostería en la señal Utilísima, en el que su efervescencia la llevó a calzarse los patines y devenir en marca registrada. Tras una década de peregrinar por la TV, subió la apuesta y hasta se animó a debutar en teatro: dos años atrás protagonizó el infantil *Jay Jay, el avioncito* en el Nacional. “Yo pensé que me habían convocado para hacer el *catering* de la obra”, admite graciosa, y jura que no piensa en

MARU BOTANA Y EL ACA

Maru Botana bautiza su relación con el ACA como “una cuestión de familia”. Es que ya sus padres eran socios, y siente que “heredó” esa confianza: “Ahora que no vivo en Capital, el ACA es fundamental. Basta que los llame para que vengan enseguida”, cuenta. Y despliega decenas de anécdotas: “La última vez que pinché una goma fue en la puerta de un supermercado de la zona norte y vinieron como un rayo. Otro día dejé las llaves dentro del auto cerrado en la puerta del colegio de los chicos y me tuvieron mucha paciencia –comenta–. Tengo esa sensación de seguridad de saber que están”.

un futuro ligado a la actuación sino en divertirse y seguir los mandatos de su corazón.

Hoy tiene sólo un franco a la semana. El éxito de "Sabor a mí" la obligó a la versión dominical a la hora del almuerzo. Desde los estudios de la calle Pavón cocina rodeada de su alborotada familia (madre asesora gastronómica incluida) e invita a artistas al piso. "Puede pasar cualquier cosa mientras estoy al aire. De repente se nos quema la comida y a la gente le gusta eso, que seamos frescos, improvisados, que no haya guión ni pauta a respetar", explica. Decenas de amas de casa consideran su palabra como referente. "Me asusta un poco eso. La otra vez hablé de una marca de champú para los piojos y al otro día se agotó. Es muy fuerte que las madres te escuchen tanto, pero a la vez lindo que crean en esta imagen de mujer real que corre todo el día para cumplir en su casa".



TRANSPORTES VERTICALES.com

- **SILLA MONTAESCALERAS**
 - A baterias
- **PLATAFORMA PARA SILLAS DE RUEDAS**
 - Cumple con la ley de accesibilidad
- **ASCENSOR RESIDENCIAL**
 - Ocupa poco espacio
 - Seguro
 - Bajo consumo
 - Electromecánico o hidráulico

INTEGRANTES DE LA CAMARA ARGENTINA DE FABRICANTES DE ASCENSORES

4555-1700

Zabala 3942 Cap. Fed.
www.TransportesVerticales.com





QUIÉN ES MARU

- Su nombre real es María José González de Solá
- Tiene 39 años
- Se inició en los 90 en la señal de cable Utilísima como repostera
- Es dueña de una cadena de comercios que llevan su nombre
- Este año compartió terna del Martín Fierro a la mejor conductora con Susana Giménez y Mirtha Legrand
- Su lema: "Que la vida me rinda"
- Hijos: 5 (y uno en camino): Agustín, Santiago, Matías, Sofía y Lucía

Casada con el ingeniero agrónomo Bernardo Solá y militante de la unión familiar, el año pasado se transformó en un modelo de fuerza anímica tras la pérdida de su hijo menor, Facundo, de apenas cinco meses, quien sufrió muerte súbita. En su ausencia televisiva (que duró un mes) proliferaron páginas web de apoyo con millones de visitantes y Maru se sostuvo de aquel cariño para levantarse y regresar a la TV. Este año sorprendió al aire con la noticia de su nuevo embarazo. Será madre en abril, por lo que ya programa el receso mediático. "Haremos el programa hasta Navidad, después pienso ir a trabajar a Punta del Este y más tarde en familia nos tomamos vacaciones en Orlando", anticipa. "2010 va a estar dedicado al flor de proyecto que tengo, mi hijo".



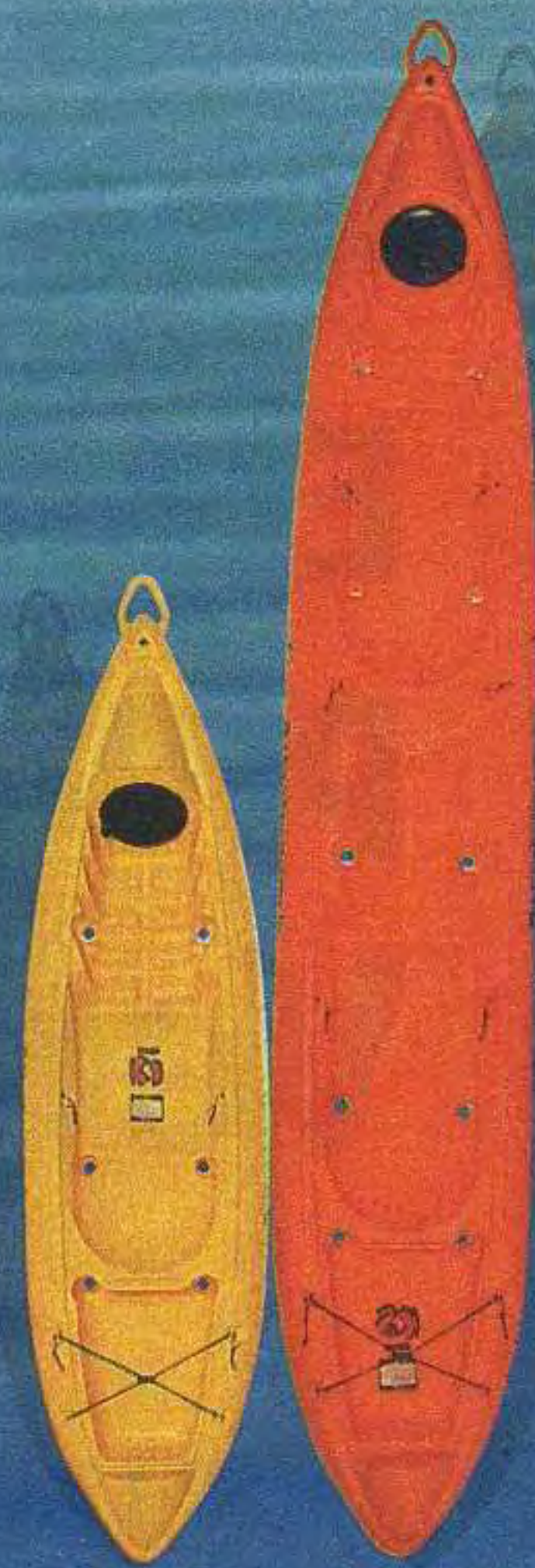
Atlantikayak's

www.atlanti-kayaks.com



donde vos querés estar

Están contruidos en polietileno irrompible y libre de mantenimiento. Hechos en una sola pieza estanca, no se hunde, no se rompe y son autovaciables, tienen manija de amarre, tambucho con tapa a rosca en proa y baúl en popa. Soportan hasta 120 kg por persona + carga. Son aptos para **mar, ríos y lagos**, para usarlos no es necesario tener experiencia previa, por ende son los kayaks más seguros tanto para grandes y chicos.



k1 k2

Conocé más detalles en www.atlanti-kayaks.com (011) 4573 1414 y 4573 5588
(DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAÍS)

“2010 va a estar dedicado al flor de proyecto que tengo, mi hijo”.

¿Cómo se sostiene tanta alegría permanentemente?

Siempre fui así de eléctrica. Uno tiene que pelear por reírse cada día. Soy de los que piensan que para algo estamos acá en este mundo, y hay que aprovechar la vida. Cultivar la sonrisa. Los productores me tienen miedo porque muchas veces no tengo filtros a la hora de decir. Pero no podría cambiar. Trato de ser fiel a mí misma. Lo más auténtica posible. ➔

Para los curiosos, las recetas del día a día pueden conseguirse a través del blog <http://lasrecetasdemaru.blogspot.com>. Aunque el secreto de esta mujer maravilla moderna no parece pasar por las pastas ni los postres. Su mejor aderezo, sin dudas, es el optimismo.



Espectaculares promociones Verano 2010

APART LIMA 265 (011)

Lima 265. Ciudad Autónoma de Buenos Aires

www.apartlima265.com.ar

(011) 4381-2054

reservas@apartlima265.com

Sobre Av. 9 de Julio a 500 mts. del Obelisco

NOTICIAS

› Calendario Pirelli 2010

El Calendario Pirelli 2010, en su 37° edición, fue presentado a la prensa, invitados y coleccionistas de todo el mundo, en su estreno mundial en Londres. El calendario se ha convertido en un objeto de culto por más de 40 años y uno de los símbolos de la comunicación de Pirelli.

Este año el famoso fotógrafo Terry Richardson, en las 30 imágenes que se muestran en los meses de 2010 con los paisajes de Brasil como fondo, homenajea los orígenes del calendario, con un tipo de fotografía simple, sin retoques, donde predomina la naturalidad.

› Soluciones tecnológicas para personas con dificultades de movilidad

Access Systems, empresa líder en el desarrollo tecnológico de productos que ayudan a mejorar el desplazamiento de las personas con dificultades motrices, viene desarrollando una serie de elementos para el hogar y el esparcimiento que apuntan a tener una mejor calidad de vida. Entre sus productos se encuentran:

•AS03

Elevador de piscina a batería de cómodo uso e instalación. Le permite a una persona sentarse fuera de la piscina e ingresar con sólo presionar un botón.

•BATH UP

Funciona a batería. Presionando un botón se ingresa en la bañera sin ayuda de acompañante y recuperando una total privacidad.

•NEPTUNO

Sillas de ruedas anfibas, ideales para balnearios, termas y lugares donde uno pueda ingresar a darse un baño sentado en la silla y recorrer caminos arenosos sin esfuerzo para el acompañante.

Fe de erratas en *Autoclub* 202: el precio correcto es US\$ 1.900 más IVA

•JOB

Silla de ruedas para arena y nieve. Desarmable y compacta, puede guardarse en el baúl del auto.

•ACORN

Silla sube escalera, se instala en 3 horas y funciona a batería.

› Vehículo eléctrico para personas especiales

Electric Barcala ha diseñado un original vehículo eléctrico para personas con capacidades especiales. Este móvil no tiene pedales, todo su manejo se reduce a comandarlo a través de una sola palanca y cuenta con frenos hidráulicos en las cuatro ruedas.



GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SALTA.
Ministerio de Turismo y Cultura.

VIAJÁ POR TU PAÍS

SALTA, TAN LINDA QUE ENAMORA.



Cañada las Goteras, Camino a Cachi, Salta.



Salta

ARGENTINA

Todos los paisajes. Todos tus sentidos.

www.turismosalta.gov.ar

VIAJES

que inspiran suspiros

La antigua ciudadela de Machu Picchu revela sus encantos ante el visitante. Roma, Florencia y Venecia, tres rincones italianos que enamoran durante todo el año.

POR MARIANA BADENI



Machu Picchu

Conocer la ciudadela de Machu Picchu es uno de los sueños que todo viajero desea cumplir en la vida. Enclavada en un paraje inhóspito de los Andes, cada recoveco de su superficie deja sin palabras al recién llegado, que empieza a preguntarse si la cantidad de memoria de su máquina de fotos será suficiente para albergar la enorme cantidad de recuerdos que se pueden obtener durante la visita.

Muy temprano a la mañana, un servicio de minibús sale rumbo a Machu Picchu desde Aguas Calientes, parada obligada para la mayoría de los visitantes que eligen dormir cerca de las ruinas. El viaje dura 40 minutos y termina en el ingreso al santuario, tras

subir por un vertiginoso camino de cornisa llamado Puente Ruinas. Desde este punto sólo caminando se puede llegar hasta el mirador, donde invade la sorpresa ante el paisaje coloreado por el intenso verde de la selva, el gris de las edificaciones y el cielo azul que rodea las ruinas.

Mientras se sigue al guía, que va relatando la historia inca, prevalece la calma en cada rincón, poniendo a prueba los sentidos, sin apuro.

El paisaje natural, salpicado de obras realizadas por el hombre hace más de cinco siglos, le pone marco a la ciudadela desde lo lejos. El guía explica que hay dos sectores claramente identificados: el agrario y el urbano. El primero está compuesto por andenes con terrazas de cultivo construidas en las laderas de las montañas circundantes. Y el segundo tiene un trazo en forma de "U" y dos grandes conjuntos arquitectónicos, con calles y graderías, que totalizan 3.100 escalones o peldaños, además de plazuelas y un adecuado sistema de canales de agua para consumo y riego.

Continuando con el recorrido se puede observar que las construcciones son de planta rectangular. Muchos de los recintos muestran sólo tres paredes y, según la explicación del guía, estuvieron techadas con troncos y paja. Las puertas y ventanas están empotradas en forma de trapecio, al igual que los nichos de los muros, en los que se colocaban ídolos y otros objetos, siendo ésta una de las características de la arquitectura incaica.

Cada muro de Machu Picchu es diferente a los demás. Es más, las paredes de un mismo recinto presentan estilos diferentes. El mejor acabado se encuentra en la pared central del templo principal,

en donde las piedras pulidas se amoldan con tanta perfección que sería imposible meter una hoja de papel entre ellas.

El guía señala al Norte, donde se observa un gran sector religioso con los templos que marcaron el ritmo cotidiano de los antiguos habitantes de la ciudadela. No es difícil imaginarlos mientras realizaban sus tareas cotidianas rodeados de tanto color y tranquilidad. El enorme bloque de piedra inclinado que soporta el Templo del Sol, deja una gruta que está magníficamente decorada. Antiguamente allí se adoraban y dejaban ofrendas a las momias de las más importantes autoridades.

Cerca de la plaza principal se halla el Templo de las Tres Ventanas que, junto al templo más importante, constituyen dos ejemplos más del estilo arquitectónico desarrollado por los incas. Cada uno está compuesto por enormes poliedros finamente esculpidos y unidos con milimétrica exactitud. El viajero no puede dejar de preguntarse cómo se logró construir esta ciudadela con tanta precisión.

El recorrido continúa hacia el sur del yacimiento, donde hay un conjunto de habitaciones y talleres que son señalados como la zona donde se hospedaban los militares incas.

Durante la visita se pueden encontrar excelentes puntos de observación del paisaje, pero pocos conocen la inmejorable vista de 360 grados que se obtiene desde Huaynapichu, montaña que tutela todo Machu Picchu. Desde este punto privilegiado, el tiempo parece detenerse para dejar a los visitantes contemplar los alrededores durante una eternidad. Y es que para este viaje inolvidable es necesario tomarse todo el tiempo que se pueda mientras se carga con la energía centenaria de este mágico lugar peruano.

La dolce vita

Basta mencionar a Italia como destino de unas vacaciones para que surja, en el imaginario colectivo, la visión romántica que prevalece de este país. Conocida por sus atractivos históricos y legendarios, la ciudad de Roma es el punto inicial para conocer las distintas propuestas culturales.

Para comenzar el recorrido, nada mejor que visitar el símbolo de la ciudad, el Coliseo. En sus muros y piedras se esconde gran parte de la historia del antiguo Imperio romano. En este lugar se celebraban batallas con gladiadores, animales salvajes, barcos y esclavos.



La Piazza di Spagna, en Roma

Una vez dentro se pueden apreciar sus dimensiones, que despiertan admiración en el recién llegado al imaginar las grandes batallas que se realizaron allí, frente a una multitud que gritaba sin cesar. El recinto está dividido en tres partes; la arena, donde se celebraban las luchas; la cávea, donde se sentaban los espectadores; y el podio, una terraza frente a las gradas reservada para emperadores, senadores y personalidades.

Continuando con el recorrido, la siguiente parada es el Foro romano, antiguo centro comercial, político y religioso. Debido a su ubicación en los montes Palatino y Capitalino, este rincón permite admirar lo que fue la antigua Roma. Varias construcciones se alzaron en aquella época: tribunales de mármol blanco, edificios públicos y templos. Muy cerca de ahí se encuentra la empedrada y solemne Vía Sacra. Luego del recorrido por el foro se llega hasta la Piazza dei Campidoglio, diseñada por Miguel Ángel, desde donde se pueden observar tres edificios: el Palazzo Nuovo, el Palazzo dei Conservatori y el Palazzo Senatorio. En el centro de la plaza, una estatua ecuestre de Marco Aurelio nos vuelve a recordar el extenso pasado romano, que se mezcla con la mitología del origen de la ciudad.

Otro monumento para no dejar de visitar es el Panteón, el templo de los dioses. En su interior se encuentra enterrado el rey Vittorio Emanuele II y el pintor Rafael. Basta colocarse en el centro de su interior y dirigir la mirada hacia arriba para quedarse sin palabras ante su cúpula, una semiesfera perfecta cuya bóveda es la más grande que existe. Para des-



El Ponte Vecchio, en Florencia



Dorsoduro, en Venecia

cansar, nada mejor que probar el famoso *gelato* mientras se observa a la gran cantidad de visitantes que recorren el área. También se destaca una visita a la Fontana di Trevi, para tirar una moneda y pedir volver a visitar esta maravilla de ensueño.

En el Vaticano el pasado histórico se conjuga con el religioso. Allí las magníficas estatuas de la Piazza San Pietro, su monumental basílica y el Museo del Vaticano son testimonios del poder y del legado cultural que han dejado durante siglos de presencia. Un comentario aparte merece la Capilla Sixtina, un lugar mítico donde Miguel Ángel hizo gala de su arte.

La siguiente parada nos lleva hacia la romántica Florencia. Considerada por muchos como la ciudad más bella del mundo, no deja de sorprender por su arquitectura reflejada en sus techos de color rojizo.

Calles estrechas, palacios como el Vecchio y el Pitti, la catedral, el Campanile di Giotto y sus mercados son puntos indiscutibles para conocer durante la estadía. Aquí se encuentra también la historia de la familia Medici, obras importantísimas de Miguel Ángel –como el David– y galerías con lo más importante de Botticelli. Florencia es una ciudad que es posible conocer caminando y para apreciar tanto de día como de noche.

La siguiente parada del itinerario nos dirige hacia Venecia. Famosa por sus canales, que funcionan a modo de calles, y por sus góndolas viajeras, que deambulan transportando a los enamorados o a los románticos soñadores.

Una opción más económica es navegar por los canales en los *vaporettos*, que conectan a todas las islas y es el medio de transporte por excelencia. La última parada de uno de ellos es la Piazza San Marco, donde se encuentra la Basílica de San Marcos, decorada en su interior con miles de piezas de valor incalculable. Aquí tampoco están ausentes los museos y palacios, llenos de historia y arte, como en el resto de las ciudades italianas. Entre estas edificaciones se encuentra el Puente de los Suspiros, que une el Palacio Ducal con la antigua prisión. Se lo llama así debido a los probables suspiros de los prisioneros que lo cruzaban para acceder a los calabozos del palacio.

Para los exploradores, vale la pena perderse por las calles venecianas. De esta forma se pueden descubrir tiendas y mercados que se encuentran escondidos de la vista del turista. Y a no desesperarse si no halla la salida en este extenso laberinto de callejuelas. Basta seguir a cualquier veneciano para, seguramente, terminar en algún punto que figure en el mapa.

De las múltiples excursiones que se pueden realizar en *vaporetto* se destaca una visita a la cercana isla de Murano. Famosa por su arte milenario en vidrio, donde la técnica de fabricación ha sido en el pasado muy celosamente guardada, se la puede recorrer con una visita a una fábrica donde realizan todo tipo de figuras y demostraciones de cómo se crea una pieza. Fuera de sus instalaciones hay varios negocios que ofrecen souvenirs.

No importa el destino que elija, cada momento de su viaje será irrepetible y motivará a comenzar a planear el próximo destino. ➔

OMBU



Seguridad más Confort

CORDURA®

Optima respiración de su pie.

WaterProof

Cuero resistente al agua.



***Bota Petrombu**

Botín Zinc

Botín Ozono

Borcego Ozono

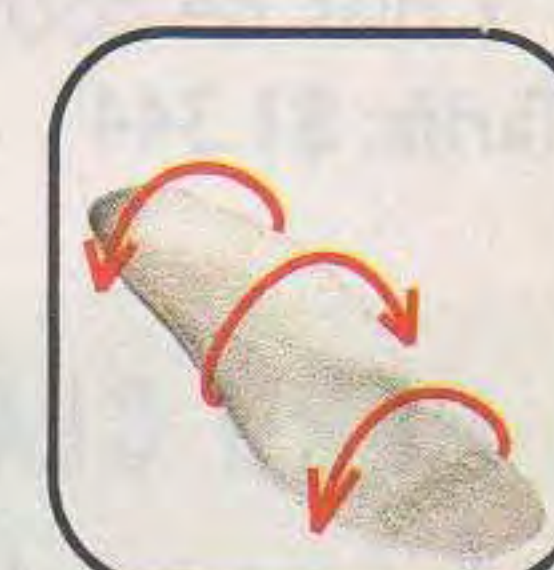
Plantilla Confort



Respirable



Absorción de impactos



Gran flexibilidad

**Confeccionada en PU, altamente flexible
Favorece la circulación y a las articulaciones
Reduce la fatiga.**



***Artículo sobre pedido**

Representantes exclusivos
de Calzado Ombu en todo el país

DISTRIBUIDORA S.I.
RUTA 12 KM 5.5 - POSADAS
MISIONES
(03752) 482-541/481-649
distribuidorasi@arnet.com.ar

SEGUTECNICA
CALLE 4 NO-2901 Esq 151
BERISO - BUENOS AIRES
0221-464-4764/30/460-1577/1255
beriso@segutecnica.com

INDURBA
J. M. DE ROSAS 3325 SAN JUSTO
4482-1846 - indurba@hotmail.com
MENER S.R.L.
ARIETA 3013 SAN JUSTO
4441-7277 - meners23@hotmail.com

OXI MERCEDES S.A.
CALLE 31 Y 14 - MERCEDES
BUENOS AIRES
0232-4424975/428040
oximercedes@lq.com.ar

FORTIN REPUBLICA S.A.
AV. HIPOLITO YRIGOYEN 579
PUERTO MADRYN-CHUBUT
02965-47-2407/47-2839
prov@fortinrepublica.com.ar

PROV-IND.S.R.L.
ALSINA 728 CDRO. RIVADAVIA
CHUBUT
0297-447-9355/447-9344
info@prov-ind.com

SIMON ZEITUNE E HIJO S.A.
CASEROS 601- SALTA
0387-4311-564/565/566
MENDOZA 601 - TUCUMAN
0381-4302-628/300-813

SPILER MARIO
RIOJA 2320 SANTA FE
SANTA FE
0342-453-1252
spilermario@gigared.com

PUY ALEJANDRO
RIVADAVIA 493 - CORDOBA
CORDOBA
0351-425-2113
alepuy@arnet.com.ar

OPTICA MOYANO S.R.L.
Mar Del Plata 1614 - SAN LUIS
SAN LUIS
02652-442032
opticasegindustrial@speedy.com.ar

HIPER. DE LA INDUSTRIA S.R.L.
URUGUAY 3086 POSADAS
MISIONES
03752-43-1345/43-2381/ 0375242-7017
hiperdelaindustria@arnet.com.ar

CAULA
RUTA 9 KM 556 VILLA MARIA
CORDOBA
0353-453-6313
maurocaula@hotmail.com

CORDOBA GOMA
LA RIOJA 302 - CORDOBA
CORDOBA
0351-422-1364
info@cordobagoma.com

LA FERRETERIA DE JULIO SAEZ
AV. BELGRANO 1498
S. M. DE TUCUMAN - TUCUMAN
0381-423-7499

KUSSMAUL .S.A..
AV.SABATINI 2107 - RIO CUARTO
CORDOBA
0358-4645274/46443387
kussmaul@kussmaulrio.com.ar

www.calzadosombu.com.ar

CONSULTÁ POR VIAJES A OTROS DESTINOS DE LA ARGENTINA Y EL MUNDO 0-800-888-3777 turismo@aca.org.ar

SIEMPRE ES BUEN MOMENTO PARA VIAJAR

Y EN TAN SÓLO 2 PASOS:

- 1° Elegí el destino de tu próximo viaje.
- 2° Armá las valijas ¡y preparate para disfrutar!

DEL RESTO NOS ENCARGAMOS NOSOTROS.

VISITANOS EN PUNTA MOGOTES 2

Con esta nueva promo en Mar del Plata

Vigencia: Desde el 01/02/10 al 21/02/10 (consulta por otras salidas)

Salidas: Diarias

Duración: 08 días / 7 noches

Incluye: - 7 noches de alojamiento en **Hotel Benedetti** con desayuno
- 7 días de carpa y estacionamiento descubierto en **Balneario ACA Punta Mogotes** (ubicación sujeta a disponibilidad)

- 7 días de cochera en ACA Colón
Tarifa: \$1.344



Tarifa en pesos por persona base habitación doble. Sólo servicios terrestres, no incluye aéreo o transporte. Válido para residentes. Sujetas a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. No válido fin de semana largo. Cupo limitado.
Operador responsable: Automóvil Club Argentino, ESFL, Leg. 0076, Disp. 716/72 y 1199

PERÚ CLÁSICO Lima, Cuzco y Machu Picchu 3

Vigencia: Desde el 01/01/10 al 01/04/10

Duración: 6 días / 5 noches

Incluye:- Pasaje aéreo Buenos Aires / Lima / Cuzco / Lima / Buenos Aires volando con Lan (clases Q + H + H + Q)

- 3 noches de alojamiento en Cuzco con desayuno
- 1 noche de alojamiento en Machu Picchu con desayuno
- 1 noche de alojamiento en Lima con desayuno

- Traslados de entrada y salida
- Ticket de tren Vistadome
- Excursiones con entradas

Consulte el itinerario en nuestra página web

Tarifas: Desde US\$ 1.500

Tarifa en dólares por persona, base habitación doble. Tarifa sujeta

a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. Impuestos incluidos. No incluye IVA ni gastos administrativos 1,2%. No incluye tasas de embarque de Perú. Tarifa publicada corresponde a base doble en **categoría hotelera turista.*** Aéreo exige estadía de un domingo completo en destino.

Operador responsable: Eurovips Viajes Futuro SRL, Leg. 6277



EL CALAFATE

UN VIAJE PARA DESCUBRIR ALGUNA DE LAS MARAVILLAS DE NUESTRO PAÍS EL CALAFATE Y USHUAIA

Vigencia: Desde el 01/12/09 al 25/02/10

Duración: 7 días / 6 noches

Salidas: Diarias

Incluye: 3 noches de alojamiento en **El Calafate, Hotel Koi Aiken**, 3* con desayuno.

3 noches de alojamiento en Ushuaia, **Hotel ACA Canal Beagle**, 4* con desayuno.

Traslados de entrada y salida en ambas ciudades.

Excursiones:

En El Calafate: excursión terrestre glaciario Perito Moreno en regular. Visita a Estancia el Galpón (incluye show de esquila y cena de cordero patagónico).

En Ushuaia: Parque Nacional, city tour con visita al Museo del Fin del Mundo, lagos Escondido y Fagnano.

Consulte por otras opciones hoteleras y por aéreas

Tarifas: \$1.986 (Doble) / \$1.727 (Triple*)

Tarifa en pesos por persona. Sólo válido para residentes en la Argentina. Tarifa sujeta a modificación y /o disponibilidad. Sólo servicios terrestres, no incluye el aéreo. En Hotel ACA Canal Beagle es doble + cama adicional.

Operador responsable:

Automóvil Club Argentino, ESFL, Leg. 0076, Disp. 716/72 y 1199



Italia clásica 4

Vigencia: Desde 01 de enero al 13 de marzo de 2010

Día de comienzo del tour:

Domingos

Duración: 8 días.

Recorriendo: Roma - Asís -

Florenia - Venecia

Hoteles categorías 3* y 4*

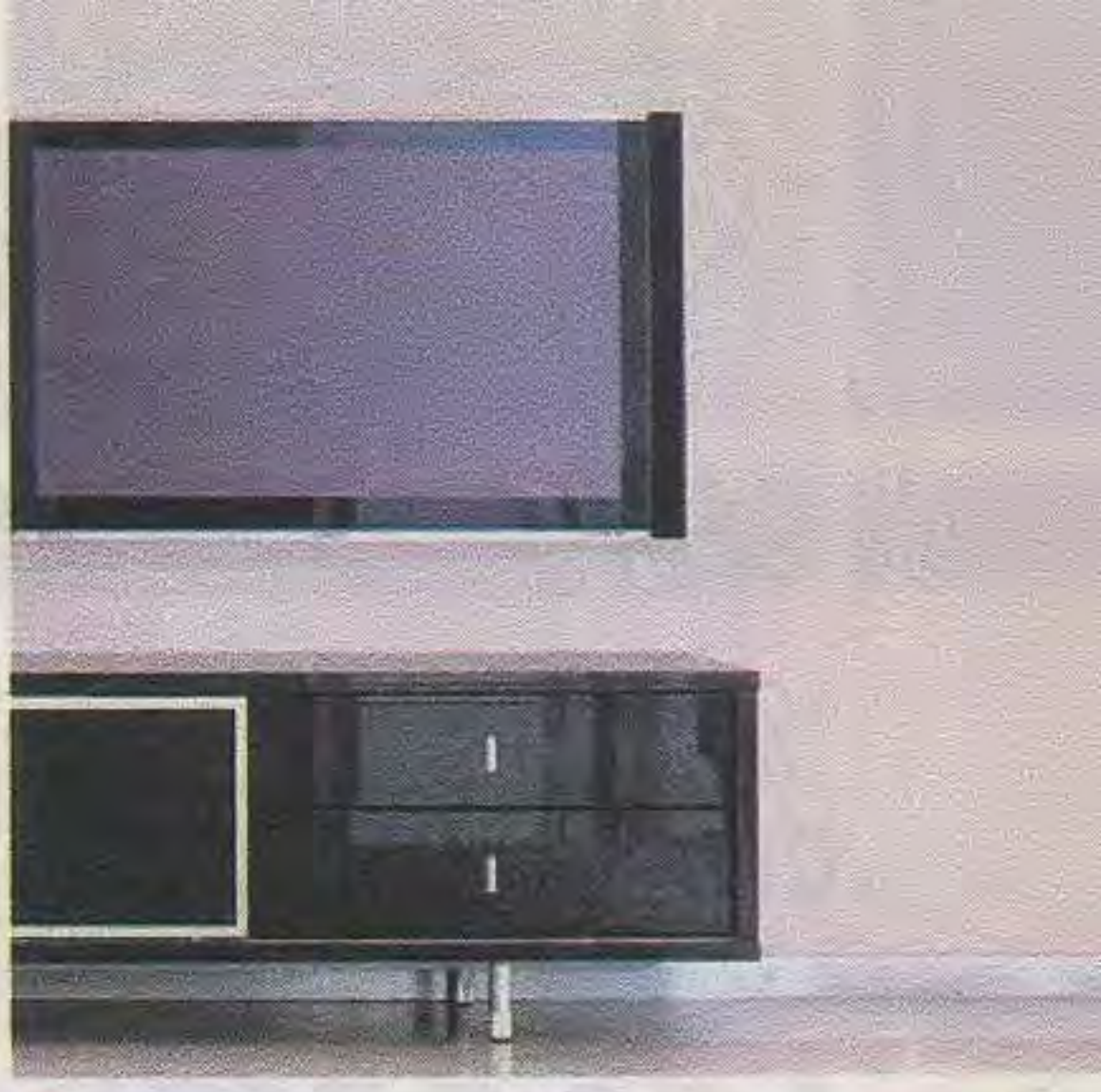
Tarifa: Desde US\$ 994

Precio por persona en dólares en habitación doble. Incluye IVA e impuestos, no incluye gastos de reserva y administrativos. Sólo servicios terrestres, no incluye aéreas. Sujeto a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso.

Operador responsable: TURAR,

Leg. 1498, DNT 783/77

Las tarifas publicadas fueron proporcionadas por los operadores responsables de cada viaje al momento del cierre de esta edición, y están sujetas a modificaciones y/o cambios sin previo aviso por parte de los mismos.



DIVANLITO

Mobiliario innovador desde 1960



Nueva Colección 2010



150 modelos en exposición.

Nueva colección de comedores y muebles para audio y TV.

Entrega Inmediata en una amplia variedad de productos.



Av. Directorio 2234
Capital Federal

Lunes a sábados de 9 a 20 hs.
Domingos y feriados de 11 a 20 hs.

www.divanlito.com

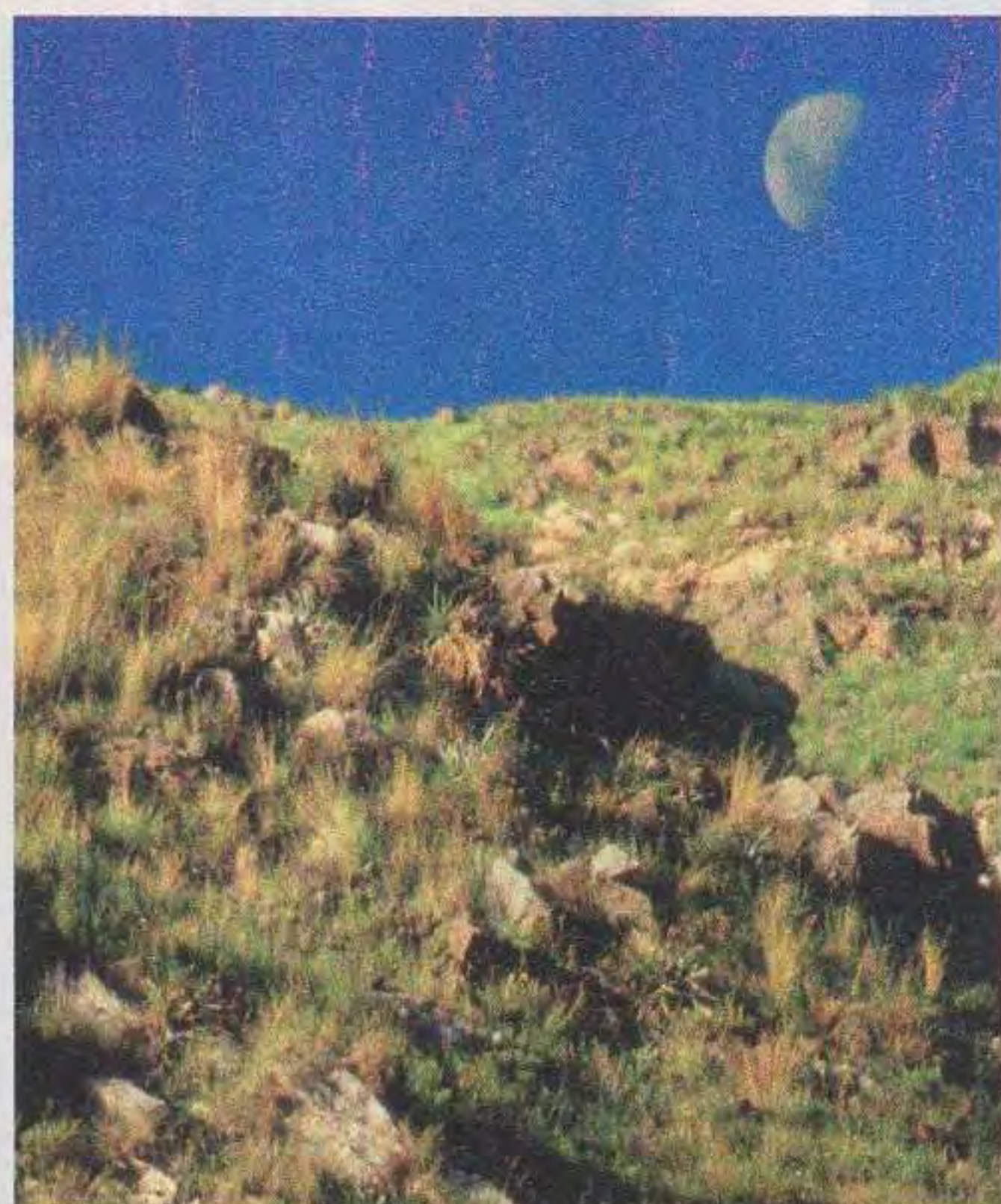


CONSULTÁ POR VIAJES A OTROS DESTINOS DE LA ARGENTINA Y EL MUNDO 0-800-888-3777 turismo@aca.org.ar

LOS DESTINOS QUE DEBEMOS CONOCER DE NUESTRO PAÍS

Recordá que si el destino que deseás no está aquí, podés consultarlo gratuitamente llamándonos al 0-800-888-3777.

VILLA DE MERLO



Vigencia: 9 de enero al 19 de febrero de 2010

Duración: 7 días / 5 noches.

Incluye: - Bus semicama
- Traslado de entrada y salida
- Excursión Circuito Chico y Circuito Sur con Casa de té.
- 5 noches de alojamiento en **Hotel Villa de Merlo**, con habitación vista al parque.
- Desayuno

Tarifa: \$1.705

Tarifa en pesos por persona base habitación doble estándar. No incluye IVA ni gastos administrativos 1,2%. Tarifa sujeta a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. Cupo limitado a 5 plazas.

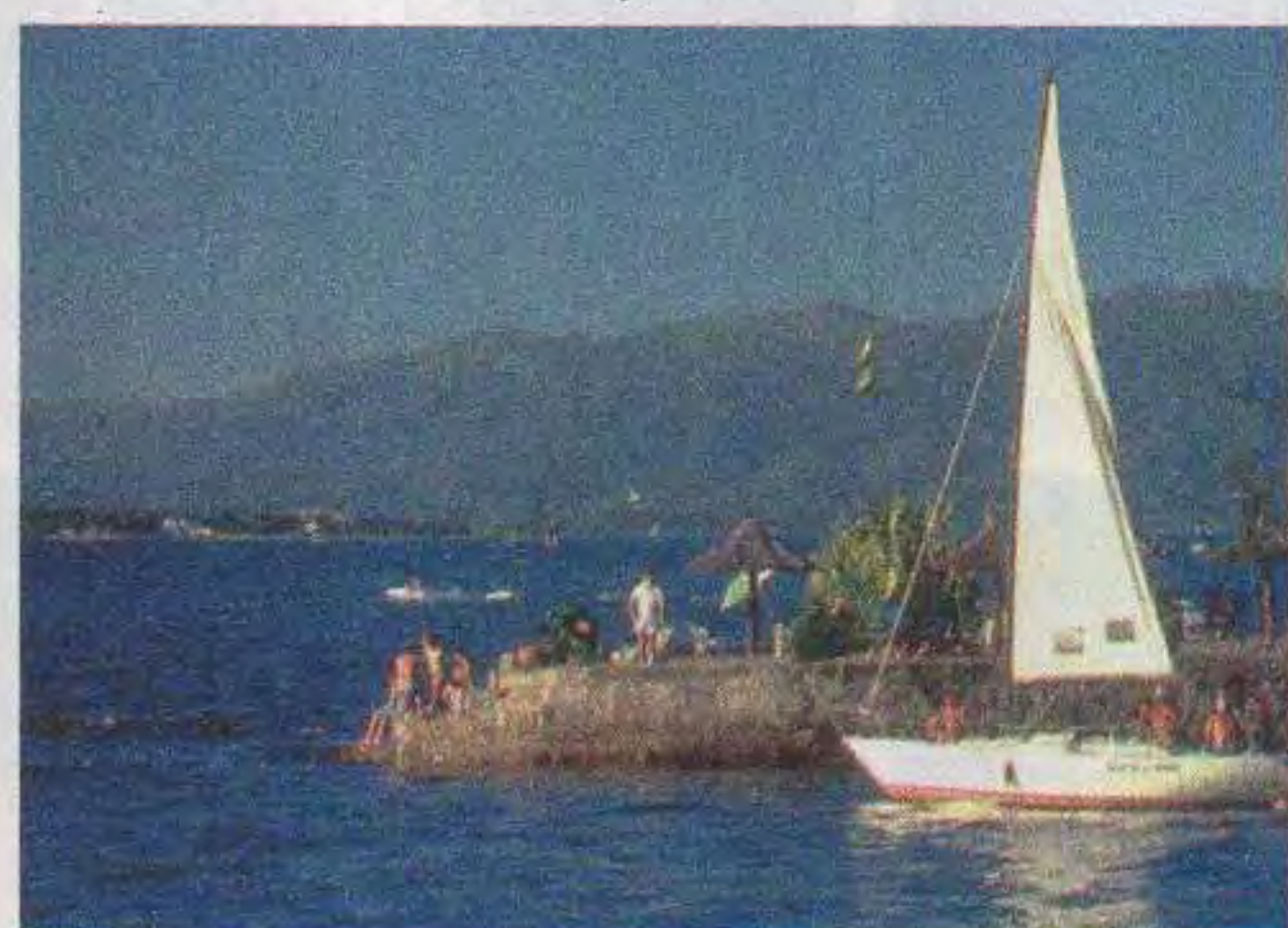
Operador responsable: AYAX, Leg. 11163

VILLA CARLOS PAZ

Vigencia: Verano de 2010

Duración: 7 días / 5 noches

Incluye: - Butaca turística semicama Chevallier
- Traslados de entrada y salida
- 05 noches de alojamiento
- Excursión a Capilla del Monte (Los Cocos - Estancia El Rosario - Cosquín)
- Asistencia al viajero



Tarifa y hoteles:

Hipocampus resort con desayuno **\$1.735**

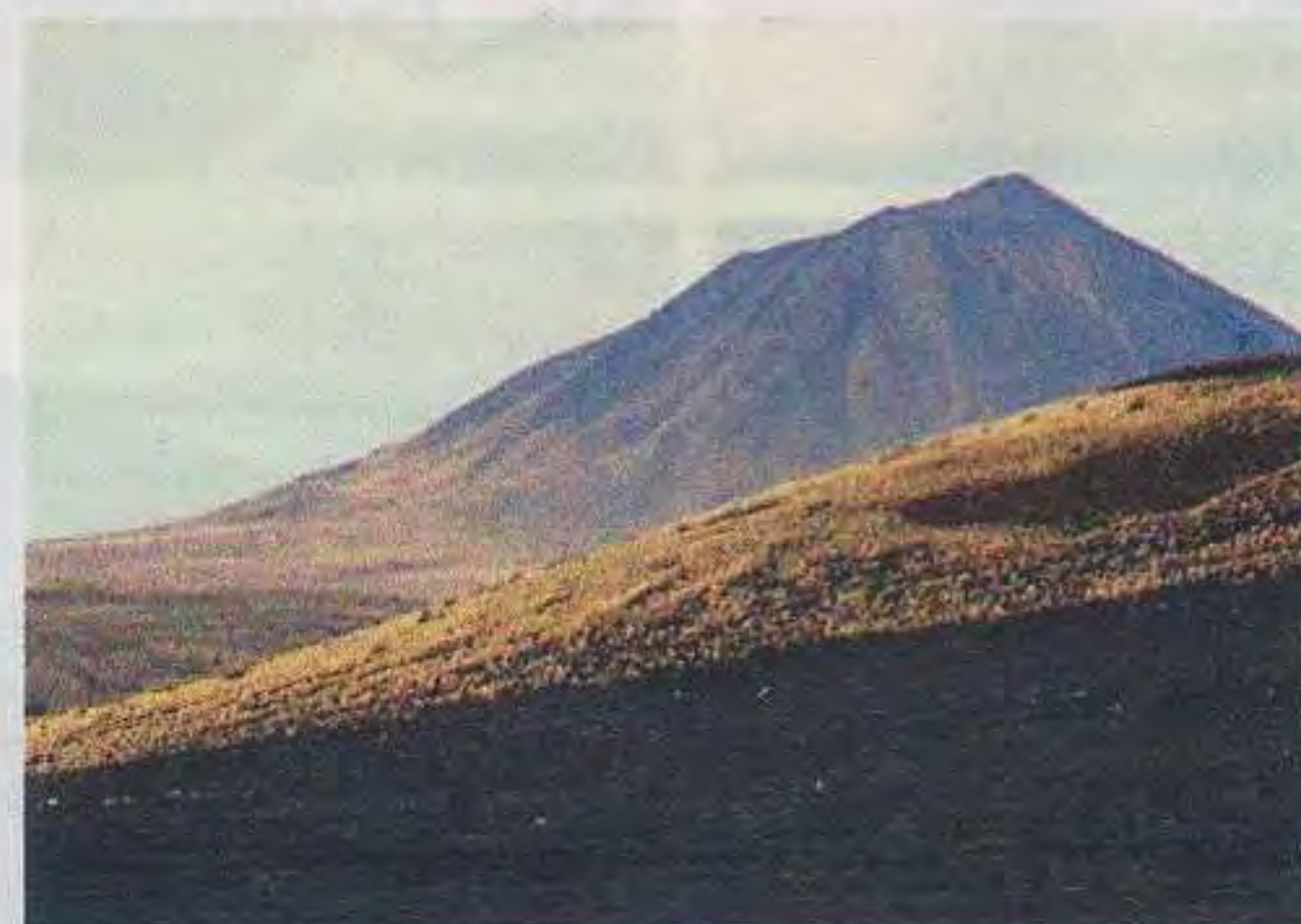
Hostería Los Espinillos con media pensión **\$1.165**

Tarifa en pesos por persona base habitación doble estándar. No incluye IVA ni gastos administrativos 1,2%. Tarifa sujeta a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. Cupo limitado a 5 plazas.

Operador responsable: AYAX, Leg. 11163

CAVIAHUE Y MALARGÜE

AVENTURA



Vigencia: De diciembre a febrero de 2010

Duración: 6 noches

Incluye:
- Traslado Neuquén - Caviahue
- 3 noches de alojamiento en **Hotel Lago Caviahue 3*** con desayuno
- **Excursiones:** Ascenso al volcán Copahue, 4x4 Cajón de los Barros y laguna Hualcupen
- Traslado Caviahue a Zapala
- Bus semicama Zapala - Malargüe
- Traslado desde la terminal al hotel
- 3 noches de alojamiento en **Microtel 3*** con desayuno en Malargüe

- **Excursiones:** Mountain bike a Colonia Pehuenche, cabalgata a la luz de la luna, cascada de Manqui Malal
- Traslado hotel-terminal

Tarifa: \$2.165

Tarifa en pesos por persona base habitación doble estándar. Sujeta a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. Sólo servicios terrestres, no incluye aéreo ni transporte origen-Neuquén ni Malargüe-origen. No incluye gastos administrativos 1,2% ni gastos de reserva \$10. No válido fin de semana largo o feriados, Navidad o fin de año.

Consulte por otros programas combinados: Caviahue con San Rafael / Villa Pehuenia o Villa la Angostura.

Operador responsable: CAVIAHUE TOURS, Leg. 7411

MENDOZA

FIESTA DE LA VENDIMIA 2010

Vigencia: Marzo de 2010

Incluye: - Pasaje en Bus semicama Buenos Aires / Mendoza / Buenos Aires

- 5 noches de alojamiento con desayuno buffet (del 02/03 al 07/03)
- Traslado entrada y salida
- Excursión ciudad y alrededores
- Excursión bodegas y dique
- Excursión alta montaña
- Entrada acto central Fiesta de la Vendimia el 06 de marzo de 2010 (sector Tempranillo)
- Traslado hotel / Teatro Griego / hotel
- Universal Assistance
- Atención personalizada
Información: Bendición de los frutos 28 de febrero - Vía Blanca 05 de



marzo - Carrousel Vendimial 06 de marzo - Acto central Fiesta Nacional de la Vendimia 06 de marzo - Segunda noche 07 de marzo - Tercera noche 08 de marzo.

Hoteles y tarifas:

Hotel Carollo	\$1.636
Hotel Internacional	\$1.734
Hotel Reina Victoria	\$1.903
Hotel Huentala	\$2.818

Consultar por otros alojamientos. Tarifa en pesos por persona habitación base doble. No incluye IVA, gastos de reserva ni administrativos. Sujetas a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. Cupos limitados.

Operador responsable: Turismo Sepean, Leg. 5096, EVT RES 18/88

Turismo internacional



CAYO, VARADERO Y LA HABANA

Vigencia: Enero-abril de 2010

Salidas: Sábados

Duración: 13 noches

Incluye: Pasaje aéreo Buenos Aires / Cayo Coco / La Habana / Buenos Aires con CUBANA - Clase S
- Traslados de entrada y salida
- 7 noches de alojamiento en **Meliá Cayo Coco** - Estancia Multipolos con *all inclusive*
- 4 noches de alojamiento en Varadero **Hotel Tryp Península** con *all inclusive*

- 2 noches de alojamiento en La Habana **Hotel Tryp Habana Libre** - Estancia Multipolos con desayuno
Tarifa: desde US\$ 2025*

Tarifa en dólares por persona base habitación doble estándar. Sujeta a disponibilidad y/o variación sin previo aviso. No incluye IVA ni gastos administrativos, visa y tasa de Cuba. * Tarifa publicada corresponde a salida entre 01 marzo y 12 de abril de 2010.

Operador responsable: FREE WAY SRL, Leg. 5714

SI LO QUE BUSCÁS ES SÓLO UN LUGAR DONDE ALOJARTE: hoteles, hosterías y cabañas en la Argentina y el resto del mundo.

Realice sus reservas de alojamiento a través de nuestra central de reservas:
hoteles@aca.org.ar

Antes de salir de vacaciones, controle su auto.



TRIBU CREATIVA

RENOVACIÓN OBLEA GNC
LU. a VIE. DE 8 A 19 y SAB. de 8 a 13 hs.

20% descuento
para socios

**PRUEBAS
HIDRÁULICAS
GNC**

GNC 60 L
desde **\$ 281**
12 cuotas



TALLER INTEGRAL



TODO EN UN SOLO LUGAR.

Chapa & Pintura, Instalación De Gnc, Inyección
Electrónica, Suspensión, Frenos, Mecánica General, Aire
Acondicionado, Electricidad, Alarmas, Audio, Cerrajería,
Gomería, Instrumental, Lubricentro, Lavadero.



ABONE CON SU TARJETA DE CRÉDITO HASTA 12 CUOTAS FIJAS.
ON CAR SRL TALLER INTEGRAL DEL AUTOMOTOR CONCESIONARIO OFICIAL DEL ACA
Olavarría 147 (1870), Avellaneda. Tel: **4203-4758**. Mail: info@oncar.com.ar



LA ELECCION NATURAL.
LIDER EN GNC.

ALTA TECNOLOGIA EN
REPINTADO AUTOMOTRIZ



CONSULTÁ POR VIAJES A OTROS DESTINOS DE LA ARGENTINA Y EL MUNDO 0-800-888-3777 turismo@aca.org.ar

BUZIOS

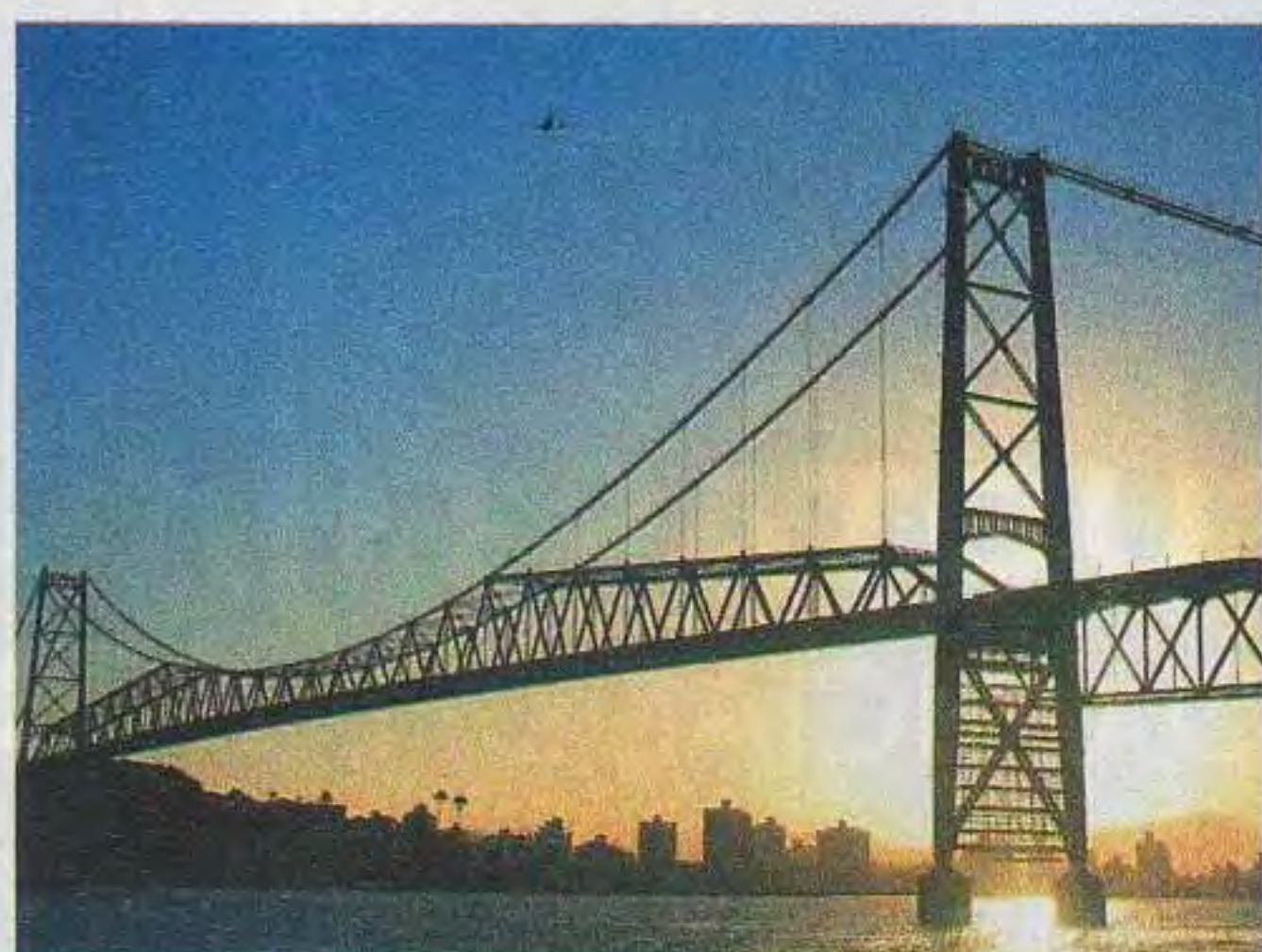
Vigencia: Febrero de 2010
Salidas: 13 y 20 de febrero
Duración: 8 días / 7 noches
Incluye: Pasaje aéreo volando con GOL a Río de Janeiro (clase A)
 - Traslados de entrada y salida en servicio regular
 - 7 noches de alojamiento en **Pousada Afrika** con desayuno
Tarifas: desde **US\$ 832***
 Tarifas en dólares por persona en base doble. Incluye IVA e impuestos aéreos. Sujetas a disponibilidad y/o variación sin previo aviso. Cupos limitados. No incluye gastos administrativos del 1,20% + IVA sobre el total del valor de los servicios



contratados.* Tarifa corresponde a salida de 27 de febrero.
Operador responsable: FREE WAY SRL, Leg. 5714

FLORIANÓPOLIS

Vuelo especial
Vigencia: Febrero de 2010
Salidas: 7, 14 y 21 de febrero
Incluye: Pasaje aéreo a Florianópolis
 - Traslados de entrada y salida en servicio regular
 - 7 noches de alojamiento en **Hotel Canasvieiras Praia** con desayuno
 - Seguro de cancelación y asistencia médica
Tarifa: **US\$ 758**
 Tarifa en dólares por persona base habitación doble estándar. Sujeta a disponibilidad y/o modificación sin previo aviso. No incluye IVA 2% ni gastos administrativos. Cupo limitado.
Operador responsable: All Seasons SRL, Leg. 4470, Res. 0427/85



TE ADELANTAMOS LA PROGRAMACIÓN DE 2010 PARA NUESTROS CLÁSICOS ACOMPAÑADOS



PARÍS

EUROPA DEL ESTE

Salidas: 15 de mayo, 16 de julio y 6 de septiembre
Incluye: 17 días con media pensión en hoteles 3 superior y 4 estrellas
Itinerario: Munich, Innsbruck, Salzburgo, Viena, Budapest y Praga
 Extensión opcional a Berlín

GRECIA Y TURQUÍA

Salidas: 23 de mayo y 12 de septiembre
Incluye: 18 días con 17 comidas en hoteles 4 estrellas
Recorrido: 4 noches en Atenas, 3 noches en Mikonos, 4 noches de crucero por el Egeo, 5 noches en Estambul. Extensión opcional a Capadocia

ESCANDINAVIA

Salida: 12 de julio
Incluye: 17 días con media pensión en hoteles 4 estrellas
Recorrido: Copenhague, Lofthus, Bergen, fiordo Sogne, Oslo, Estocolmo, Uppsala, Sigtuna y Helsinki. Extensión opcional a Rusia

UCRANIA Y RUSIA

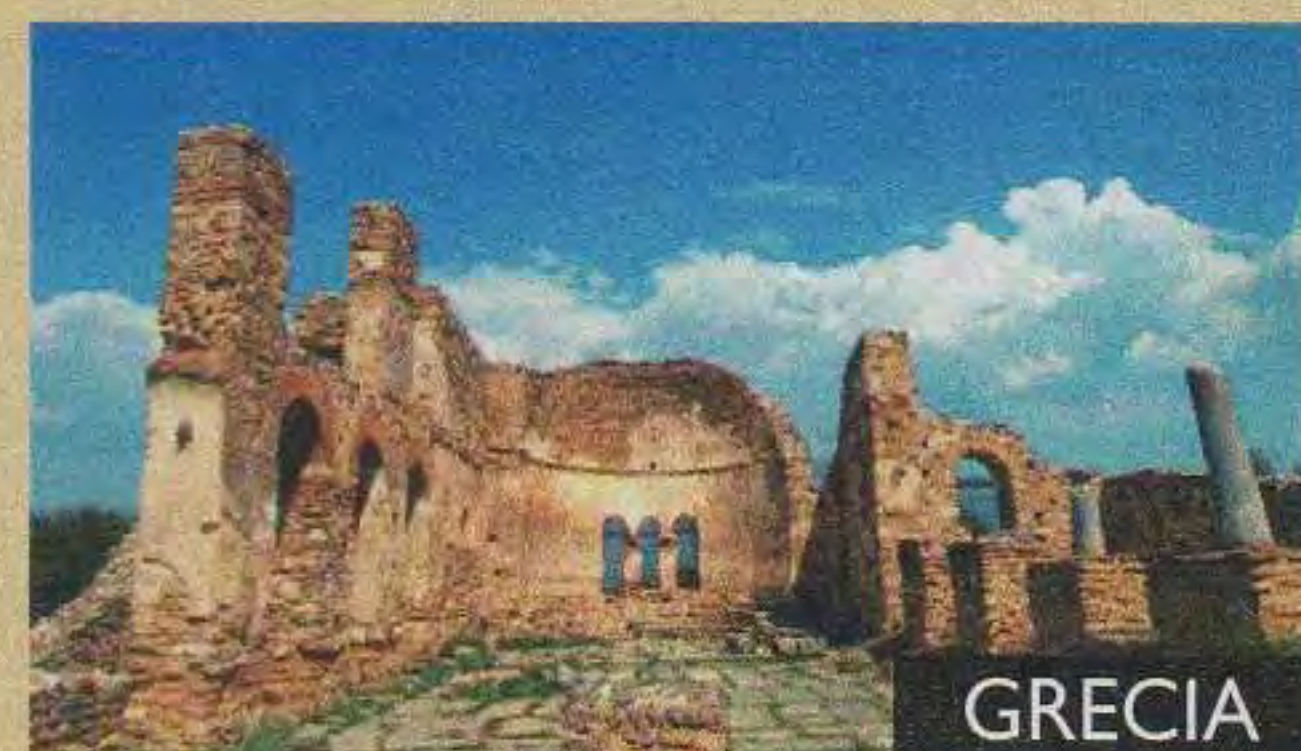
Salida: 24 de julio
Incluye: 14 días con media pensión en hoteles 4 estrellas
Recorrido: Kiev, San Petersburgo, Moscú, Serguiev Posad. Extensión opcional a los países bálticos (Estonia, Letonia y Lituania)

CROACIA Y ESLOVENIA

Salida: 3 de septiembre



PRAGA



GRECIA

Incluye: 16 días con media pensión en hoteles 4 estrellas y en Plitvice, 3 estrellas.
Recorrido: Zagreb, Plitvice, Dubrovnik, Split, Trogir, Zadar, Opatija, Pula Ljubljana. Extensión opcional a Bratislava, Varsovia y Cracovia.

VANCOUVER Y CHINA

Salida: Septiembre
Incluye: 20 días con 24 comidas en hoteles 4 estrellas en Vancouver y 5 estrellas en China
Recorrido: Vancouver, Pekín, Xian, Shanghai, Guilin, Hong Kong. Extensión opcional a Japón

EGIPTO, JORDANIA Y DUBAI

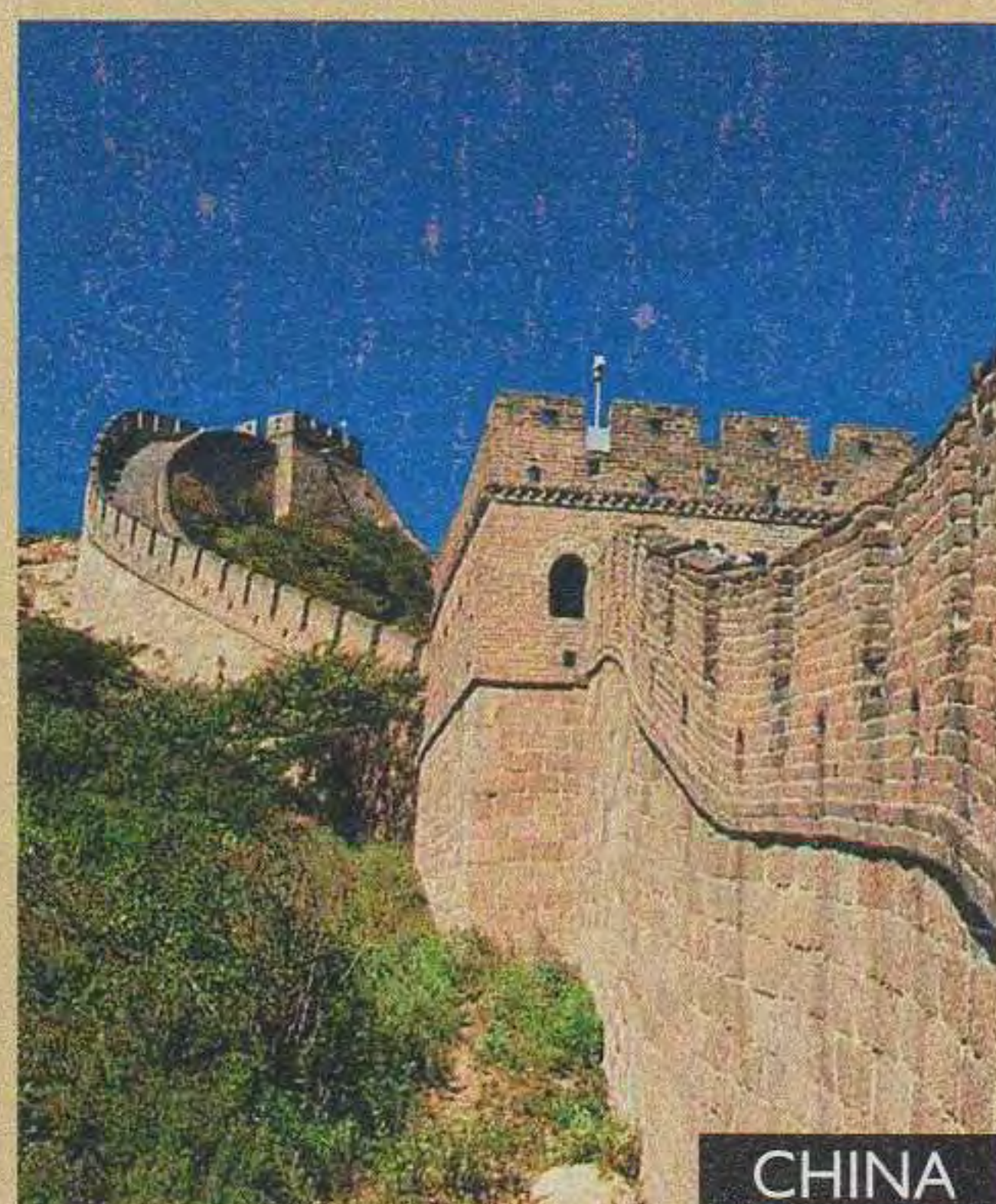
Salida: Octubre
Incluye: 23 días con media pensión en El Cairo y Dubai, pensión completa en el crucero del Nilo y Jordania
Recorrido: El Cairo, Luxor, 4 noches de crucero por el Nilo, Abu Simbel, Amman, Petra, Aqaba, Dubai y Abu Dhabi

SUR DE ITALIA

Salida: 17 de septiembre
Incluye: 19 días con media pensión en hoteles 4 estrellas.
Recorrido: Palermo, Agrigento, Siracusa, Taormina, Cosenza, Sorrento, Costa Amalfitana, Pompeya, Nápoles y Roma

INGLATERRA Y ESCOCIA

Salida: 7 de agosto
Incluye: 17 días con media pensión



CHINA

en hoteles 4 estrellas.
Recorrido: Londres, Cambridge, York, Edimburgo, Durham, Inverness, Dundee, Glasgow, Isla de Skye, Liverpool, Stratford-upon-Avon, Oxford, Bristol y Bath. Extensión opcional a París

PARÍS

Salida: 10 agosto
Incluye: 11 días con media pensión y alojamiento en hotel 4 estrellas
Recorrido: Visita panorámica de la ciudad, dos paseos temáticos, excursión a Chartres y Auvers-sur-Oise. Extensión opcional a Londres o sur de Francia

ESPAÑA

Salida: 31 de julio
Incluye: 16 días con media pensión y alojamiento en hoteles 4 estrellas.
Recorrido: Madrid, Burgos, San Sebastián, Santander, Bilbao, Santillana del Mar, Oviedo, Santiago de Compostela, Lugo, La Coruña, Rías Altas, Salamanca, Ávila

CONSULTE

Por viajes a
 Chile - Estados Unidos (Miami - Nueva York - Disney) - Caribe colombiano - México (Cancún y Riviera Maya) - República Dominicana y resto del mundo.

Operador responsable: Becciu Viajes SRL EVT Legajo n° 10408-Turismo Pecom SACFI EVT Legajo N° 445

PRO-AQUA®

ARGENTINA

Presenta para **LATINOAMERICA** su sistema de **SALUD Y LIMPIEZA INTEGRAL** exclusivo con **TURBO-HIDRO** sin bolsas ni filtros **100% EFECTIVO**

Que hace un Pro-Aqua ?

- Purifica, desinfecta y aromatiza el aire de su hogar.
- Lava y seca todo tipo de pisos, alfombras, tapizados, baños, vidrios y más...
- Extrae ácaros y residuos tóxicos de sus colchones.



Termina definitivamente con los ataques de asma y alergia ocasionados por acaros y microbios.
Certificado por Laboratorios Europeos ZP MED



Por que elegir Pro-Aqua ?

- Porque a partir de hoy podrás mejorar tu calidad de vida y la de tu familia, **Probála!**
- Ideal para casas - hoteles - oficinas - clínicas

MADE IN GERMANY

- Operamos con tarjetas de crédito



Turbo Manual



Lava y seca azulejos-vidrios-baños



Limpia mascotas



Lava y seca tapices/tapizados

EXCLUSIVO CON **TURBO-HIDRO** SIN BOLSAS NI FILTROS - 100% EFECTIVO - MANTENIMIENTO CERO - MATERIAL SUPERRESISTENTE

VEALA EN SU CASA ! SOLICITE HOY UNA DEMOSTRACIÓN LLAMANDO AL
0-800-888-7649

www.pro-aqua.com.ar // info@pro-aqua.com.ar

SEA DISTRIBUIDOR OFICIAL CON ZONAS EXCLUSIVAS

Cuesta arriba y cuesta abajo

A finales del siglo XIX aparecían los primeros automóviles en el país. Sus conductores, verdaderos aventureros, protagonizaron innumerables anécdotas atesoradas en la biblioteca del Club.

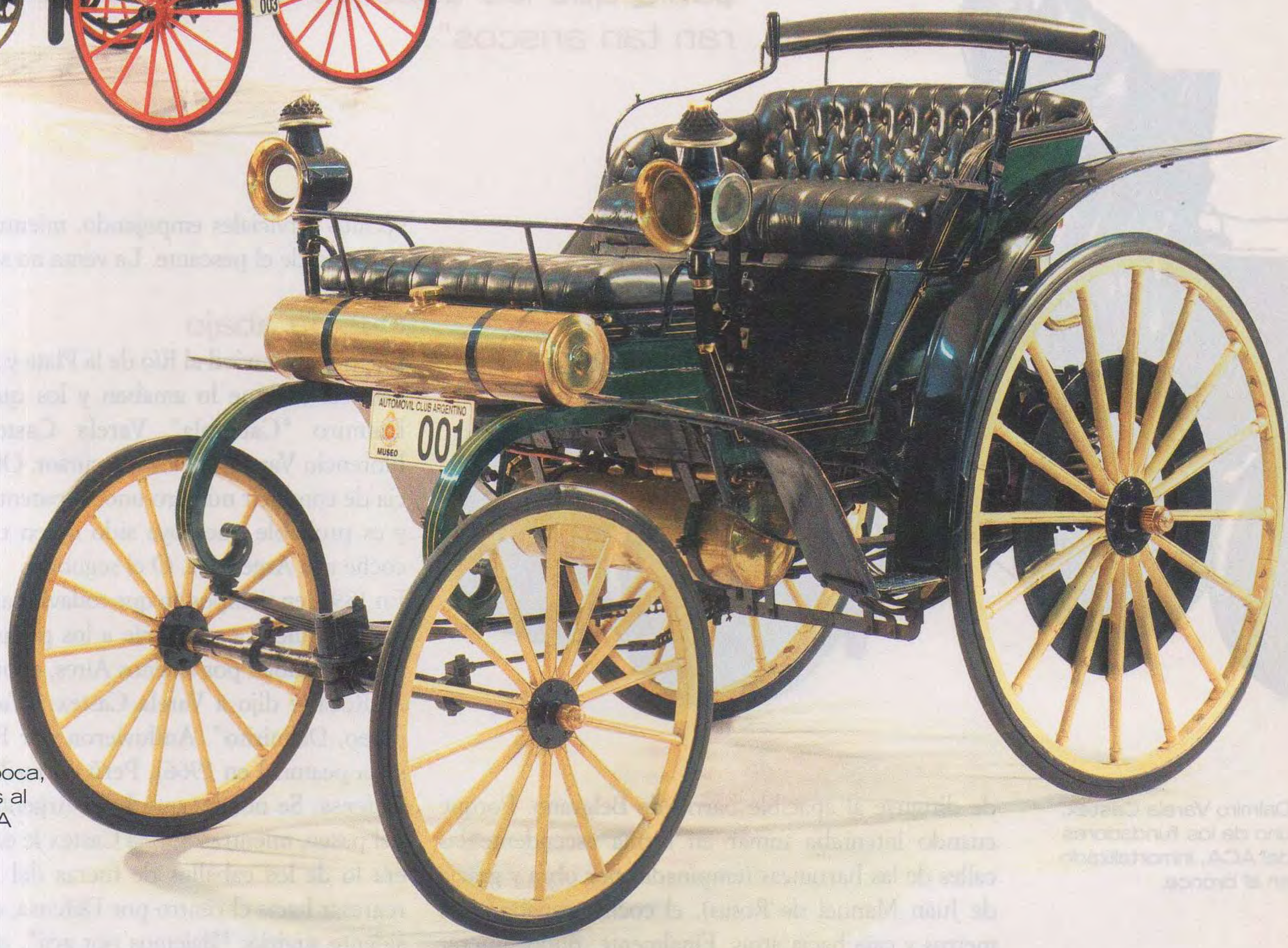
Por Daniel Balmaceda*

Cuesta arriba

El mundo de los primitivos automóviles que arribaron al país se dividía entre los eléctricos y los que funcionaban con combustible. En este segundo rubro, dos hombres se disputan el título de primer importador: Dalmiro Varela Castex y Guillermo Fehling. Estaban muy lejos de ser el modelo de automóvil clásico. Eran más bien carruajes, manejados desde un pescante, con timón en vez de riendas y motor en lugar de caballos.

En 1897, Fehling condujo su flamante naftero —de un cilindro y velocidad de 35 km/h— para ir a visitar a un amigo. El visitado estaba en el primer piso de su casa y se asomó a la ventana por el ruido. Vio a Fehling, quien alzaba el brazo saludándolo. Se apuró a bajar para recibirlo. A pesar de la corrida, al salir a la calle no lo halló. Regresó a su escritorio, volvió a escuchar el motor, observó al

Julio A. Roca y Dalmiro Varela Castex, protagonistas



Autos de la época, pertenecientes al Museo del ACA

conductor que le hacía señas, bajó hasta la puerta, pero otra vez no estaba. La escena siguió repitiéndose porque el coche tenía un problema crucial: su conductor, que no sabía frenarlo. Siguió dando vueltas a la manzana hasta que paró solo, por falta de combustible.

Está claro que en aquel tiempo en que circulaban tres o cuatro automóviles no existían las estaciones de servicio. Por lo tanto, estos pioneros debían recurrir a las ferreterías, las farmacias y las tintorerías –que empleaban bencina para la limpieza de trajes– en busca de alguna gasolina para andar.

El manual de los autos sugería que se evitara que hubiera fumadores cerca –ocho de cada diez hombres consumían tabaco– en el momento en que se cargaba el tanquecito. Una tarde Fehling se quedó sin combustible frente al Hipódromo de Palermo. Caminó hasta una farmacia y al regresar con un frasco de un

Estos pioneros debían recurrir a las ferreterías, las farmacias y las tintorerías –que empleaban bencina para la limpieza de trajes– en busca de alguna gasolina para andar.

litro de bencina advirtió que su automóvil era rodeado por una multitud de curiosos. Tuvo que pedirle ayuda a un policía, quien se las ingenió para armar un cordón de seguridad. Recién allí cargó el tanque.

Puede discutirse quién trajo el primer coche. Lo que no está en duda es quién protagonizó la primera venta frustrada. Fue Fehling, quien convenció a un actor español, que se hallaba de gira por la Argentina, de lo bien que haría en comprar su automóvil. El actor se mostró interesado y Guillermo lo llevó a dar un paseo para entusiasmarlo. Pero tuvo la mala idea



Dijo Roca: “¡Caramba, muchacho! No sabía que los caballos de tu caldera fueran tan ariscos”.

Dalmiro Varela Castex, uno de los fundadores del ACA, inmortalizado en el bronce.

de dirigirse al apacible barrio de Belgrano. Porque cuando intentaba tomar en forma ascendente las calles de las barrancas (empinadas por obra y gracia de Juan Manuel de Rosas), el coche trepaba unos metros y caía hacia atrás. Finalmente, pudo superar el escollo, pero fue con el potencial comprador y

vecinos serviciales empujando, mientras él dirigía a todos desde el pescante. La venta no se concretó.

Cuesta abajo

Llegó el automóvil al Río de la Plata y se crearon dos bandos: los que lo amaban y los que lo odiaban. Dalmiro “Cacerola” Varela Castex, nieto de Florencio Varela, fue un precursor. Obtuvo la licencia de conducir número uno, la patente número uno y es probable que haya sido quien trajo el primer coche a la Argentina. O el segundo.

En 1899, en tiempos en que todavía casi nadie se animaba siquiera a arrimarse a los poquísimos coches que circulaban por Buenos Aires, el presidente Julio A. Roca le dijo a Varela Castex: “Vamos a dar un paseo, Dalmirito”. Anduvieron por Florida (recién sería peatonal en 1966), Perú y Brasil, hasta la calle Defensa. Se notaba que Julio Argentino disfrutaba del paseo, mientras Varela Castex le explicaba cómo era lo de los caballos de fuerza del motor. Iban a regresar hacia el centro por Defensa, cuando el presidente sugirió: “Bajemos por acá”, que significaba tomar la barranca de doscientos metros de Brasil,

PREDESTINADOS

Sin duda, Dalmiro Varela Castex es uno de los próceres del automovilismo en la Argentina. Si no introdujo el primer auto, trajo el segundo. Fue uno de los más entusiastas importadores de estas máquinas que llenaban de asombro a todos. Participó en las primeras carreras de la historia. Obtuvo el primer registro de conducir del país, el que llevaba el número 1; y la primera patente también fue para él. Con la misma paciencia que dedicaba a la escultura (uno de sus *hobbies*), desarmaba motores y era el mecánico perfecto. Esa pasión que tenía hacia los fierros, impulsó a Varela Castex a fundar, con un grupo de amigos, el Automóvil Club Argentino (en 1904). ¿Sabe usted cómo se llamaba la primera mujer de Dalmiro? Carolina Rueda. Se casaron en Rosario, en 1890.

desde Defensa hasta la actual Paseo Colón, pegada al Parque Lezama.

Dalmiro no estaba convencido de exponer su espléndido Daimler (¡qué auto podría tener Dalmiro si no un Daimler!) en esa barranca, pero se lo estaba pidiendo el presidente. Le recomendó a Roca que se sujetara y se lanzó. Piloto y copiloto quedaron a merced de los caprichosos movimientos del automóvil y los volantazos de Varela Castex. Bajaba en zigzag, con el vértigo de una montaña rusa, y los dos pensaron que era la última actividad que les deparaba esta vida. Los caballos de fuerza del motor parecían desbocados. Sin embargo, gracias a la pericia de Dalmirito en los últimos tramos, aterrizaron sanos y salvos en Paseo Colón. Pasaron unos segundos en silencio para recuperarse. Luego Roca dijo: “¡Caramba, muchacho! No sabía que los caballos de tu caldera fueran tan ariscos. Si no se amansan vamos a tener que mandarlos a la




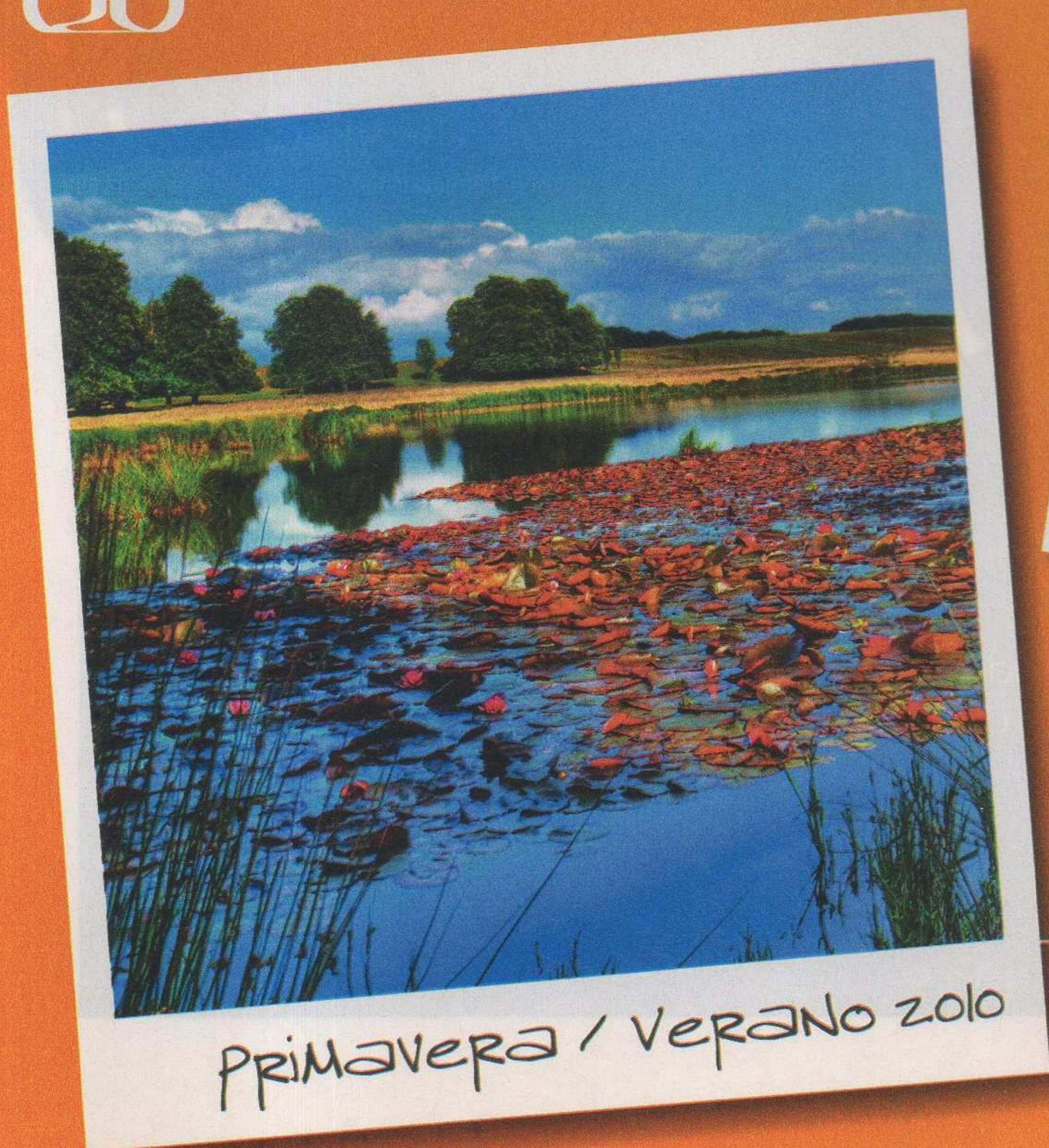
La primera patente se exhibe en el Museo del ACA

remonta”, que es el lugar donde se crían los caballos del Ejército.

“Bajemos por acá” estuvo a punto de ser la frase póstuma de Julio Argentino Roca. 🚗

*Daniel Balmaceda es periodista e historiador

 ombu·aire·libre



PRIMAVERA / VERANO 2010



LICENCIATARIOS

CAPITAL Paraguay 2018 - (C1121ABF) Capital Federal - (011) 4963-8623
 CORDOBA Entre Ríos 243 - (X5000AJE) Córdoba Capital - (0351) 425-3611
 MENDOZA Don Bosco 467 - (5500) Mendoza Capital - (0261) 425-0460

SALÓN DE TOKIO



Nissan Leaf

Recorrer la 41ª edición del Salón de Tokio representa todo un desafío. Autos ecológicos, tecnologías sorprendentes y prototipos con diseños de ciencia ficción estuvieron a la orden del día en esta muestra que se desarrolló del 24 de octubre al 4 de noviembre.

Por Jimena Olazar

Por Jimena Olazar



Toyota FT-EV II

A la inversa de los salones más importantes del mundo, donde las estrellas son los autos de producción, aquellos que pronto saldrán a la venta, en el Salón de Tokio se lucieron los prototipos y las nuevas tecnologías.

Pero este año la crisis financiera global dejó su huella en el salón, que redujo sus metros cuadrados y contó con 24 firmas extranjeras menos que en la última edición de 2007. Además, no se exhibieron camiones y las compañías autopartistas y las motos se agruparon con los autos.

Sin embargo, la esencia no varió y las marcas japonesas (Toyota, Nissan y Honda en mayor medida, pero también Subaru, Suzuki, Mitsubishi, Mazda y Daihatsu) se encargaron de sorprender con sus diseños de vanguardia.

Al recorrer el salón quedó claro que todas las marcas están trabajando en nuevas tecnologías para reducir la contaminación ambiental. Los constructores están divididos en dos escuelas claramente diferenciadas: la del vehículo eléctrico, que apoyan Nissan y Mitsubishi, y la del híbrido, encarnado por Toyota y Honda. Mientras que Subaru, Suzuki y

Mazda presentaron autos con todas estas soluciones, pero sin miras de hacerlos realidad en el corto plazo.

En el Makuhari Messe, en las afueras de Tokio, se apreció el mismo ambiente que en plena ciudad: orden y organización en espacios reducidos. Y entre las principales novedades se destacaron los dos estrenos mundiales de Toyota: el FT-EV II, un vehículo eléctrico, y el FT-86 Concept, un auto deportivo. Ambos son conceptos totalmente opuestos en sus ambiciones. El FT-86 busca revivir las cualidades de los deportivos clásicos con tracción trasera, dimensiones compactas, un centro de gravedad bajo y un motor boxer de 2,0 litros. Mientras que el FT-VE II es un auto eléctrico más pequeño que el iQ, pero con espacio para



Toyota FT-86



Nissan Land Glider



Honda EV-N

cuatro asientos, que presenta la tecnología *drive-by-wire*: no cuenta con controles convencionales, como el volante y los pedales (acelerador y freno), sólo tiene una palanca de mando. Además mostró el Sai, un sedán de lujo híbrido que saldrá a la venta en diciembre. Y a pasos de estos modelos se llevó todas las miradas el Lexus LF-A, un purasangre exclusivo, casi para coleccionistas, por su reducido volumen de fabricación (500 unidades) y su precio de 375 mil dólares.

En el pabellón vecino, el stand de Nissan mostró al Leaf, un auto eléctrico que se lanzará a fines de 2010. Éste alcanza los 140 km/h y logra una autonomía de 160 kilómetros. Y también se destacó el Fuga, un sedán de lujo que se comercializará en Japón en pocos meses y se venderá en su versión híbrida a partir de 2010.



Suzuki Alto

Como es costumbre en Tokio, los protagonistas fueron los autos ciudadanos, y entre ellos se lució el Honda EV-N Concept, un vehículo eléctrico *plug-in* de baterías, que más que innovar en lo tecnológico lo hace en lo estilístico; el Suzuki Alto y el Nissan Land Glider, un auto eléctrico de dos plazas que puede inclinarse hasta 17 grados en las curvas.

Un salón que mostró dos caras, la de la crisis global y la de un futuro verde muy cercano. Y si bien estas tecnologías están lejos de nuestra realidad, resulta un buen comienzo la incorporación de la tecnología híbrida en nuestro país. Esto ocurrió en noviembre con el lanzamiento del Toyota Prius.



Conservamos tus
buenos momentos



HELATODO®

www.helatodo.com.ar | informes@helatodo.com.ar
(011) 4573-1414 | 4573-5588 | Fax (011) 45732244



UN AUTO, dos motores

Llegó a la Argentina el Toyota Prius, un vehículo híbrido con un motor eléctrico y uno naftero combinados, que gasta muy poco combustible y contamina mucho menos.

Por Víctor Russo

Tecnología al servicio del cuidado del medio ambiente. Eso es, en resumen, el nuevo Toyota Prius híbrido. La que acaba de llegar a nuestro país es la tercera generación de este modelo, recientemente presentada en todo el mundo. La primera edición se conoció en Japón en 1997, e inmediatamente se convirtió en un suceso. Hasta hoy se llevan vendidas más de 2 millones de unidades en todo el mundo

FICHA TÉCNICA

Precio: US\$ 49.700

Velocidad máxima: 185 km/h
 Aceleración 0-100 km/h: 10,4 segundos
 Consumo promedio: 3,9 litros/100 kilómetros
 Tanque de combustible: 45 litros
 Autonomía: 1.150 kilómetros

(Estados Unidos es su principal mercado), y en Japón, por ejemplo, el mes pasado fue el auto más patentado, superando a modelos convencionales y muchísimo más baratos.

Hace más de veinte años que vienen presentándose diversos prototipos de automóviles impulsados con energías alternativas. Eléctricos, solares, a hidrógeno, etc. Pero desde fines de la década del 90, los japoneses de Toyota y Honda dieron un paso al frente con la tecnología híbrida: un motor naftero más uno eléctrico a batería que no hace falta recargar en ningún lado, porque los dos propulsores combinados se encargan no sólo de mover el auto, sino también de generar la energía para la recarga. Y entonces los híbridos coparon el mercado mundial, y se venden a gran escala, cosa que no sucedió hasta ahora con ninguno de los automóviles impulsados por otro tipo de energía de las denominadas "limpias".

El motor eléctrico del Prius desarrolla 82 caballos, y el naftero es un 1.8 de 100 CV. Los dos motores combinados pueden alcanzar una potencia máxima de 136 CV, con lo cual se comporta como un mediano clásico (185 km/h de velocidad máxima y 10,4 segundos para los 0-100), pero con un consumo de menos de la mitad. Hay que aclarar que el motor naftero tampoco es un motor convencional ciclo Otto, de cuatro tiempos, sino que tiene un tiempo más -reflujo de gases-, conocido como ciclo Atkinson. Esta clase de propulsores, tan antiguos como los Otto (de finales del siglo XIX), habían caído en desuso porque, con la misma cilindrada, desarrollan mucha menos potencia (basta con comparar este 1.8 de 100 CV con

cualquiera de los motores modernos de esta cilindra- da, que no bajan de los 150 CV). La ventaja de los Atkinson es el consumo, y si salvamos su déficit de potencia con un motor eléctrico adicionado, ¡bingo! Por eso todos lo híbridos los usan.

El auto arranca de modo eléctrico (no hace ningún ruido, sólo se enciende el tablero); luego, en el modo de manejo convencional (tiene otros tres posibles modos de conducción), la propulsión se alterna automáticamente, o sólo con el motor eléctrico o en conjunto ambos propulsores, cuando se requiere más potencia. En la consola central hay tres botones para cambiar el modo de conducción: en "EV" el auto funciona sólo en modo eléctrico, pero únicamente hasta los 45 km/h, ideal para moverse en garajes o barrios cerrados; en modo "ECO" merma el poder de aceleración y del aire acondicionado para cuidar al máximo el consumo; y en modo "POWER" es a la inversa, el auto reacciona con más brío ante el requerimiento del acelerador.

El motor naftero del Prius consume poco combustible porque, además de su quinto tiempo que antes explicamos, muchas veces, durante la conducción, deja de funcionar. Por ejemplo: viajamos en ruta a 100 km/h y comenzamos a desacelerar porque se acerca un peaje, en toda esa desaceleración el motor naftero no funciona y el eléctrico, además, se convierte en un generador de energía que recarga la batería. O sea, transforma la energía cinética producida por la desaceleración en energía eléctrica para la batería. Además, ambos motores dejan de funcionar cuando paramos en un semáforo, salvo que la batería necesite recarga y entonces el naftero se enciende para asistirle.

Como consecuencia de toda esta "inteligencia", con un tanque de combustible de apenas 45 litros, en ciudad, el Prius tiene una autonomía de 1.150 kilómetros (gasta 3,9 litros cada 100 km). Y esto con un manejo estándar, no cuidándonos de consumir poco. Aunque por otro lado, hay que decir que uno se "convierte" con el Prius en un conductor más proclive al ahorro. Incluso la información que nos brinda el tablero de instrumentos está destinada justamente a eso, a concientizarnos. Nos muestra el flujo de energía, qué motor está trabajando, si se está cargando la batería, etc.

Para finalizar hay que decir que el Prius es un auto caro. Si bien tiene muchísima calidad y un gran nivel de equipamiento, no hay que olvidarse de que es un mediano y cuesta cerca de 50 mil dólares, casi 20 mil dólares más que los medianos más equipados de nuestro mercado. Pero el Prius es incomparable. Es revolucionario, y por eso es caro en todos los merca-

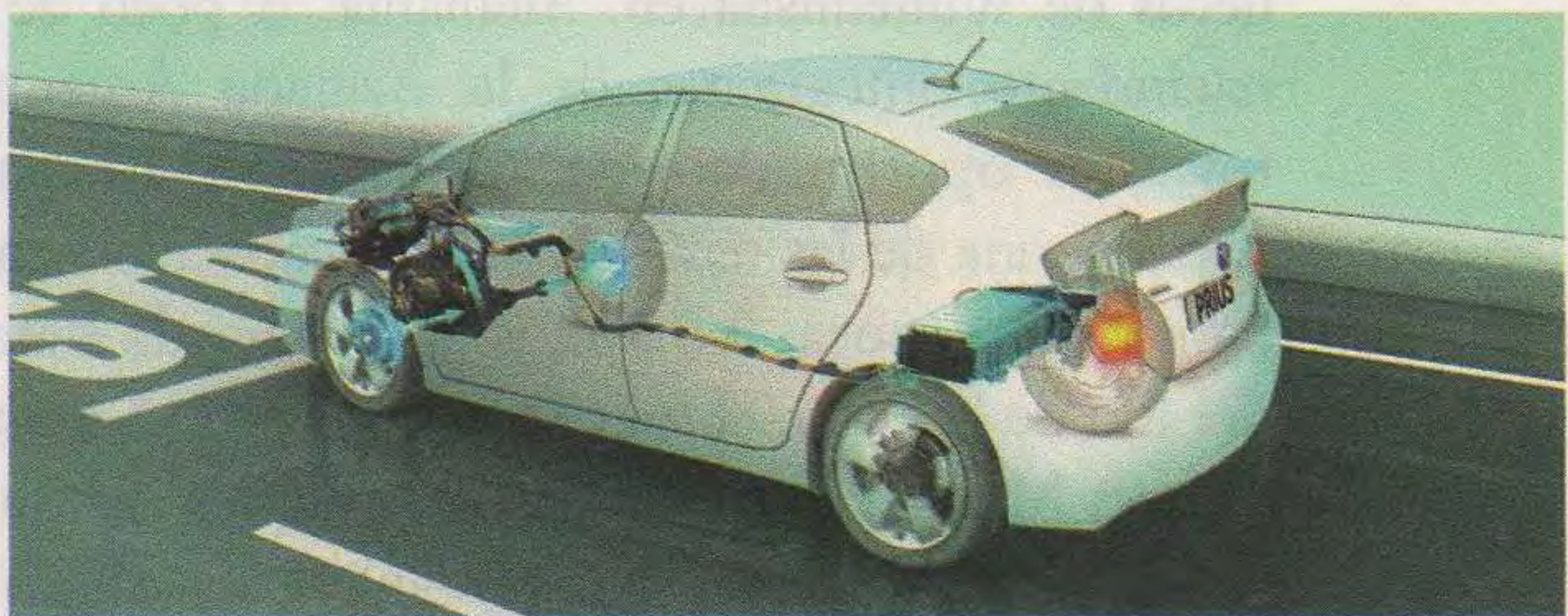


dos donde se lo comercializa. En Europa, una versión con un equipamiento similar a la que se vende acá, cuesta más o menos 40 mil dólares. Y si tenemos en cuenta el arancel de importación del 35% que las marcas tienen que pagar en la Argentina para traer autos extra Mercosur, es difícil que Toyota pueda venderlo más barato. Por eso está negociando con el Gobierno nacional una exención impositiva, por tratarse de un auto ecológico, para así poder disminuirle un poco el precio. ➡

FUNCIONAMIENTO



En el gráfico de arriba vemos cómo en forma automática se alterna el funcionamiento de los motores: o sólo el eléctrico o los dos en conjunto. Abajo vemos cómo cuando el auto frena o desacelera, el motor naftero se apaga y el eléctrico funciona como un generador, transforma la energía cinética producida en la desaceleración o el frenado en energía eléctrica para cargar la batería. La batería, ubicada sobre el eje trasero, dura 10 años y el 95% de sus componentes es reutilizable. Además, en su totalidad, el Prius es un 85% reciclable y un 95% recuperable.





"Graf Spee"

Marinos argentinos, a bordo del "ADMIRAL GRAF SPEE"

El emblemático buque vio su final en las turbias aguas del estuario del Río de la Plata tras un combate desigual contra los cruceros ingleses "Exeter", "Ajax" y "Achilles". Unos años antes, un grupo de marinos argentinos lo había recorrido de proa a popa y volcó sus impresiones de uno de los más modernos navíos de la flota alemana de posguerra.

Por Enrique Rodolfo Dick

La orden para la construcción del "Admiral Graf Spee" se remonta a la época de la República de Weimar, y fue botado el 30 de junio de 1934 en los astilleros de Wilhelmshaven, Alemania. A poco de su nacimiento, integrantes de la Armada Argentina tuvieron oportunidad de recorrer en Alicante, España, una de las naves de mayor capacidad combativa de la época. A 70 años de la llamada Batalla del Río de la Plata, el único episodio de la Segunda Guerra Mundial desarrollado en América del Sur y también la primera confrontación naval entre buques ingleses y alemanes en la contienda, *Autoclub* recuerda este acontecimiento histórico: la

visita de una comisión naval del crucero argentino "25 de Mayo" al acorazado de bolsillo y el respectivo informe de su comandante, el capitán de navío Miguel Ferreyra.

Éste es el informe, extractado de archivos inéditos y completado sobre la base de documentos y bibliografía de época.

El crucero pesado "25 de Mayo" es un buque moderno, de líneas estilizadas. Fue botado en 1929 en el astillero Orlando Leghorn, en Liorna, Italia. Se afirmó su pabellón el 5 de julio de 1931. Su desplazamiento es de 9.000 toneladas, tiene 170,80 metros de eslora y 17,82

metros de manga. Su armamento consiste en cañones de 190 mm, de 102 mm, ametralladoras y tubos lanzatorpedos. Alberga dos hidroaviones. Su velocidad máxima es de 32 nudos y lleva 780 hombres de tripulación. Forma parte de la División Cruceros de la Flota de Mar. En diciembre de 1935 asume su comando el capitán de navío Miguel A. Ferreyra. De acuerdo con instrucciones recibidas al más alto nivel, el buque zarpa de la Capital el 8 de agosto de 1936, a las ocho de la mañana, con rumbo a Alicante, España. Fondea en la rada interior de ese puerto el 22 de agosto a las seis de la mañana. Buques de diversas nacionalidades se hallaban allí, en la bahía, con misiones similares.

En el libro de navegación del buque, se pueden apreciar algunos datos relevantes acerca de las naves en cometido de ayuda internacional. Ingleses: el "Venetia", el "Arrow", el destructor H31 "Griffia", los cruceros "Yorkshire" y "Despatch" y el explorador "Antelope". Alemanes: el "Deutschland", los torpederos "Iltis", "Möwe", "Luchs" y "Leopard" y el crucero "Nürnberg", amén del petrolero "Hansa". Franceses: el crucero "Suffren" y el explorador "Le chevalier Paul". Norteamericano: el crucero "Quincy". Italianos: el "Quarto", el "Ostro", el "Pessagaso" y el "Vivaldi". Portugueses: los exploradores "Douro" y "Vouga" y el crucero "Albuquerque".

Llama la atención la zarpada del "Deutschland" el 25 de agosto a las 22.05 horas y el regreso, el 9 de octubre a las 09:42 horas. Y el 13 de octubre se produce una visita al mencionado "Panzer Schiff" por parte de oficiales argentinos a una hora inusual: 23.23 horas.

El capitán Ferreyra, ya de regreso a la Patria con su buque, en enero de 1937, anotaría en su informe: "Una vez fondeado, efectué las visitas a las autoridades locales y las correspondientes a los buques de guerra allí fondeados".

El "Panzer Schiff Admiral Graf Spee", el tercero de la serie de la clase *Deutschland*, entró en servicio el 6 de enero de 1936. Fue su primer comandante el capitán de navío Konrad Patzig. Tras las pruebas de mar, forma parte de la flota y es su buque insignia. El 20 de agosto de 1936 es despachado a Alicante para preservar los intereses de los ciudadanos alemanes en la incipiente guerra civil. Allí estuvo surto junto al torpedero "Iltis". A cargo de estos buques oficiaba el almirante Boehm. También, en diferentes oportunidades, se halló en zona el gemelo "Admiral Scheer" y otros

El "Graf Spee" siempre es tema de interés y aparecen a la luz nuevos documentos e indicios, aun cuando las vidas de sus protagonistas se vayan extinguiendo, lamentablemente.

buques menores. El "Deutschland" habría de sufrir un severo ataque aéreo republicano (los "rojos") en Ibiza, el 29 de mayo de 1937, raid que ocasionó 31 muertos y 83 heridos.

El 9 de octubre de 1936, el "Graf Spee" regresa a Alemania. Más tarde completaría dos viajes más a España.

Las visitas a los buques surtos en la rada de Alicante se suceden sin interrupciones. El comandante del crucero argentino ordena una comisión para presentarse a bordo del "Graf Spee", que integra con su segundo, el capitán de fragata Gustavo Poch, el jefe de artillería, teniente de navío Ángel Sarcona y el teniente de fragata Alberto Frasc. En reunión posterior, el segundo oficial –nacido en Bahía Blanca, de estatura mediana, con bigotes y ojos estirados, y de especialidad artillería–, decide llevar también al guardiamarina Eladio Vázquez, al ingeniero maquinista de primera Julio Coto, al ingeniero electricista Atilio Cassiet, al cirujano principal José Hall y a tres conspicuos suboficiales: el

CUANDO LA TRAGEDIA DE LA GUERRA LLEGÓ AL RÍO DE LA PLATA

Si bien las grandes batallas de la Segunda Guerra Mundial se desarrollaron en Europa, hubo una en América del Sur: se produjo el 13 de diciembre de 1939 y pasó a la historia como la Batalla del Río de la Plata. El "Graf Spee", uno de los buques más innovadores de su tiempo, tras haber causado graves problemas al abastecimiento británico –había hundido en total nueve naves entre septiembre y diciembre de ese año–, se dirigió al Río de la Plata para dar un último golpe antes de regresar a Alemania. Las aguas del río color de león fueron testigo del encuentro entre el buque alemán y un crucero pesado y dos cruceros livianos ingleses varias millas afuera de las costas del Uruguay. Luego de pocas horas de batalla su comandante, el capitán de navío Hans Langsdorff, decidió poner rumbo a Montevideo, consciente de que la nave estaba averiada y en inferioridad de condiciones. Ya en puerto, luego de perder la pulseada diplomática y ante la imposibilidad de salir indemne de la zona, el comandante ordenó que la tripulación pasase a otro barco, el "Tacoma", y de éste a dos remolcadores y una chata fletados en Buenos Aires, y decidió zarpar de Montevideo con apenas 40 hombres y volarlo 6 millas afuera. Fue el 17 de diciembre de 1939. Ya en la capital argentina y su tripulación a salvo, el capitán Langsdorff sigue el destino de su buque y se quita la vida en la noche del 19, en una habitación del Arsenal de Marina.



Torre A del "Graf Spee"



Capitán de navío Konrad Patzig

» Perfil

Enrique Rodolfo Dick

es general retirado del Ejército Argentino. Es ingeniero, con una maestría en aerodinámica y profesor universitario en la Escuela Superior Técnica y en la Escuela Superior de Guerra. Miembro de número del Instituto de Historia Militar Argentina y del Instituto Newberiano. Ha publicado siete libros, entre ellos *Tras la estela del Graf Spee*, con siete ediciones, artículos de género histórico, notas técnicas especializadas y comunicaciones científicas.

suboficial primero de mar Constantino Letzgun, el más antiguo de a bordo, el suboficial principal electricista Marcelo Pointú Nores y el suboficial principal maquinista Alfredo Pagani. Está prevista la recepción el domingo 27 de septiembre a las dieciséis horas.

A bordo del "25 de Mayo" se suceden luego las instrucciones, quizás algo así como: "Es probable que no se puedan tomar fotografías, cada especialista concentrarse en lo suyo y tomar nota mental, la cortesía impide tomar notas escritas, preguntar con sensatez, nos interesa todo, especialmente artillería, blindaje, máquinas, equipos de navegación, las botoneras que reemplazan a la rueda del timón, así nos han anticipado, la vida a bordo, los aviones... Ayudarse con gráficos, no disponemos de mucho tiempo, ese buque es nuevo y su conjunto de técnicas y adelantos nos interesan".

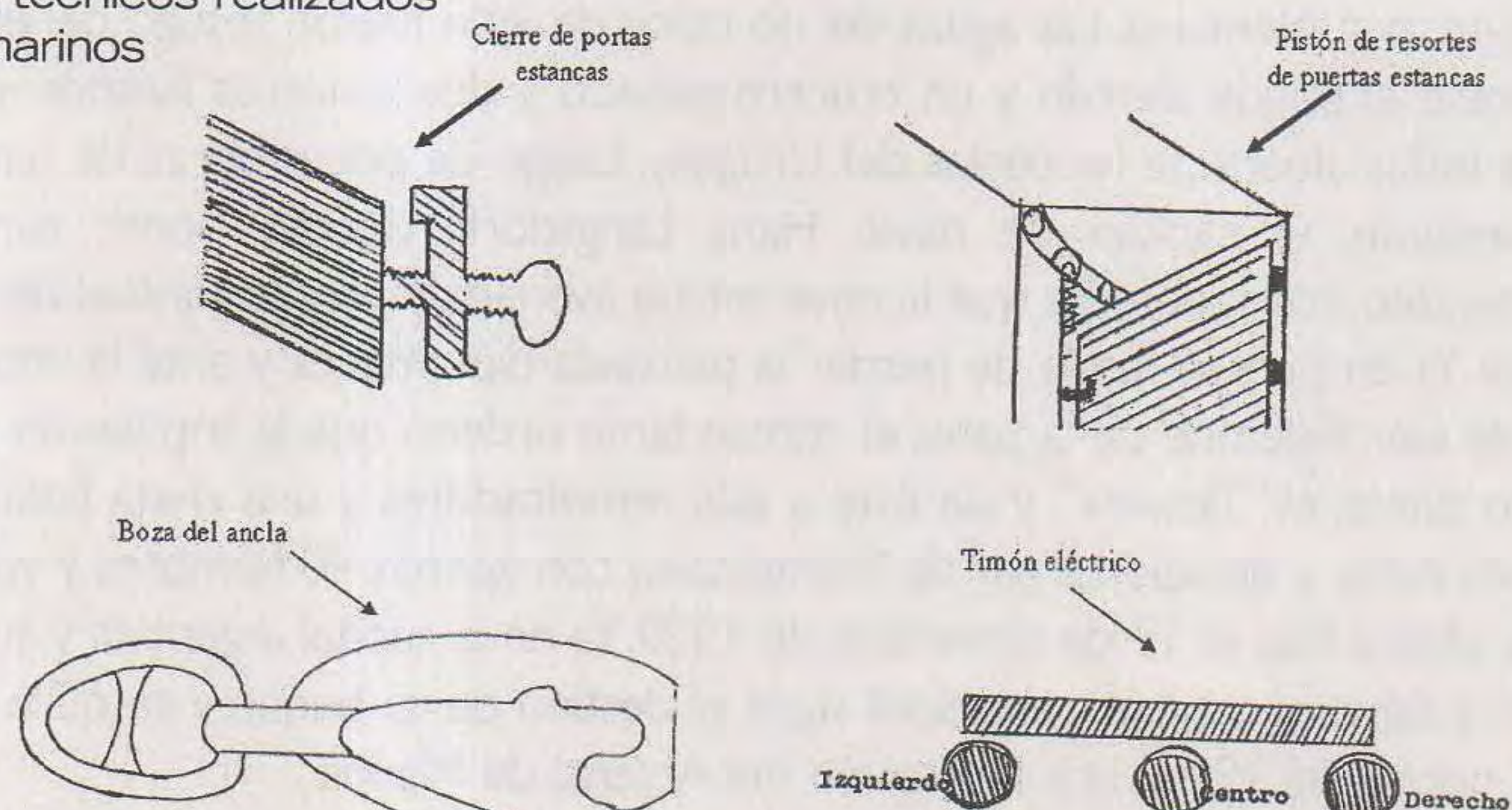
Seguidamente resumimos aquellos fragmentos del informe más sugestivos, con el fin de evitar repeticiones y datos consabidos. En general, los invitados trabajaron a la manera de solapar y contrastar la información, procedimiento de estilo en esa época.

Del suboficial principal maquinista Pagani: "Tras referirse a los motores diésel con gran detalle, destaca el uso intensivo del aluminio en planchas, sentinas, taquillas y muebles. Debido al intenso ruido en la sala de máquinas, los aparatos de órdenes usan sistemas de llamada sonoros y luminosos. No hay bocinas. Combustible: 3.000 toneladas de aceite pesado, consumo 8 a 9 toneladas por hora a 25 millas. Las calderetas son marca Schulz, con importante aislamiento de amianto. Pintura: cámaras, camarotes y camarotes, se usan tonos crema. En los sollados, el blanco y un zócalo verde de un metro de altura. Gran número de compartimientos estancos y máximo aprovechamiento de los espacios disponibles".

Del suboficial principal electricista Pointú Nores: "Se remite a los generadores, tableros principales, red de alimentación, motores de ventilación, artefactos de iluminación en forma de 'U', motor del timón y de los teléfonos".

Del suboficial primero de mar Letzgun: "Como más antiguo, se destaca por explicar con croquis muy lúcidos. Consigna acerca del armamento, del avión y del casco. Insiste también en el uso del aluminio a bordo,

Esbozos técnicos realizados por los marinos



en los cierres de las portas estancas, con un dispositivo muy práctico, de su robustez, de las lanchas motoras y sus plumas y de los chalecos salvavidas, ubicados éstos en cajonadas largas y en cubierta superior, fáciles de alcanzar. Destaca la similitud de la maniobra de ancla con la del '25 de Mayo' y describe con precisión el sistema de botones del timón eléctrico. Son tres botones grandes revestidos de madera para gobierno del buque. Los extremos se usan para hacer caer el buque a estribor y babor. La presión que se ejerce hace que la nave caiga más lenta o rápidamente. Cuando se usa el del centro, combinado con uno de los otros dos, se vira muy rápido, sin tener en cuenta el movimiento de las máquinas".

Del jefe de Sanidad, cirujano Hall: "Su testimonio es muy llamativo: hay dos médicos a bordo, uno es traumatólogo, el otro especialista en rayos X. Los enfermeros son cuatro. Dos salas: de infecciosos, con sus dos camas, resto catorce camas; baño común. Las camas son de madera y cada enfermo tiene un

El "Panzerschiff Admiral Graf Spee", el tercero de la serie de la clase *Deutschland*, entró en servicio el 6 de enero de 1936. Fue su primer comandante el capitán de navío Konrad Patzig.

par de auriculares para radiotelefonía. Hay un equipo fijo de rayos X. Hay dos enfermerías de combate con agua corriente, instalación eléctrica propia con acumuladores, estufa eléctrica de desinfección y máscaras antigás. Enfermedades venéreas: 1% de la tripulación; el afectado recibe postergación de ascenso por tres meses. La profilaxis se hace a bordo con pomada calomel e inyecciones de protargol al 5%. Fuera del buque, los tripulantes deben proveerse de preservativos que vende el cantinero".

Del ingeniero maquinista Coto: "Tras una sucinta descripción de la maquinaria, pesos, medidas, performances, tableros, teletermómetros y demás, aclara:



**TALLERES
ROSEDAL**

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL

Eficiencia y calidad

**SERVICIO MULTIMARCA
NACIONALES E IMPORTADOS**



Modernas instalaciones con completo equipamiento

Equipos de diagnóstico de última generación

Laboratorios propios de color



Taller autorizado para socios
del Automóvil Club Argentino

Ortega y Gasset 1960 (1426) - Belgrano

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Telefax: 4771-9635 / 4771-6638

E-mail: rosedal@fibertel.com.ar - www.talleresrosedal.com.ar

ROSEDAL AUTOMOTORES S.R.L.

**SERVICIO DE MANTENIMIENTO PARA QUE SU
PEUGEOT SEA SIEMPRE 100% PEUGEOT**

Reparación de todas las unidades en período
de garantía

Repuestos y accesorios originales provistos
exclusivamente por fábrica con garantía de 1 año

Venta por mayor y menor



Repuestos originales
Peugeot y Citroën
Importantes descuentos

SERVICE OFICIAL PEUGEOT



Taller autorizado para socios
del Automóvil Club Argentino

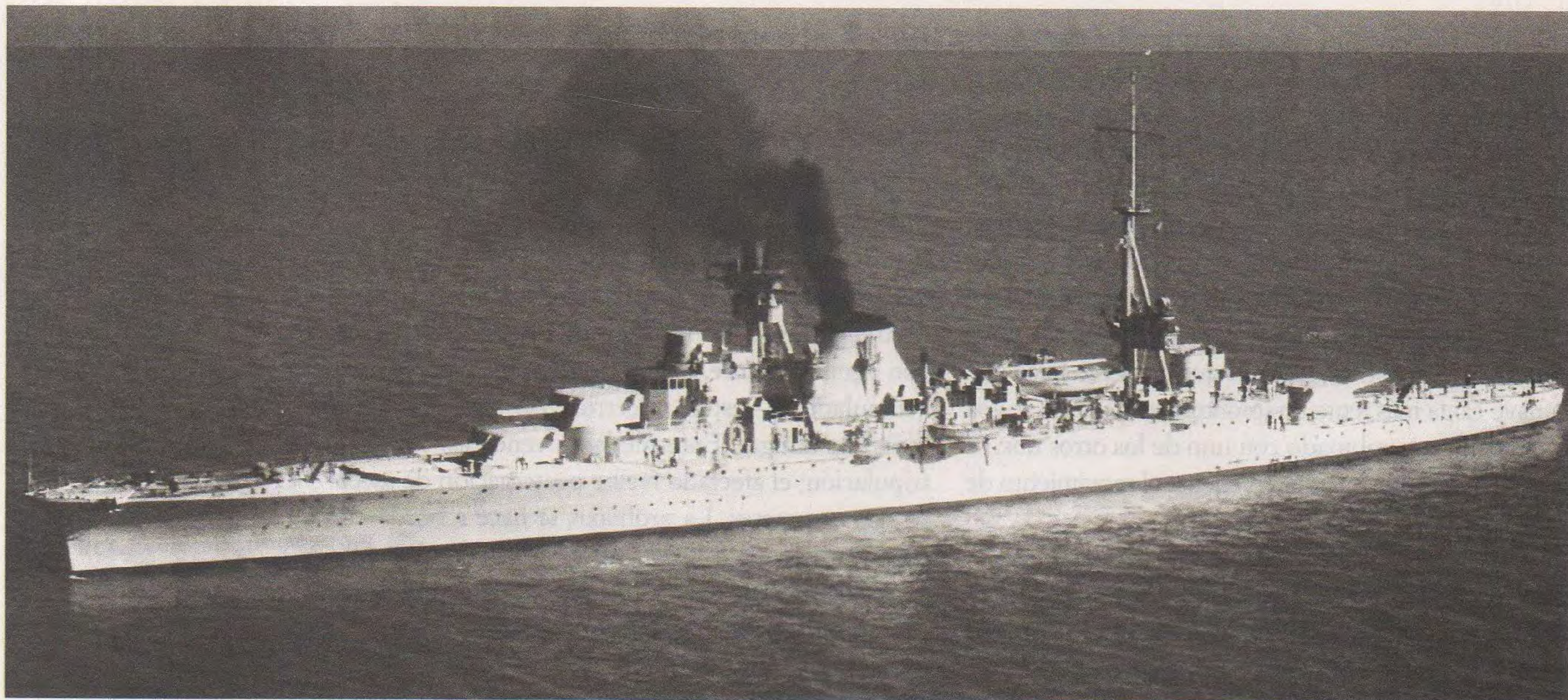
Ortega y Gasset 1770 (1426) - Belgrano

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Telefax: 4772-0578 / 4776-6033 / 4776-8584

E-mail: rosedal3@fibertel.com.ar - www.talleresrosedal.com.ar





Crucero "25 de Mayo"

Las visitas a los buques surtos en la rada alicantina se suceden sin interrupciones. El comandante del crucero argentino ordena una comisión para subir a bordo del "Graf Spee".

‘Es digna de mención la flexibilidad de maniobra; se mantienen en marcha adelante dos motores y en marcha atrás los otros dos, en cada eje, pudiéndose acoplar cualquiera de los grupos sobre el eje según el sentido de marcha deseado’. Informa que la puesta en marcha es con aire comprimido en la parte superior de los pistones y que el cuarto de guardia es muy amplio y tiene tableros repetidores”.

Del guardiamarina Vázquez: “Se concentra en datos generales. Menciona la amplitud interior de las torres de 280 mm (15 hombres en la parte superior) y las maniobras de carga de la munición. Cita que en ese momento esos cañones disparan tres tipos de proyectiles: de gran radio ojival, de pequeño radio ojival y de ojiva truncada”.

Del teniente de fragata Frasch: “Tras ‘deslizarse’ por los datos y características generales, se concentra en los telémetros, en los alojamientos (los oficiales de guardia pueden ir a la torre de comando y al puente sin pasar por lugares descubiertos) y que el puente

es ‘demasiado chico pero está situado muy alto, de manera que la vista está muy libre’ ”.

Del jefe de Artillería, teniente de navío Sarcona: “Se dedica de lleno a su arma, sin dudar. La redacción es precisa y competente: los directores de tiro, las centrales de cálculo, el trabajo de los telémetros en modo promediador y el *plotting* gráfico. Destaca particularmente que no le fue mostrado ni informado para nada acerca de los sistemas antiaéreos de 105 mm”.

Del segundo comandante, capitán de fragata Poch: “En su condición de responsable de la comisión, sus comentarios se extienden por doquier: artillería, máquinas, aviación, electricidad, sanidad, gobierno del buque, disciplina, alojamientos y conservación. Como serio profesional, subraya que no les permiten preguntas sobre el material de artillería antiaérea. Como algo para destacar, manifiesta: ‘Tiene un solo avión con catapultas a aire comprimido. Según me dijo el primer oficial, hay una tendencia a eliminar los aviones de los buques y él comparte la opinión. Los aviadores pertenecen a un arma unificada y parece que esto presenta los inconvenientes tan conocidos en todos los países de igual organización’. De la rama sanidad, alude que no hay dentista. Disciplina: ‘Al personal se le permite ciertas libertades inconcebibles en nuestra Armada, tales como tomar bebidas alcohólicas y jugar a los naipes’. Se refiere a lo reducido de los alojamientos de los ofi-

Novedades en odontología



Estética dental

Es uno de los factores del tratamiento odontológico más sutiles, y más valorados por los pacientes.

Su compleja ejecución conjuga tanto la ciencia como el arte.

La elección del tamaño de los dientes, así como su forma, color y posición, se determinarán luego de sucesivas pruebas, donde se evaluará la sonrisa, perfil, eliminación de arrugas del labio, soporte de los tejidos de la cara, sexo, etc.

También será importante tener en cuenta el posicionamiento final de la encía, con respecto a los dientes.

En los casos donde se parte de huesos reabsorbidos, especialmente en el sector anterior de la boca, se deberá preparar la zona previamente para evitar estas situaciones desagradables de encías muy altas con dientes largos.

Es imprescindible que el odontólogo utilice la técnica correcta que impida que se vean los bordes metálicos sobre la encía (sumamente antiestético)

Las coronas deberán emerger de la encía al igual que las piezas dentales propias, de esta manera no se distinguirán de los dientes na-



El Dr. S. L. Pelcman es Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes.

Representante de Dental Park Research Implant Center USA.

D.D.S. Doctor in Dental Surgery, California, USA

ULTIMA TECNOLOGIA

Nuevo sistema de tratamiento para dentaduras protéticas retenidas por implantes en desdentados totales, sistema ultra rápido, dientes en una hora

Mediante una microcirugía se colocan los implantes en 45 minutos y luego se instala la dentadura terminada sobre los mismos.

Todo el tratamiento es supervisado con estudios digitales radiográficos que aportan la información necesaria a un soft que permitirá diseñar en el laboratorio la dentadura a realizar.

turales

Nuevas porcelanas dentales

Nuevos materiales permiten agilizar el tratamiento, así como lograr naturalidad.

Carillas y coronas de porcelana pura para el sector anterior consiguen un resultado óptimo con menores preparaciones evitando en muchos casos los tratamientos de conductos.

Implantes dentales: cuidados de los mismos

El correcto cepillado diario

CARILLAS DE PORCELANA

Se cubre la cara anterior y lateral del diente con una capa delgada de porcelana, la cual se adhiere al diente intensamente con un pegamento especial.

Con la veneer se cambia el color la forma y/o el tamaño de la pieza dental.

Este tipo de tratamiento se realiza en pacientes con manchas de origen genético, medicamentoso o producido por los componentes químicos del agua del lugar. También se puede utilizar esta técnica en dientes desgastados, o con roturas de ángulos



Hola quería darle las gracias a Uds., y en especial al Dr. Pelcman.



No solamente por su excelente labor sino también por su gran calidad humana. Me hizo sentir en todo momento de la mejor manera posible. Además quiero darle las gracias a su asistente que también fue maravillosa conmigo. Y por último a Claudia por haberse mantenido en comunicación vía e-mail. Todos Uds. lograron que mi experiencia no fuera dolorosa.

GUILLERMO GONZALEZ

Thank you so much for everything you did for me and for Rick.. we are both doing well with our dental work.

We are very impressed by the doctors and the staff of your office.

LAURA AND RICHARD FISHMAN

CASOS TERMINADOS



Servicio del Plan de Salud del ACA



Los socios del ACA disponen de una consulta con el respectivo estudio computarizado sin cargo. Deberán solicitar turno telefónico acreditando su afiliación de lunes a viernes de 9 a 18 hs.

Av. Santa Fe 3444 10° "A" Capital Federal

Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734

www.dentalesimplantes.com.ar

e-mail: consultas@dentalesimplantes.com.ar

SOLIDARIDAD ARGENTINA

Es imprescindible dejar una semblanza de los hechos extractada del libro *Heroísmo criollo, la Marina argentina en el drama español*, escrito en 1939 por Clara Campoamor y Federico Fernández Castillejo. Los autores desgranar en la obra las vicisitudes de la guerra civil española (1936-1939), el dramático acontecimiento bélico que enlutó a la Madre Patria, y dejan al descubierto, con una agudísima mirada, la noble y ciclópea tarea de dos naves argentinas.

“El viejo solar español ardía, avivadas las llamas destructoras por los vientos de todos los cuadrantes. El odio y la violencia de doctrinas exóticas, habían arraigado fuertemente en tierras de España, pues la semilla fue importada con el disfraz de un germen redentor y por ello, prendió hasta el fondo de un alma siempre abierta a los generosos ideales. De un lado, España, sacando del depósito

milenario de sus virtudes raciales, la tenacidad, la dureza y el valor heroico, empleados hasta el paroxismo de la pasión, en una lucha que era civil o interna, porque corría la sangre española.

Del otro lado, esos pueblos actores y espectadores en la tragedia, no con el fin humanitario de poner la paz y llevarla a término, sino con el móvil egoísta de alimentarla, hasta decidirla en su favor.

En aquel espectáculo espantoso de desate brutal de todos los egoísmos, surgen los pueblos de América, invocando y defendiendo tenaces el humanitario derecho de asilo y salvando así millares de víctimas. Surcan las aguas preñadas de peligros del mar Mediterráneo, dos buques llegados del joven continente, a los que no impelió el odio ni la codicia, sino el amor.

Esos buques son el crucero ‘25 de Mayo’ y el torpedero ‘Tucumán’. Enarbolan la bandera argentina.’

ciales: ‘Aunque son confortables y elegantes’ y a que la cámara es alegre, con ventanas y sin aparadores ni vitriñas. Y concluye: ‘La conservación general del buque –no incluyo lo que sean mecanismos– es, sin duda, inferior a la nuestra, no obstante tratarse de un buque incorporado en el corriente año’ ”.

La comisión regresó satisfecha a bordo del crucero, justo a la hora de tomar el té. Ignoramos si compartieron algún refrigerio en la cámara del navío alemán, pensamos que sí, y si recibieron algún recuerdo. Mas la experiencia fue, sin dudas, definitiva.

El 4 de octubre, el capitán de navío Ferreyra firma la nota de elevación al ministro de Marina, almirante Eleazar Videla. Recibido el informe en el país por el contralmirante Julián Fablet, jefe del Estado Mayor General, el 14 de noviembre de 1936, éste lo deriva a las distintas instancias de la Armada que pudiesen interesarse.

El “Graf Spee” siempre es tema de interés y aparecen a la luz nuevos documentos e indicios, aun cuando las vidas de sus protagonistas se vayan extinguiendo, lamentablemente. Pero la historia es así. A la calidez y espontaneidad de un informe de época –podemos apreciar su redacción o el detalle–, se entretujan años más tarde otros con la mesura del análisis. Pero los relatos de primera agua son en sí mismos tan valiosos como un sesudo razonamiento centurias después. Ambos no son excluyentes. El primero es vívido, sanguíneo, a veces casi orientado (lo vemos en el párrafo del segundo del “25 de Mayo”, cuando compara la conservación del “Spee” con su crucero o cuando menciona la disciplina de a bordo del buque alemán), mientras que pasado el tiempo, nuevas indagaciones dan por tierra, o no, con lo que parecía evidente (hoy, en los buques de la Armada se bebe con prudencia y se juega a los naipes). Descartamos, sin embargo, y absolutamente, a aquellos que quieren escribir la otra historia, la opuesta, un revisionismo cáustico que siempre dice lo contrario por el solo capricho de hacerlo. La epopeya del “Graf Spee” sigue colmada de sorpresas. Cada vez podemos ver a ese buque, y más desde todo su interior, desde su intimidad intrínseca. Quizás algún día caminemos por él como si fuese una jornada normal del navío. ➔

PROGRAMA PERMANENTE DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO



PARQUE INFANTIL DE TRANSITO

Trasladable a cualquier punto del país

SERVICIO EXCLUSIVO PARA EMPRESAS Y ORGANISMOS

EDUCACION VIAL
Av. del Libertador 1850, 5º piso
Tel: (011) 4808-4226/4230
eduval@aca.org.ar
www.aca.org.ar

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Techostraslúcidos **BOXER** La Plata CAPITAL Lanus Castelar Quilmes Olivos L. de Zamora

www.boxertechos.com.ar



Protegen del reflejo solar sin perder **CLARIDAD ni VENTILACION**

Plan TOLDO-CANJE Por sólo \$396.- de diferencia por m², cambiamos su antiguo toldo de aluminio, policarbonato, vidrio o polyester por un hermoso corredizo.

Descuento 4% Socios ACA - Instalamos hasta 250 km de Capital. Puede llamarnos (incluido domingos y feriados) solicitando asesor al **0810-345-0050** (Llamada Gratuita)

LA PLATA
410-8478

462 Nº1936 (C. Bell)

CAPITAL

4 639-8146

C. Díaz 3947

LANUS

4 270-1993

Belgrano 5387

CASTELAR

4 623-5212

Saladillo 3232

QUILMES

4 270-1993

Los Andes 5262

OLIVOS

4 795-2929

J. B. Justo 2046

L. de ZAMORA

4 270-1993

Calandria 4560

ODONTOLOGIA DE EXCELENCIA

Invitamos a todos los asociados a conocer un nuevo concepto en tratamientos odontológicos. Creado para brindar solución a la gran variedad de problemas orales y con honorarios acordes a los tiempos actuales, cubriendo las siguientes especialidades:

IMPLANTES

Implantes de titanio biocompatibles con los tejidos bucales. Implantes de carga inmediata. Tratamientos de reacondicionamiento óseo.

ADULTOS

- **Estética Dental** (restauración de dientes fracturados o manchados definitivamente con Carillas de Porcelana).
- **Blanqueamiento** (Exclusivo sistema americano y láser).
- **Prótesis Fijas** (sin paladar ni ganchos, coronas de porcelana americana y alemana).
- **Prótesis Flexibles** (máxima adherencia y adaptación, imperceptibles, livianas, funcionales, estéticas y confortables).
- **Prótesis Completas con Imanes.**
- **Cromo Flex** (máxima estabilidad y estética).
- **Coronas Puentes e Incrustaciones de Porcelana Libres de Metal** (perfecta adaptación, dureza superior, menor desgaste de sus dientes, estética superior eliminando los antiestéticos bordes oscuros).

3º EDAD

Atención de pacientes domiciliarios y discapacitados con nuestra unidad móvil. Urgencias

Tratamientos y Rehabilitaciones Orales Intensivas para pacientes del interior y exterior

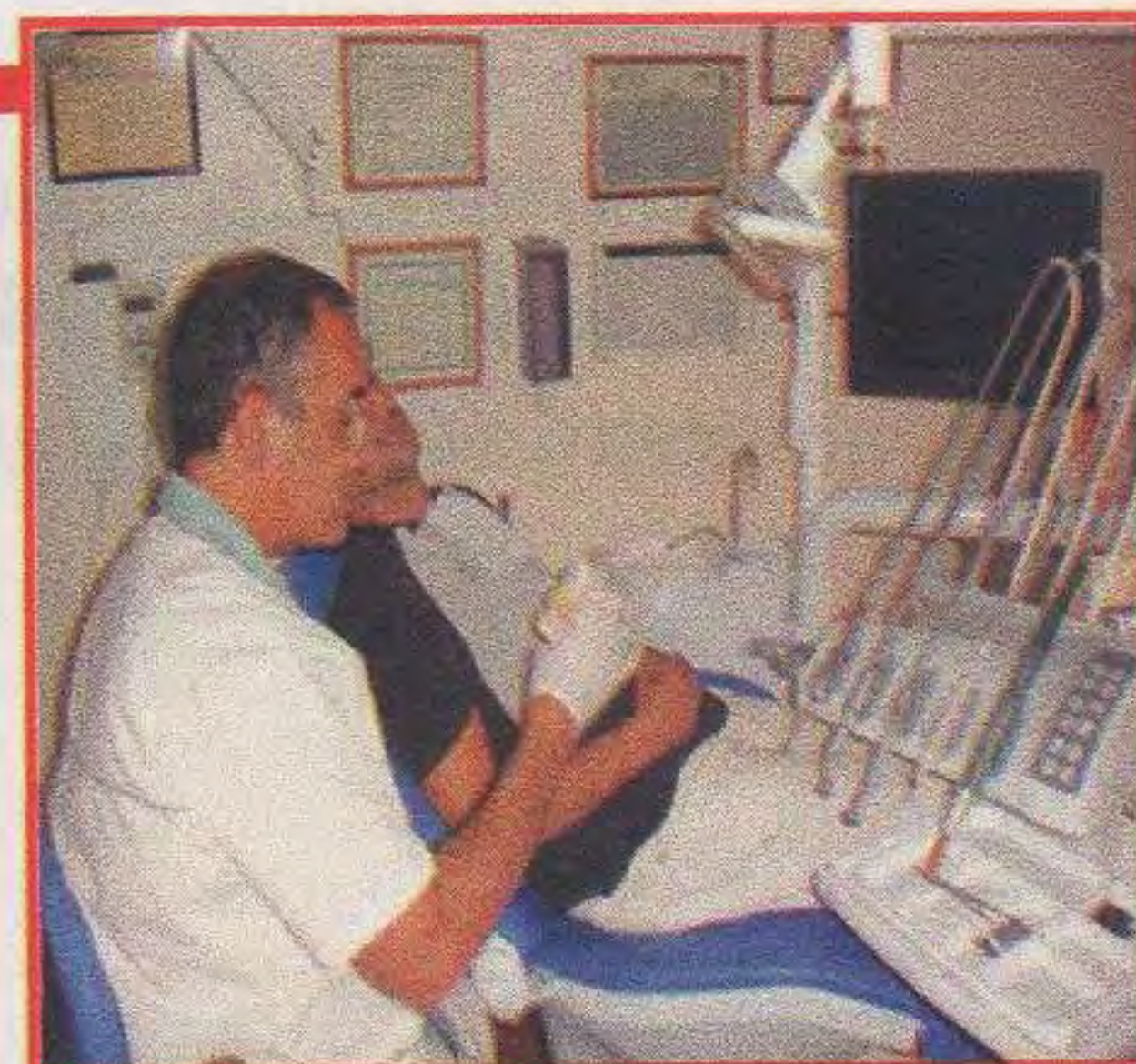
Normas de Bioseguridad y material descartable a la vista

6 Pagos!
con tarjeta de crédito

Atendemos Pacientes Particulares y Prepagas • Socios del ACA y Grupo Familiar • **CONSULTAS SIN CARGO**

UNICA DIRECCION: Ciudad de la Paz 1600 Piso 6º Dto. 'A' (esq. Virrey del Pino) **Belgrano, Capital Federal.**

Lunes a Sábados de 10 a 21 hs. Solicitar Turno al Tel. **4786-9807** Tel cel. (15)6248-8884



20 años de experiencia y trayectoria profesional, avalan su tratamiento.

Dr. Demirciyan Gaspar > Director

Asociados al ACA
Importantes Descuentos

Las Prótesis Flexibles



constituyen un sistema para soluciones protéticas removibles que gracias a la calidad de sus materiales sumada a la tecnología y precisión de la máquina inyectora nos brindan las siguientes ventajas: **Estética:** Traslucidez natural mimetizados con los tejidos dentales y eliminación de ganchos metálicos. **Confortable y Liviana:** Debido a su mínimo espesor y baja porosidad posee máxima adherencia a encías y paladares. Permitiendo así al paciente conservar una buena fonética. **Hipoalergénicas:** Por la ausencia de monómeros no irrita las mucosas lo que se convierte en biocompatible con los tejidos bucales. **Imperceptibles e Higiénicas:** Alto módulo de elasticidad y bajo límite de fatiga. **Funcionales:** Contemplando los tres principios de soporte retención y estabilidad pero sin sacrificar la estética.

El material que se utiliza para la confección de Prótesis Flexibles es una resina inyectada que es al mismo tiempo flexible y resistente.

NEXT

NEXT

VIAJE SEGURO

hacia el descanso

Llegó el momento que ha soñado todo el año, las vacaciones están muy cerca. Así, con el destino elegido y el alojamiento reservado, es tiempo de ocuparse de que todas nuestras expectativas se cumplan. Por eso hay que planificar para poder disfrutar.

Si piensa viajar en auto, que nunca quede para última hora la visita al taller. Fije con antelación una revisión y puesta a punto del vehículo. Verifique cuál fue su último *service*, el kilometraje actual y todas las medidas de mantenimiento preventivo. Esto puede ahorrarle un gran dolor de cabeza.

Es conveniente definir el itinerario y los lugares intermedios del viaje con anterioridad. Para poder planear su recorrido, puede informarse de todos los servicios que le brinda el ACA (su red de establecimientos hoteleros, centros turísticos, camping, recreos y balnearios) en el Departamento de Turismo, 3° piso de nuestra sede central, llamando a nuestra línea exclusiva para este servicio: 0-800-888-3777, o bien accediendo a nuestro sitio web: www.aca.org.ar.

No olvide hacerse de la cartografía y de los teléfonos útiles de nuestras dependencias serviciales para su atención y abastecimiento de combustibles y lubricantes, así como también de la línea de atención telefónica de nuestra Central Operativa de Auxilio Mecánico: 0-800-777-AUXI (2894), a la que –con alcance en todo el país– podrá acudir a nosotros ante cualquier emergencia con su auto.

Prepare toda la documentación que necesitará para viajar sin problemas. DNI, LC o LE, Cédula de Identidad, licencia de conducción vigente, cédula verde emitida a nombre del conductor, recibo de las tres últimas patentes al día y, si la unidad posee gas natural comprimido, la cédula correspondiente de identificación a dicho equipamiento.

Para viajar a países limítrofes deberá sumar la libreta de matrimonio o partida de nacimiento de sus hijos menores. En caso de que no viajen juntos ambos padres, o los mismos se encuentren separados, necesitarán de la autorización expresa del progenitor o representante legal que no viaja, consignando esta circunstancia ante juez o escribano o por instrumento público o consulado, y que la misma se encuentre debidamente legalizada, que indique el lugar de destino y también que el menor viaja acompañado por el otro tutor.

No olvide el certificado del seguro obligatorio con recibo o comprobante de pago.

Verifique la vigencia y cobertura del mismo. Desde el ACA le ofrecemos una amplia variedad de planes y coberturas, y puede beneficiarse con una reducción del valor de la cuota societaria.

Cotice y contrate su seguro automotor a través de nuestro Centro de Atención Telefónica (0-800-888-9888), con inspección del vehículo a su domicilio y en forma gratuita. También podrá efectuarlo en nuestras dependencias de seguros.

AUXILIO MECÁNICO	0800 777-2894 (011) 4808-6400 Desde celular: *222	Línea gratuita las 24 hs, con alcance en todo el país
ASISTENCIA AL VIAJERO	En la Argentina: 0800 888-84253	Línea gratuita las 24 hs, con alcance en todo el país
	Desde países limítrofes: 005411-4814-9026/9037	Mediante servicio de cobro revertido
TURISMO	0800 888-3777	Línea gratuita con alcance en todo el país
CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA	0800 888-9888	De lunes a viernes de 8 a 21, y sábados de 9 a 13. Consultas, asociación y aseguramientos

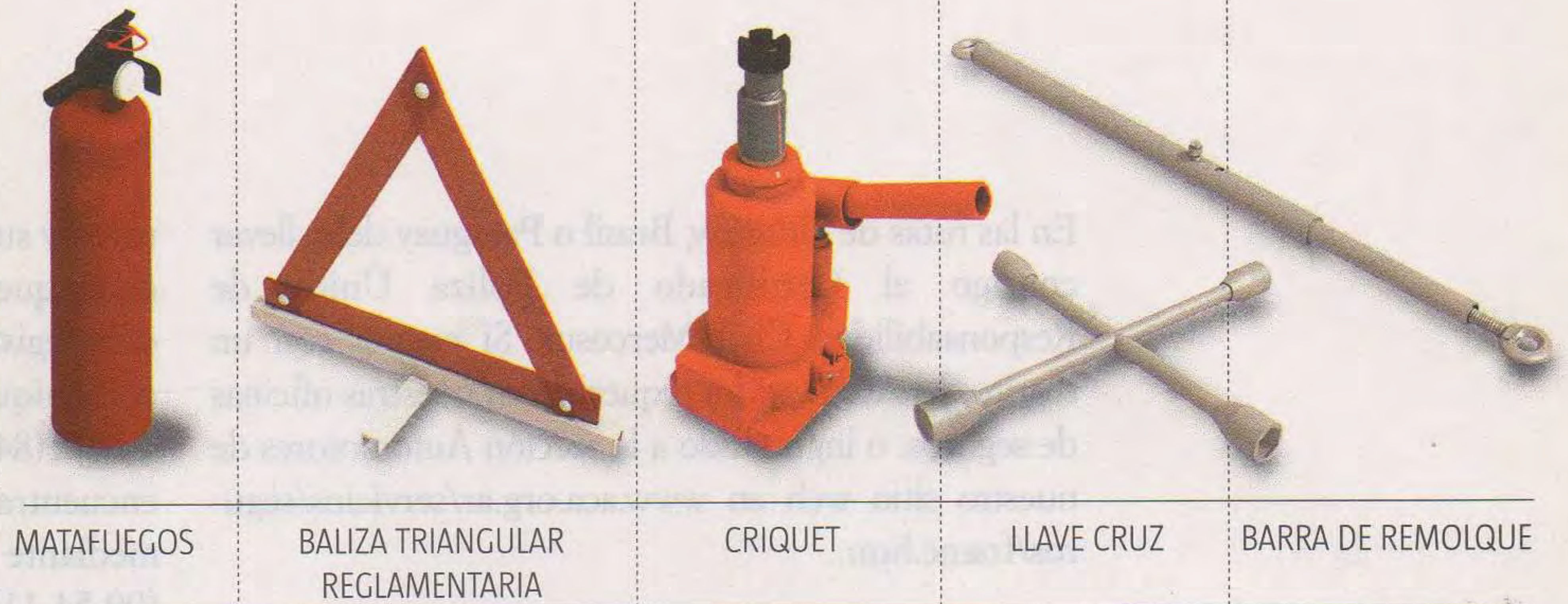
Todos los controles para la puesta a punto de su vehículo

IMPORTANTE

- ✓ Solicite antes de viajar una revisión y puesta a punto del vehículo.
- ✓ Verifique cuál fue su último service, el kilometraje actual y todas las medidas de mantenimiento preventivo.

SEGURIDAD

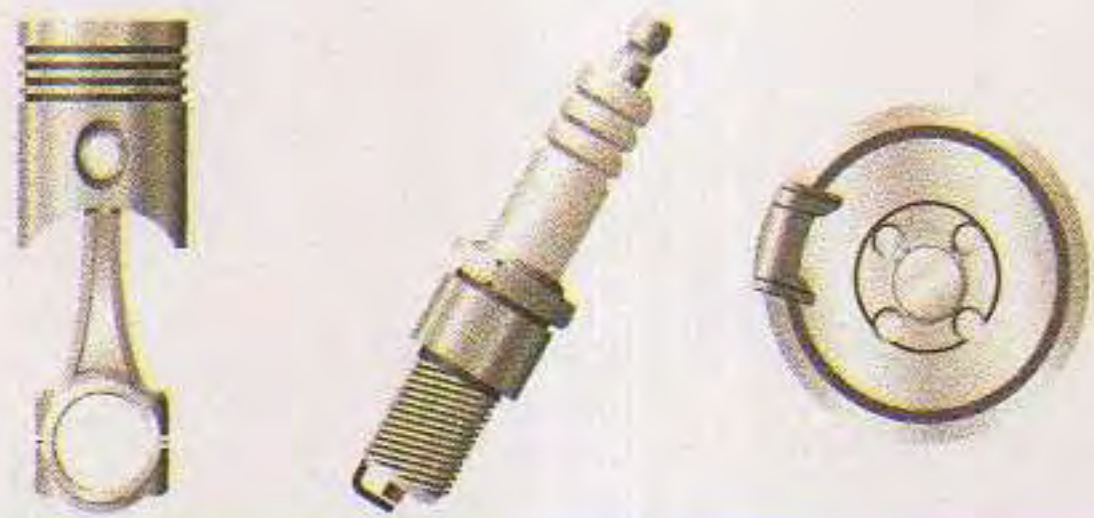
Compruebe el funcionamiento de todos los elementos de seguridad:



EL VEHICULO

MOTOR

- Revise los frenos y elementos del motor.
- Controle batería, bujías, abrazaderas y correas.



ACEITE

- Cambio de aceites y filtros, control de niveles de líquidos y fluidos.

LUCES

- Examine la alineación de las luces, un faro mal alineado u opaco puede afectar en más de 20 metros el alcance de la iluminación.



PARA EL CAMINO

Se considera aceptable que el centro del haz de luz generado por las luces altas, toque un camino plano y horizontal por delante del vehículo a una distancia de 100 metros



En las rutas de Uruguay, Brasil o Paraguay debe llevar consigo el Certificado de Póliza Único de Responsabilidad Civil Mercosur. Si cuenta con un seguro del ACA, podrá requerirlo en nuestras oficinas de seguros, o ingresando a la sección Automotores de nuestro sitio web en www.aca.org.ar/servicios/seguros/frame.htm.

Recuerde que su auto debe tener grabado letra y número de la patente como mínimo en el parabrisas, en la luneta trasera y en los cristales laterales de mayor tamaño. Si tuviere menos de seis cristales, la identificación de dominio debe estar grabada en todos ellos.

Como socio de nuestra institución, en todo momento dispondrá en la Argentina y países limítrofes de un servicio gratuito de asistencia al viajero para

usted y sus acompañantes en el vehículo, en la medida en que se encuentre a más de 80 km de su domicilio registrado en el ACA. Ante dichas emergencias, comuníquese a nuestra central operativa 0-800-888-VIAJE(84253) si se halla en la Argentina, o bien si se encuentra en alguno de los países limítrofes, hágalo mediante servicio de cobro revertido llamando al (00-54-11) 4814-9026/9037.

Y tenga siempre presente que el descanso es un factor fundamental en la prevención de accidentes. Descanse antes de iniciar su viaje y respete las paradas cada dos horas en la ruta. Antes de salir asegure todos los objetos sueltos dentro del habitáculo y ubique a los niños en los asientos traseros. Por último, no se fije una hora de llegada a destino y disfrute del viaje. ➡

**No ponga en riesgo su Seguridad !!
Respaldo y Trayectoria**

**COMPRAMOS
SU AUTO**

**TODAS LAS MARCAS Y MODELOS
EN TODO EL PAÍS**

PAGO CONTADO

**SERVICIOS SIN CARGO
A SOCIOS A.C.A.**

- ✓ Asesoramiento a domicilio
- ✓ Informe de dominio
- ✓ Verificación policial
- ✓ Libre deuda de patente
- ✓ Libre deuda de infracciones



**RESOLUCION
INMEDIATA !!**

(011) 4821 - 3754

(011) 15 - 5185 - 0449

NEXTEL 159 * 1618



autoscompramos@hotmail.com



Local German Cars

LE AGRADECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA
EMPRESAS Y PARTICULARES
LA CONFIANZA BRINDADA TODO ESTE TIEMPO!

Servicio Técnico Mecánico / Carrocería y Pintura
Vehículos de Alta Gama

Mercedes Benz - BMW - VW (A. Gama) - Audi - Mini - Porsche
Check-Scan Service - Servicio de Lubricantes - Repuestos - Neumáticos
ABS - AIR-BAG - TRANSMISIONES AUTOMATICAS -
INYECCION - NAFTA - DIESEL - COMMON RAIL
"Excelencia y Responsabilidad"
Atendido por sus Dueños!

Revision técnica 10 puntos vitales SIN CARGO! consúltenos!
(solicitar turno)

Somos especialistas en colocacion de XENON y PARK-TRONIC
(precios accesibles) Polarizado - Tapicería Artesanal -
Laminado Anti-Vandalismo- Blindaje de Cristales

J.A.Cabrera 3056 e/Agüero y Laprida

www.localgermancars.com

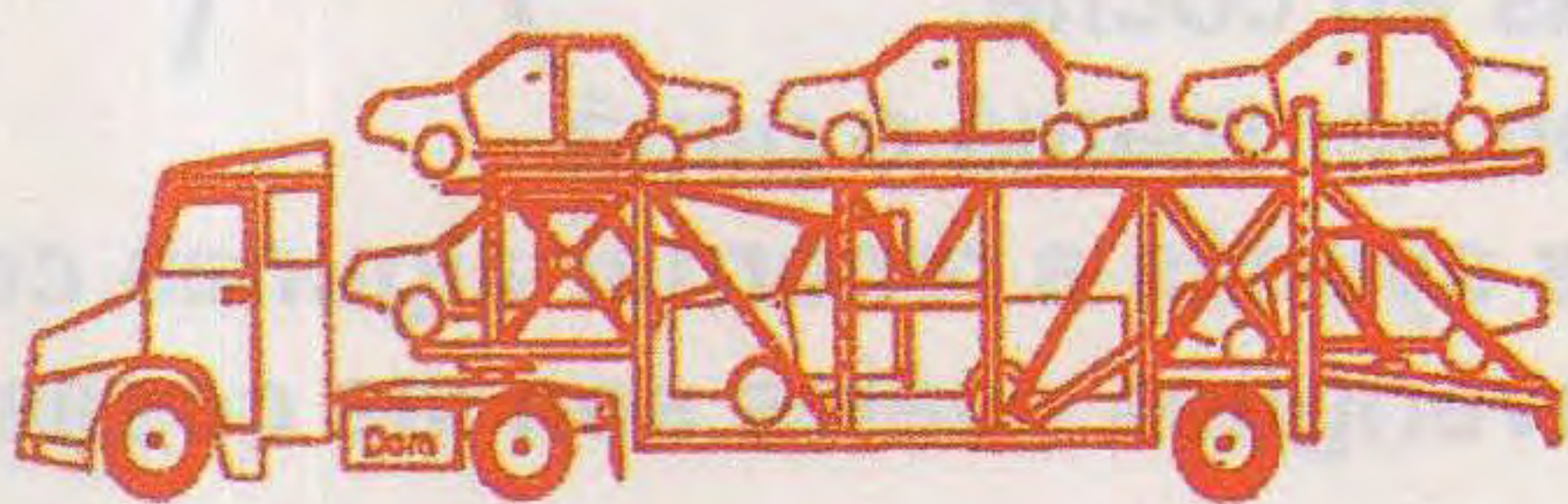
Encuétrenos en Facebook

Tel./Fax. 4961-8691

**Descuento 10%
A SOCIOS**

PATAGONIA DOM

Transporte de Automóviles
Pick - Ups / Lanchas / Gomones



Neuquén
San Martín de los Andes
San Carlos de Bariloche
Viedma

Puerto Madryn
Cro. Rivadavia
Río Gallegos
Calafate

Con reserva y fecha fija
Descuentos a socios ACA
Atención a Cía de Seguros (Siniestros, etc.)

Dirección: Zabala 888, Garín
Teléfonos: 03488-470725 / 458579 / 457519

E-Mail: info@patagoniadom.com.ar
Página Internet: www.patagoniadom.com.ar
Horario de atención: 9 a 18 hs - Lunes a Viernes

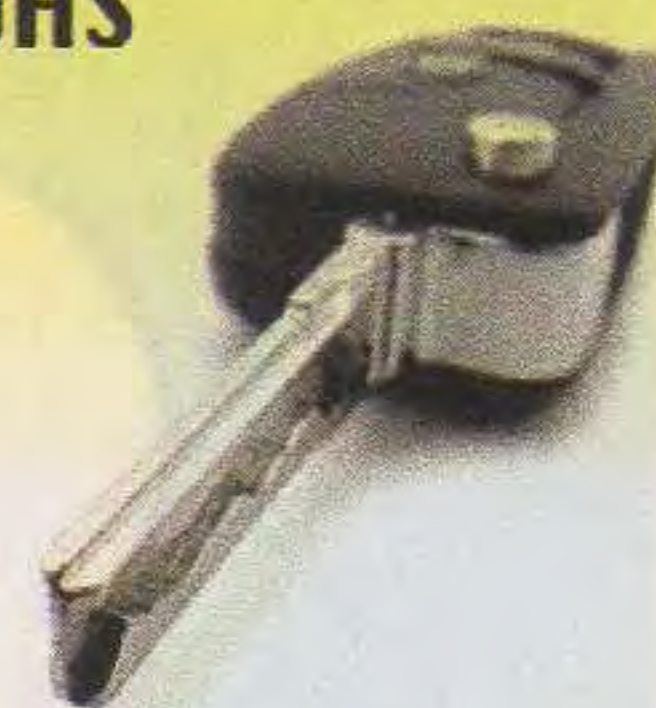
CERRAJERIA de AUTOMOTOR

LLAVES CODIFICADAS



NACIONALES e IMPORTADAS

- Sistema inmovilizador
- Clonado de llaves
- Telemandos - Alarmas
- Obtención de códigos
- Anulación de sistemas



EN CAPITAL
Diaz Velez 3988
4958-8558

EN ZONA OESTE
Sta. Rosa 2050 Castelar
(a 300 mts de AU. OESTE)
4661-6641

www.cerrajeriamotor.com.ar

LA SOLUCION PARA EL ARRANQUE

OPTIMA
BATTERIES
THE ULTIMATE POWER SOURCE™

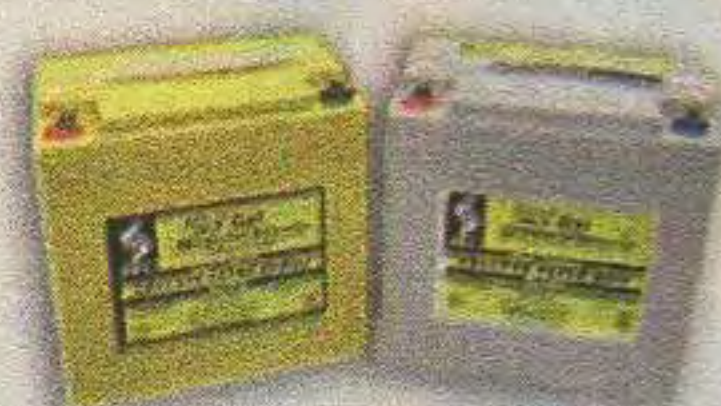
- Mayor vida útil, mínima autodescarga
- Totalmente sellada, no derramable
- Modelos de arranque y de ciclado profundo
- Resiste hasta 15 veces más las vibraciones
- La de mayor amperaje en condiciones extremas

Disponemos de BATERIAS ESPECIALES para:



ALARMAS-JUGUETES-UPS
LUCES DE EMERGENCIA-GOLF CADDY

MOTOS-SCOOTERS
JET SKI-CUATRICICLOS



EQUIPOS SOLARES,
EOLICOS Y UOS, de tipo gel



DE ALTO PODER DE ARRANQUE
Y CICLADO PROFUNDO

MOTOGENERADORES
Y MOTOBOMBAS



ENERGIA SOLAR Y EOLICA

Consulte por Distribuidores en el Interior

ING. HECTOR J. RESINO S.R.L.

Anatole France 680 (1870) - Avellaneda - Pcia. Bs.As.
Tel/Fax: (5411) 4204-8771 / 8697 4265-2829
resino@resino.com - www.resino.com

Quick
SOLUTION

TALLER
MULTIMARCA

Ofertas desde:

- ▶ Carga de Aire acondicionado ecológico..... \$ 140
- ▶ Paño de pintura en cabina presurizada..... \$ 280
- ▶ Cambio de aceite semisintético y filtro \$ 160
- ▶ Limpieza de circuito con líquido refrigerante..... \$ 130
- ▶ Cambio de kit de embrague, mano de obra..... \$ 400
- ▶ Frenos traseros, repuestos y mano de obra.... \$ 180
- ▶ Frenos delanteros, repuestos y mano de obra. \$ 170
- ▶ Cambio de correa distribución (8V) m/o..... \$ 180 + IVA
- ▶ Reparación de arranque o alternador \$ 140
- ▶ Alineación de faros delanteros \$ 30
- ▶ Servicio inyección - Escaneo - limpieza de inyectores y cuerpo mariposa, mano de obra... \$ 260

ESCANEO COMPUTARIZADO GRATIS A SOCIOS
Taller Integral

Chequeo completo de 15 puntos sin cargo

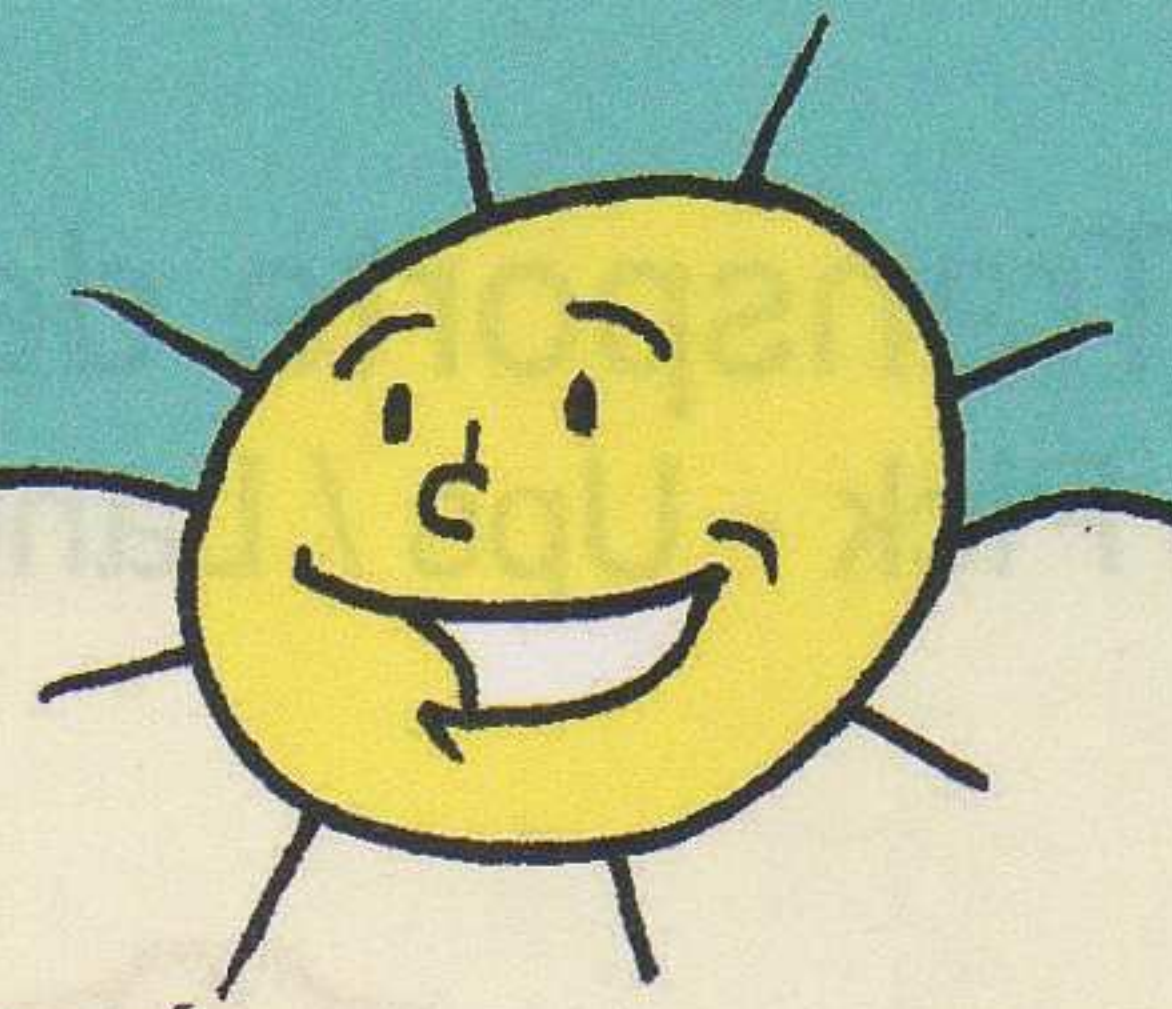
Descuento a socios 10%
ACA
en mano de obra

Todas las tarjetas de crédito en 3 pagos sin interés

Garantía por 6 meses o 10.000 km

Av. Córdoba 4168 - Tel.: 4863-4404
lo esperamos de: Lun. a Vier. de 8 a 20 hs. y Sáb. de 8 a 16 hs.
e-mail: atclientes@quicksolution.com.ar
web: www.tallerquicksolution.com.ar

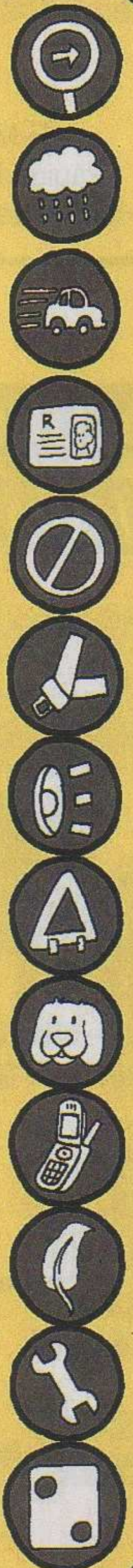
¡IDE VACACIONES!

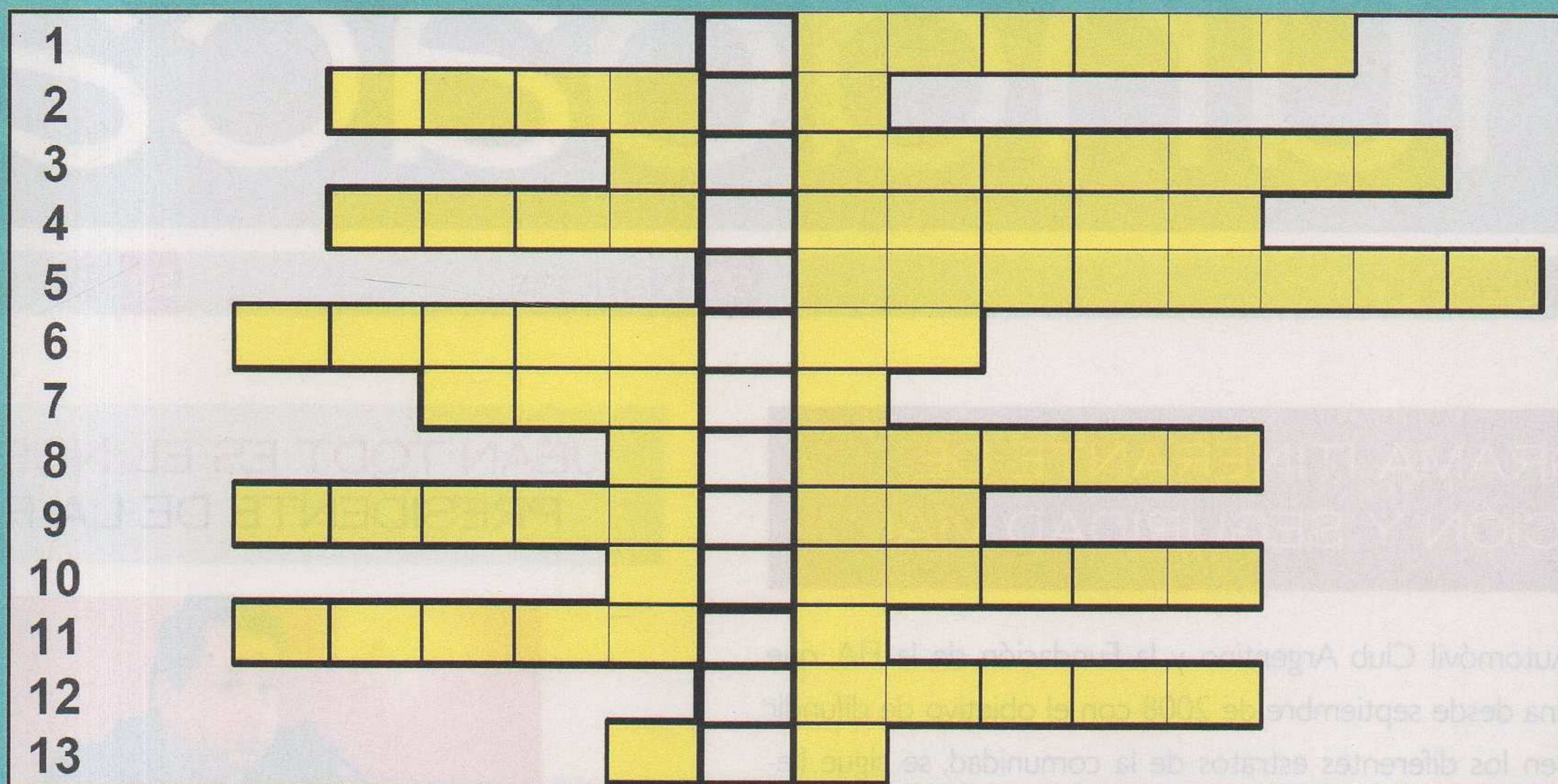


Pronto vienen las vacaciones. A lo mejor viajás en coche; por las dudas de que el conductor, que pueden ser mamá o papá estén un poco olvidados, ¿qué te parece si los ayudás a recordar algunas cosas? Aquí te vamos a dar algunas pistas para que averigües cuáles son las cosas que hay que recordarles.

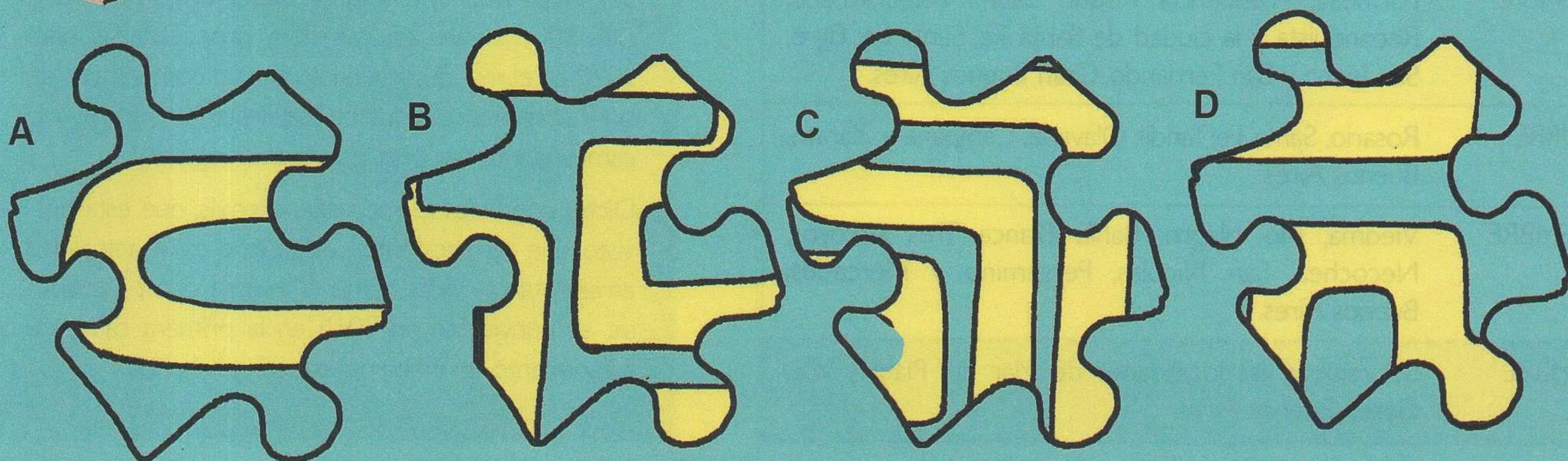
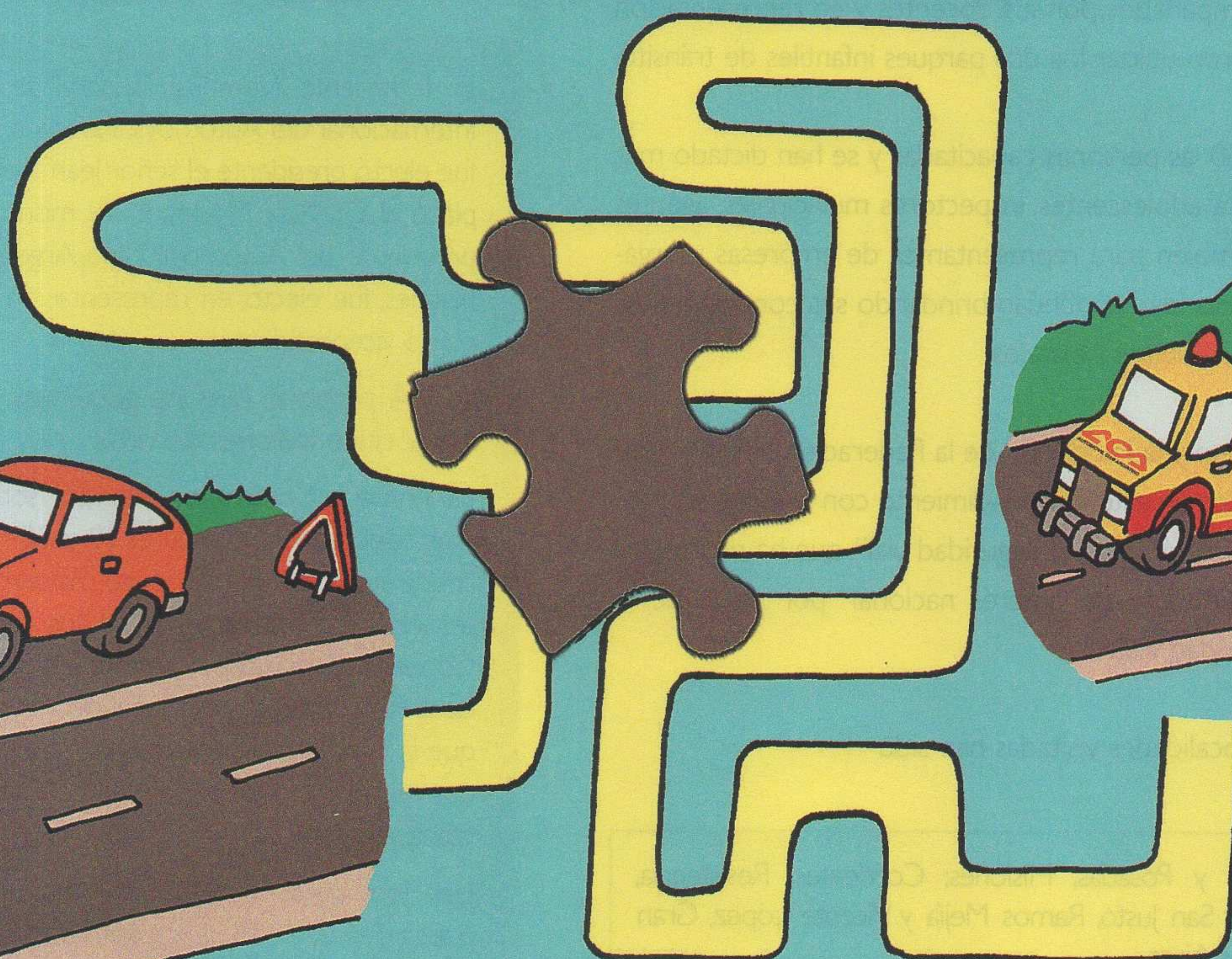
Descubrí cada palabra con nuestras ayudas y dibujos. Fijate que en la columna que te marcamos vas a encontrar un mensaje muy importante de cómo se debe conducir.

- 1) Ellas nos indican qué vamos a encontrar en el camino y qué debemos o no hacer; por ejemplo, a qué velocidad se debe circular.
- 2) Cuando cae moja el camino, por eso hay que ir más despacio.
- 3) Hay que respetarla, por eso hay límites; por ejemplo, en la ruta la máxima es 110 km/h.
- 4) Al salir no hay que olvidarlos, son por ejemplo la licencia de conducir, la cédula verde y la tarjeta del seguro.
- 5) Se le dice así a lo que no está permitido, un ejemplo sería adelantarse en una curva o en un puente.
- 6) También se lo llama correa de seguridad y lo tienen que usar todos los ocupantes del vehículo cuando viajan para no lastimarse si se frena de golpe.
- 7) Cuando se circula en una ruta, se deben llevar encendidas durante todo el día.
- 8) Son dos triángulos reflectivos que se tienen que llevar en el baúl y se usan cuando tenemos un desperfecto para avisarle a los demás conductores que estamos detenidos.
- 9) Es la manera en que llamamos en forma general a nuestros animalitos; cuando ellos viajan deben hacerlo siempre atrás, junto con los chicos menores de 10 años.
- 10) Cuando suena el conductor no debe atenderlo porque eso lo distrae mucho, pueden atenderlo los demás.
- 11) Es lo contrario de pesado y así debe comer el conductor cuando viaja para después no tener sueño.
- 12) Lugar donde se debe revisar mecánicamente el coche antes de salir de viaje.
- 13) No se debe viajar de un tirón, debemos detenernos cuando pasa esta cantidad de horas para descansar un ratito.





Este conductor tuvo un desperfecto en el camino y llamó a un auxilio.
 Como verás, el camino es bastante complicado. Hay que encontrar el trayecto que debe realizar al auxilio, pero ¡atención!, falta una parte del camino que primero tenés que hallar entre las piezas que vas a encontrar



PROGRAMA ITINERANTE DE EDUCACIÓN Y SEGURIDAD VIAL

La iniciativa del Automóvil Club Argentino y la Fundación de la FIA, que recorre la Argentina desde septiembre de 2008 con el objetivo de difundir la educación vial en los diferentes estratos de la comunidad, se sigue llevando a cabo con gran repercusión en los cuatro puntos cardinales del país.

Hasta el momento se han visitado 76 localidades, en las que más de 50.000 niños en edad escolar, acompañados por sus docentes y en representación de casi 800 colegios, pudieron utilizar los dos parques infantiles de tránsito.

Fueron alrededor de 24.000 las personas capacitadas y se han dictado más de 600 clases y cursos para adolescentes, inspectores municipales, agentes de Policía y docentes. Y también para representantes de empresas y organismos, quienes con posterioridad continúan brindando sus conocimientos sobre seguridad vial en sus ámbitos laborales.

El Automóvil Club Argentino y la Fundación de la Federación Internacional del Automóvil avanzan juntos en este emprendimiento con el lema del programa: "Donde llega la educación, llega la seguridad vial", que ha recibido el reconocimiento de ser declarado de "interés nacional" por parte de la Agencia Nacional de Seguridad Vial.

En los últimos meses, las localidades visitadas han sido

AGOSTO	Oberá y Posadas, Misiones; Corrientes; Resistencia, Chaco; San Justo, Ramos Mejía y Vicente López, Gran Buenos Aires.
SEPTIEMBRE	Formosa; Presidencia Roque Sáenz Peña, Chaco; Reconquista y la ciudad de Santa Fe, Santa Fe; Tigre, San Isidro y San Fernando, Gran Buenos Aires.
OCTUBRE	Rosario, Santa Fe; Tandil, Olavaria, Campana y Zárate, Buenos Aires.
NOVIEMBRE	Viedma, Río Negro; Bahía Blanca, Tres Arroyos, Necochea, San Nicolás, Pergamino y Mercedes, Buenos Aires.
DICIEMBRE	Se visitarán las localidades de Mar del Plata y Villa Gesell, Buenos Aires.

JEAN TODT ES EL NUEVO PRESIDENTE DE LA FIA



En la reciente Asamblea General de la Federación Internacional del Automóvil, llevada a cabo en París, fue electo presidente el señor Jean Todt, quien reemplazó al Dr. Max Mosley. En la misma Asamblea, el presidente del Automóvil Club Argentino, Dr. Jorge Rosales, fue electo, en representación de la entidad, como vicepresidente.

La FIA propone que los gobiernos se unan para salvar cinco millones de vidas

La Primera Conferencia Mundial sobre Seguridad Vial, celebrada en Moscú el 19 y 20 de noviembre, "debe servir para evitar cinco millones de las muertes en carretera previstas en los próximos años". Con esta afirmación, el francés Jean Todt, presidente de la Federación Internacional del Automóvil, aseguró que la comunidad internacional tiene que demostrar que sus políticas funcionarán y hacer que la reunión marque un antes y un después.

Jean Todt apeló así a los gobiernos de los distintos países, reunidos en la capital rusa, para diseñar la estrategia conocida como Década de Acción para la Seguridad Vial, cuya meta es reducir drásticamente la cifra de muertes en carretera pronosticadas para 2020 en el mundo, según informa un comunicado de la FIA, organización que ha manifestado su apoyo a la campaña internacional Carreteras Seguras.

Dicho comunicado recuerda, además, que está previsto que los accidentes viales, que en la actualidad arrasan tantas vidas como la malaria o la tuberculosis, se conviertan en 2015 en la primera causa de fallecimiento en niños de entre 5 y 14 años.

SE DISPUTÓ LA BUENOS AIRES-CARACAS

En conmemoración de los 61 años del histórico Gran Premio América del Sur Buenos Aires-Caracas, disputado del 20/10 al 8/11 de 1948 con un recorrido total de 9.579,4 km, dividido en 14 etapas y con un total de 141 participantes inscriptos, el 20 de octubre a la cero horas se largó la tercera reedición simbólica 2009 de ese Gran Premio, con la participación de 27 vehículos.



El Sr. Jorge Revello vicepresidente 2º del ACA, con la bandera de largada, junto al Sr. Carlos Solveyra Tomkinson, presidente del Comité Organizador, y el Sr. Sergio Buso, director de la prueba.

Los organizadores de este evento, Sres. Carlos Solveyra Tomkinson, Jorge Bonomo y Sergio Buso, brindaron una conferencia de prensa previa a la largada, con la presencia de don José Froilán González.

La versión 2009 recorrió un total de 9.944 km, divididos en 21 etapas, transitando caminos de la Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.

El jueves 12 de noviembre, en horas de la noche, culminó la competencia. Los ganadores fueron: Categoría A: el binomio Ventura/D'Agosto, con Ford Cupé TC 1939 – Categoría B: Buso/Marini, con Chevrolet Cupé TC 1939 – Categoría C: Sánchez Guex/Holjevac, con Subaru Outback 2007 – y Categoría D: Pontoriero/Perri, con Toyota Hilux 2009.

La Buenos Aires-Caracas contó con el auspicio institucional de la Presidencia de la Nación, la Cámara de Diputados del Congreso Nacional, el Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto y el Automóvil Club Argentino.



**LA BUENOS AIRES
CARACAS 2009**

FIA IV REGIÓN INCORPORACIÓN DE UN CARACTERIZADO PROFESIONAL EN LA IV REGIÓN

Se ha incorporado a Pablo Furgiele al equipo de trabajo de FIA IV Región en Buenos Aires, como jefe de Educación, Seguridad Vial y Medio Ambiente. El profesional, con una extensa trayectoria en el ámbito técnico en importantes empresas del sector, tiene como funciones principales:

- Asesorar y capacitar a técnicos del área de Seguridad Vial, así como también prestar el soporte necesario a través de una interacción constante con el área de Educación y Seguridad Vial de cada Automóvil Club del continente americano.
- Gestionar el Plan de Acción anual y sus correspondientes actualizaciones.
- Implementar la capacitación, certificación de procesos y asesoría en educación, seguridad vial y medio ambiente en los clubes de la región.
- Elaborar programas teórico-prácticos de formación con identidad propia de la FIA.
- Proponer contenidos para campañas regionales de educación, seguridad vial y medio ambiente.
- Suministrar información de carácter estadístico en accidentología vial.

DECESOS

El Automóvil Club Argentino comunica con pesar el reciente fallecimiento del Cnel. José Julio Moro, del Dr. Ricardo Villegas y del Sr. Osvaldo Pucciarello, ex miembros titulares de la Asamblea de Delegados, quienes durante muchos años colaboraron con notable vocación de servicio en el desarrollo de esta institución. El ACA acompaña a sus familias en tan triste circunstancia.

ENCUENTRO DE TANGO EN VILLA DEVOTO

El 6 de noviembre, en el Auditorio del Colegio Nuestra Señora de la Misericordia se realizó un encuentro de tango organizado por la filial Villa Devoto del Club.

En el evento, destinado al público en general, los asistentes pudieron disfrutar de la presentación de la Orquesta de Tango de la Ciudad de Buenos Aires.



PLAN DE COBERTURA DE SALUD

El Plan de Cobertura de Salud constituye un beneficio de importante utilidad para nuestros socios –cualquiera sea su categoría societaria- y para su grupo familiar directo (cónyuge e hijos solteros hasta los 21 años de edad inclusive), merced a acuerdos de adhesión que el ACA celebra con diversas instituciones médicas, ópticas y farmacias en todo el país, y que les permiten gozar de **importantes descuentos en sus aranceles, de acuerdo a cada convenio suscripto.**

A efectos de su utilización, el socio o integrante del núcleo familiar directo debe comunicarse en forma telefónica o personal con alguno de los centros adheridos que figuran en cartilla, solicitando los aranceles preferenciales fijados para los socios del ACA. En caso de que el asociado se encuentre de acuerdo con el importe informado, debe establecer fecha y hora de la cita, debiendo abonar directamente a la institución escogida al momento de concurrir a la consulta.

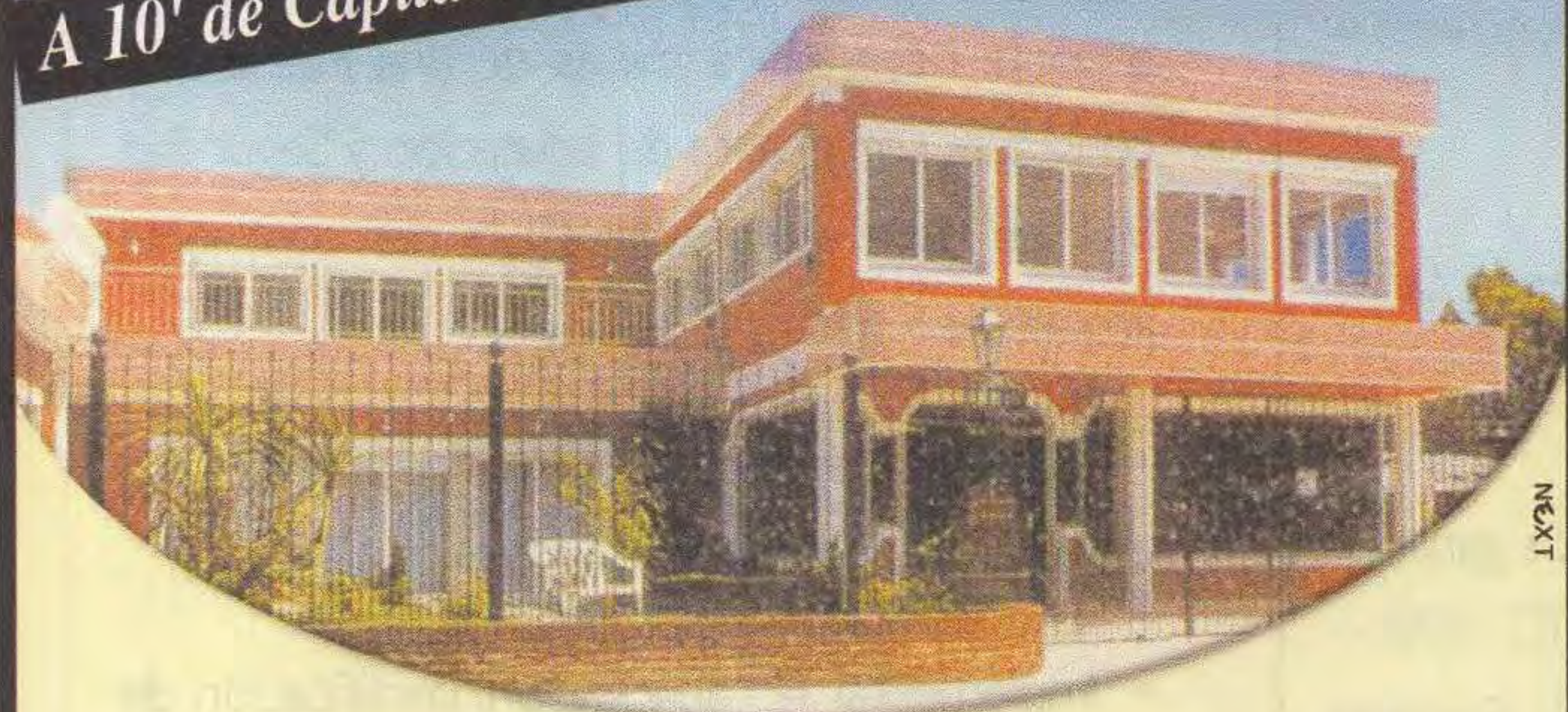
Recordamos que:

- › Este sistema no es una prepaga: sólo cuenta con establecimientos adheridos.
- › Las distintas prestaciones que se otorgan tienen aranceles preferenciales.
- › El servicio se abona solamente cuando se utiliza y en la misma institución adherida.
- › No tiene límite de edad establecido para su atención.
- › No necesita autorización alguna por parte del ACA.
- › Este beneficio se brinda sin el pago de cuota adicional y con el mismo carné que lo identifica como socio de nuestra institución.

Tenga presente que Ud. podrá siempre consultar la nómina actualizada en nuestro sitio de Internet en:

www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm, pudiendo recurrir a la línea telefónica (011) 4808-4263 en el horario de 10 a 17 horas, por fax al (011) 4808-4512, o bien comunicándose a través de nuestra página **web: www.aca.org.ar** para cualquier información ampliatoria que desee efectuar.

A 10' de Capital Federal



El lugar ideal para pasar el día, la semana o habitar todo el año. Contamos con habitaciones confortables con aire acondicionado, salón comedor, salas de estar, playa de estacionamiento, parrillas y 3500 m² de parque.

Consulte por Promociones Especiales!



Salones para eventos, seminarios, congresos y reuniones de primer nivel

Hotel ★★★
"Maiten"

Centenera 1877 • San Justo • Prov. de Bs. As.
Tel. (011) 4466-0561 • Fax. (011) 4486-6804

Sitio Web: www.maiten5.arqa.com.ar • E-mail: maiten@sinectis.com.ar

CUOTAS SOCIALES ENERO 2010

SERIE	INGRESO	VALORES PARA EL PAGO EN MOSTRADOR Y A DOMICILIO						VALORES PARA EL PAGO POR DEBITO AUTOMATICO							
		SIN SEGURO AUTOMOTOR			(**) CON SEGURO AUTOMOTOR			SIN SEGURO AUTOMOTOR			(**) CON SEGURO AUTOMOTOR				
		PLENARIOS	ACTIVOS	ADHERENTES	PLENARIOS	ACTIVOS	ADHERENTES	PLENARIOS	ACTIVOS	ADHERENTES	PLENARIOS	ACTIVOS	ADHERENTES		
	Mensual	Anual	(Semestral)	Mensual	Anual	Mensual	Anual	Mensual	Anual	(Semestral)	Mensual	Anual	Mensual	Anual	
2	1969 a 1970	57,00	44,00	117,00	49,00	528,00	41,00	468,00	53,50	42,00	117,00	45,00	528,00	39,00	468,00
3	1971 a 1972	65,00	47,50	117,00	55,00	594,00	44,00	498,00	60,50	46,00	117,00	49,50	594,00	42,00	498,00
4	1973 a 1985	69,50	53,00	132,00	59,00	648,00	48,00	558,00	65,00	51,00	132,00	54,00	648,00	46,50	558,00
5	1986 a Nov/91	71,00	60,50	138,00	60,50	666,00	50,50	582,00	66,50	58,50	138,00	55,50	666,00	48,50	582,00
6	Dic/91 a Oct/02	75,00	64,00	150,00	63,50	678,00	52,00	588,00	69,00	61,50	150,00	57,50	678,00	49,50	588,00
7	Nov/02 a Dic/05	75,00	64,00	150,00	63,50	678,00	52,00	588,00	69,00	61,50	150,00	57,50	678,00	49,50	588,00
9	Ene/06 a Dic/08	80,00	68,00	168,00	67,50	750,00	56,00	612,00	74,50	64,50	168,00	62,50	750,00	53,00	612,00
10	Ene/09 y Post.	83,00	71,50	180,00	70,50	786,00	59,50	660,00	77,50	67,50	180,00	65,50	786,00	56,00	660,00
(*)	Jubilados	28,50	22,00	----	28,50	342,00	22,00	264,00	28,50	22,00	----	28,50	342,00	22,00	264,00
	Discapacitados	40,50	34,50	----	40,50	486,00	34,50	414,00	40,50	34,50	----	40,50	486,00	34,50	414,00
	Socio Joven	50,00	50,00	----	50,00	600,00	50,00	600,00	46,00	46,00	----	46,00	552,00	46,00	552,00

LA CONDICIÓN DE SOCIO JOVEN IMPLICA LA OBLIGATORIEDAD DE REGISTRAR UN SOLO VEHÍCULO PARA LAS PRESTACIONES DE AUXILIO MECÁNICO
 CREDENCIALES FAMILIARES \$50,00 MENSUALES - CORPORATIVOS \$50,00 MENSUALES POR VEHÍCULO

NOTA: Las cuotas adelantadas o atrasadas serán cobradas al valor vigente para el mes en que se produzca el pago

El valor anual con seguro es aplicable únicamente sobre cuotas adelantadas.

(*) Quienes posean más de 25 años de antigüedad y se hallen jubilados con un haber inferior a 2 jubilaciones mínimas, podrán solicitar la reducción en sus cuotas.

Ahora
Plata!!

ACA

PLATA

Willard



UNIONBAT S.A.

Una empresa argentina desde 1914

Adquiéralas en: U.S. Belgrano - Cabildo 1499 / U.S. Flores - Av. Rivadavia 7530 / U.S. Palermo - Godoy Cruz 3151 / U.S. Villa Devoto - Av. Fco. Beiró 3561 / U.S. Acceso Norte - Panamericana y Debenedetti / U.S. Talleres Avellaneda - Olavarría 125 - Avellaneda U.S. Ing. Maschwitz - Ruta Nac. 9 y Ruta Prov. 26 / U.S. Luján - Ruta Nac. 7 - Km. 62,1 - Luján / C.S. La Plata - Diagonal 79 entre calles 4 y 5 - También en dependencias habilitadas del interior. Auxilio Mecánico: 0800-777-2894

* (Propios y vinculados)

BALNEARIOS ACA

Punta Mogotes- Mar del Plata (BA)
(0223) 4841568/69/70
Necochea (BA) (02262) 423737
Las Grutas (RN) (02934) 425216

CENTROS RECREATIVOS ACA**Gran Buenos Aires**

Náutico ACA Delta
(011) 4728-0407/10/12
Centro Recreativo Luján
(02323)424046

CENTROS TURÍSTICOS ACA**Provincia de Buenos Aires**

Claromecó (02982)480130 (C)
Laguna de Chascomús
(02241)423934 (C)(R)
Mar de Ajó (02257) 420230 (C)
San Clemente del Tuyú
(02252)421124 (C)

Provincia de Chubut

Punta Cuevas, Puerto Madryn
(02965)452952 (C)(B)

Provincia de Córdoba

Villa Carlos Paz (03541)422132
(C)(B)(R)

Provincia de Mendoza

Potreriños (02624)482013 (C) (R)

Provincia de Neuquén

San Martín de los Andes
(02972)429430 (C)(B)

Provincia de Salta

Rosario de la Frontera (03876)483021
(C)(R)

Provincia de Santa Fe

Timbúes (03476)481073 (C)(R)

Provincia de Santiago del Estero

Termas de Río Hondo (03858)421648
(C)(R)

Provincia de Tucumán

El Cadillal (0381)4923091 (C)(R)

Referencias

(C) Campamento (B) Bungalows (R) Recreo

CONVENIOS VIGENTES ***HOTELES****Provincia de Buenos Aires**

Gran Hotel Azul, Azul. 02281 422011

Delfin Azul, Villa Gesell 462521 /7715

Provincia de Córdoba

Mesón de la Montaña, Villa Carlos Paz
03541 421797

Barracas del Brochero, Villa Cura
Brochero 0800 888 3777

Provincia de Entre Ríos

SPA Termal del Lago, Concordia
0345 4250066

Complejo Irupé, Federación
03456 482234

Provincia de Mendoza

San Martín Apart Hotel, San Rafael
02627 420400

Provincia de Neuquén

La Fontaine, San Martín de los Andes
0800 888 3777

Provincia de Salta

Almería, Salta 0800 888 3777

CABAÑAS**Provincia de Buenos Aires**

Cabañas del Pinar, Necochea
(02262) 422440

Los Alpes, Tandil

(02293) 15581302

Posada del Tigre, Tandil (02293) 447876

Los Arrayanes, Tandil (02293) 442653

Ñuke Mapu, Villa Ventana, Tornquist

(0291) 4910060

Provincia de Córdoba

Altos de San Roque, comuna San
Roque (011) 1549731814

La Olla Complejo Turístico, Santa Rosa

de Calamuchita (03546) 499600

Provincia de Chubut

Complejo Ibai Ko Mendi, Esquel
(02944) 451503

Puelo Ranch, Lago Puelo

(02944) 499411/12

Rincón del Sur, Villa Aylén, Esquel

(02945) 453997

Provincia de Mendoza

Resort de montaña Pueblo del Río,

Potreriños (0261) 4273097 / 4280511

Provincia de Río Negro

Aires del Lago, San Carlos de Bariloche
(02944) 442158

Carpe Diem, El Bolsón

(02944) 455280

Rosas Amarillas, San Carlos de

Bariloche (02944) 524700 / 442565

Provincia de Santa Fe

Solares de la Laguna, Santa Fe

(0342) 4552216

Provincia de San Luis

Olivas de Merlo, Merlo
(02656) 474667

CENTROS TURÍSTICOS**Provincia de Buenos Aires**

Ymcahuasi, Matheu, Escobar
(03488) 460817

Camping y cabañas del Quequén,
Necochea

(02262) 421562

Camping Quimey Lemu, Pinamar
(02254) 84949

Municipalidad de Salto, Salto
(02474) 422616

Tiro Federal San Pedro, San Pedro
(03329) 423408/424116

Provincia de Córdoba

Centro Vacacional Los Molinos, Villa
Ciudad de América (03547) 489122

Provincia de Chubut

Camping Cabañas Pocho, El Hoyo,
Chubut (02944) 471913

Provincia de Entre Ríos

Camping El Viejo Molino, Arroyo
Urquiza (03443) 425160

Camping del Arroyo, Colón
(03447) 15640151

Municipalidad Rosario del Tala
(03445) 422757

Provincia de La Pampa

Municipalidad de Eduardo Castex
(02334) 452226/452429

Provincia de Neuquén

Establecimiento Las Araucarias, Plottier
(0299) 4422763

Provincia de Santa Fe

Municipalidad de Carcarañá, Carcarañá
(0341) 4943959/3057

Complejo Deportivo y Recreativo El
Torreón, Rosario (0241) 614096

Provincia de San Juan

Camping cabañas El Molino, Rodeo,
Iglesias (02647) 493092 / 420018

Provincia de San Luis

Camping Cerro de Oro, Merlo
(02656) 477496

CLUBES**Provincia de Buenos Aires**

Aero Golf Club Dolores, Dolores

Club Náutico Junín, Junín

Club Universitario de La Plata, La Plata
(0221) 484 2883/7545

Ranchomóvil Club Arg. La Plata, La
Plata (0221) 4232572

Club Regatas La Plata, La Plata
Gimnasia y Esgrima La Plata, La Plata
Club Estudiantes de La Plata, La Plata
Club Estudiantes de Olavaria, Olavarría
Club Social y Deportivo Quilmes
Oeste, Quilmes
Club Náutico y Tenis Salto, Salto
(02474) 15453752
San Nicolás Golf Club, San Nicolás
Club Regatas América, Tigre
(011) 4749-0320
Club Cazadores de Tres Arroyos, Tres
Arroyos

Provincia de Santa Cruz

Club Hispano Americano, Río Gallegos

Provincia de Santa Fe

Club Atlético Argentino de Firmat,
Firmat (0465) 24102 / 25513

Club Social y Deportivo Fábrica de
Armas Domingo Matheu, Rosario
0341) 4660528

Provincia de San Juan

Ranchomóvil Club San Juan,
Marquesado

TURISMO AVENTURA**Provincia de Corrientes**

Guarapo Abierto, Goya
(03777) 15621222

Provincia de Río Negro

Desert Tracks, Las Grutas
(02934) 497843

Provincia de Santa Cruz

JR Turismo Alternativo, Río Gallegos
(02966) 435552

TURISMO RURAL**Provincia de Neuquén**

Casas Rurales Euskal Echea, Neuquén
(02944) 4441000

Provincia de Buenos Aires

Campo Brandsen, Brandsen
(011) 155183 8645

Estancia Don Silvano, Capilla del Señor
(02325) 15568643

Establecimiento Rural La María Paloma,
Capitán Sarmiento

(02478) 483282 / (011) 4582-7235

Estancia La Mimosa, Exaltación de la
Cruz (0322) 91268

La Margarita, Tapalqué
(02283) 420530 - (011) 4783-6203

Provincia de Santa Cruz

Estancia Monte Dinero, Cabo Vírgenes
(02966) 426900

* Mediante acuerdos suscriptos oportunamente los socios del ACA pueden concurrir a complejos turísticos-deportivos en las mismas condiciones que sus asociados, o si no se tratara de clubes, haciéndose acreedores a un descuento.

PROVINCIA	Nº	DEPENDENCIA	TELÉFONO	FAX
Buenos Aires	1	Motel Villa Bordeu	(0291) 488 9329	(0291) 488 9329
	2	Hotel & Spa Villa Gesell	(02255) 46 2960/2272	(02255) 46 2272
Córdoba	3	Hotel Dr. César Carman	(0351) 458 9100/3470/4242/8300/3825	(0351) 458 3825
Corrientes	4	Hotel Santo Tomé	(03756) 42 0161/0506	(03756) 42 0506
Chubut	5	Motel Los Altares	(02965) 49 5004	(02965) 49 5004
	6	Host. Pto. Pirámide		
Formosa	7	Motel Ing. Juárez	(03711) 42 0060	(03711) 42 0060
Jujuy		Motel ACA Paso de Jama	(011) 4329-2000 int 22711/12/13	
La Pampa	8	Motel Caleu Caleu	(02931) 43 1019	(02931) 43 1019
	9	Motel Col 25 de Mayo	(0299) 494 8064	(0299) 494 8064
	10	Motel Santa Rosa	(02954) 42 4067/43 6952	(02954) 43 6952
La Rioja	11	Motel Chepes	(03821) 42 0102	(03822)425216 (03825) 42 2201/2 (03827) 49 4064
		Motel Yacampis	(03822)425216	
	12	Hotel Chilecito	(03825) 42 2201/2	
	13	Hostería Anillaco	(03827) 49 4064	
Misiones	14	Hotel Eldorado	(03751) 42 1370/42 1870	(03751) 42 1870
	15	Motel Bdo. de Irigoyen	(03741) 42 0028	(03741) 42 0028
Neuquén	16	Motel Piedra del Águila	(02942) 49 3272/75	(02942) 49 3272
	17	Hostería Villa La Angostura	(02944) 494168/488412	(02944) 488413
Río Negro	18	Motel Cipolletti	(0299) 478 1827	(0299) 478 1827
	19	Motel Los Menucos	(02940) 49 2044	(02940) 49 2044
	20	Motel Choele Choel	(02946) 44 2394	(02946) 44 2394
Salta	21	Hostería Cafayate	(03868) 42 1296	(03868) 49 1105
	22	Hostería Cachi	(03868) 49 1105/904/5/6	
	23	Host. R. de la Frontera *	(03876) 48 1143/2652/2879	
Santa Cruz	24	Hostería El Calafate	Temporariamente cerrada	
Santiago del Estero	25	Motel Va. Ojo de Agua	(03856)421023/281/333	(03856)421023 421281/333
Tierra del Fuego	26	Host. Bahía San Sebastián	(02964) 42 5542	(02964) 42 5542
	27	Hotel Canal Beagle	(02901) 42 1119/3740	(02901) 42 1120
Tucumán	28	Hostería Taffí del Valle	(03867) 42 1027	(03867) 42 1027
	29	Motel Tucumán	(0381) 427 6037	(0381) 427 6037

Para mayor información llamar al 4808-4040 o por fax a 4808-4566 o por mail a hoteles@aca.org.ar o turismo@aca.org.ar

*Con aguas termales

Viaje seguro con nuestra cartografía

- Guía Turística • Mapas de Provincia
- Cartas Turísticas • Cartas Especiales
- CD Inteligente



Adquiéralos en nuestras dependencias con precio diferenciado a socios.
Informes **0800-888-9888**. www.aca.org.ar

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

ACANET

Red de informática del ACA
(011) 4808-4640 (días hábiles de 10 a 17.30).

ACTOS CULTURALES

Informes en el teléfono 4808-4239

ALQUILER DE VEHÍCULOS EN CIUDAD DE CÓRDOBA

(Por convenio con EMPRENDER)
En filial Córdoba, Gral. Paz 499. Tel, (0351) 421-1797/ 15-403-2936: 10%

ASISTENCIA AL VIAJERO

En la Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay
En Argentina: 0800-888-VIAJE (84253) y (011) 4814-9026.

Desde países limítrofes mediante sistema de cobro revertido: 54-11-4814-9026/9037. Línea exclusiva y gratuita para llamadas desde el Uruguay 000-40-54-080

ASISTENCIA JURÍDICA Y CONTABLE

(011)4808-4470, fax 4808-4520

ASUNTOS VIALES

CARTOGRAFÍA
(011)4808-4460. E-mail: cartogra@aca.org.ar

EDUCACIÓN VIAL
(011)4808-4230 Fax (011) 4808-4576
E-mail: eduvia@aca.org.ar

PLANIFICACIÓN DEL TRÁNSITO
(011)4808-4224 Fax (011) 4808-4577
E-mail: plantran@aca.org.ar

AUTODIAGNÓSTICO PREVENTIVO Y LUCES MEDIAS OBLIGATORIAS

Taller Mecánico de la Unidad Servicial Colón-
Mar del Plata (Bs. As.) Tel. (0223)491-2096/99
intermos 145 o 152.
E-mail: dep_6386@aca.org.ar

AUXILIO MECÁNICO

0800-777-AUXI (2894)

AUXILIO NÁUTICO

En 1ª, 2ª y 3ª, secciones del delta argentino por VHF en los canales 16 o 22 (USA), a través de Personal *888, Movistar al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901/0318 o en forma personal en Sauce 1161, San Fernando (Bs. As.)

En Rosario por VHF canal 74 o (0341)154-689000.

BIBLIOTECA

De lunes a viernes de 10 a 17, y cuenta además con una biblioteca circulante para los socios. En la página web: www.aca.org.ar, se hallan, para consulta, los títulos de los manuales técnicos de automotores, pertenecientes a esta biblioteca. Tel. 4808-4593.

CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA

Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios. De lunes a viernes de 8 a 21 y sábados de 9 a 13 horas con atención personalizada al teléfono (011) 4808-6200

CREDENCIAL FAMILIAR

Para cónyuges de socios.

DESCUENTO EN ESTACIONAMIENTOS DE LA CADENA APART CAR

En Capital Federal: 4813-6457

DESCUENTO EN MEDICAMENTOS

La nómina de las farmacias adheridas puede consultarse en las dependencias de la institución o llamando al 0800-888-9888.

DESCUENTO EN VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR EN PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Se podrá requerir mayor información y la nómina de plantas adheridas en el número telefónico: 0800-888-9888.

DESCUENTO EN INSPECCIÓN TÉCNICA VEHICULAR (ITV) EN LA CIUDAD DE CÓRDOBA

7,5% de descuento sobre tarifas vigentes en Av. Japón 2333.

ESTACIONES DE SERVICIO

En Capital Federal y las 23 pcias. argentinas.

ESCUELAS DE CONDUCCIÓN

En la Ciudad de Buenos Aires funciona la Escuela de Conducción del Club "Juan Manuel Fangio".

Informes en (011) 4807-2738/4608 o al e-mail escuela_conduccion@aca.org.ar adm_1686@aca.org.ar

En la localidad de Ramos Mejía (BA) se encuentra la nueva Escuela de Conducción ACA Ramos Mejía, Av. Rivadavia 14730. Allí se dictan clases prácticas y teóricas de conducción y Educación Vial. Consultas e inscripciones al teléfono 4464-7278 o www.aca.org.ar

En el interior funcionan tres escuelas de conducción adheridas, que practican descuentos a los socios del Club. En la ciudad de Mar del Plata se halla "Ankar", en la calle J. J. Paso 3115, de lunes a sábados de 9 a 20, en Neuquén "Lastreto", en Av. San Martín 489. Y en la Ciudad de Mendoza el "Centro Integral de Formación", en San Juan 1631, tel. (0261) 423-0438

centrointegraldeformacion@ciudad.com.ar abierto de lunes a viernes de 08:30 a 20:00 hs. Posee 2 sucursales en la provincia: Centro Comercial Echesort y Casas Pasaje N° 6, San Martín y en Las Heras 45 de San Rafael.

ESCUELAS NÁUTICAS

Curso de Conductor Náutico en Sede Central del ACA en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor. Cursos de Patrón de Yate. Teléfono (011)4702-0302 de 10 a 19.

E-mail: delgadillo438@gmail.com

En la Ciudad de Rosario: cursos de Timonel de Yate Vela y Motor y de Patrón de Yate. Teléfonos: (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9.

Más información en www.aca.org.ar

ESTACIONAMIENTO EN DEPENDENCIA CONGRESO

Av. Belgrano 1749. Para mayor información 4372-5283 y 4384-9910.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN ROSARIO (SANTA FE)

Para socios domiciliados a más de 100 km de la ciudad de Rosario y con más de un año de antigüedad, por un máximo de 5 días mensuales. Reservas con 72 horas de anticipación a los teléfonos (0341) 448-4410 / 424-7799 o a dep_5614@aca.org.ar. Servicio sujeto a disponibilidad.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN UNIDAD SERVICIAL ONCE (CF)

Para socios domiciliados a más de 100 km de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y con más de un año de antigüedad, por un máximo de 10 días mensuales. Reservas con 72 horas de anticipación al Tel. (011) 4863-3408 o a dep_6998@aca.org.ar. Servicio sujeto a disponibilidad.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN CÓRDOBA CAPITAL

Para socios domiciliados a más de 100 km de la ciudad de Córdoba y con más de un año de antigüedad, por un máximo de 5 días mensuales. Reservas con 72 horas de anticipación a los teléfonos (0351) 423-5134 / 3257 o a cordoba@aca.org.ar. Servicio sujeto a disponibilidad.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN MAR DEL PLATA

Para socios domiciliados a más de 100 km de la ciudad de Mar del Plata y con más de un año de antigüedad, por un máximo de 5 días mensuales. Reservas con 72 horas de anticipación a los teléfonos (0223) 491-2096 / 97 / 98 / 99, internos 132 / 136 o a dep_6386@aca.org.ar jefe_mdp_colon@aca.org.ar. Servicio disponible después de Semana Santa y hasta el 30 de noviembre de cada año, sujeto a disponibilidad.

GESTORÍAS DEL AUTOMOTOR

En la Unidad Servicial Once 4861-7111 / 4863-2256/.

E-mail: acagestoria@gmail.com

En el Centro Integral de Seguros Quilmes, teléfonos 4253-0999/2485 y 4863-2256.

En el interior: en Mar del Plata, Estudio Héctor A. Fonzo, teléfonos (0223) 494-5826 o (0223) 155056482; en Neuquén en Av. San Martín 489; en Comodoro Rivadavia en San Martín 49; y Sergio Ré en Moreno 3116, Santa Fe, teléfono (0342) 459-1748.

PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años. Internet:

www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm

RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MAR DEL PLATA

Av. Colón y Santa Fe. Lunes a viernes de 8.15 a 14.15.

RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MENDOZA

En la Unidad Servicial Mendoza, Av. San Martín 985. Consultar lunes a viernes de 10 a 17.30. Tel. (0261)420-2900/1901/0027.

RENOVACIÓN Y EMISIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR DE CAPITAL FEDERAL 0800-888-9888

En nuestra sede central y en la Unidad Servicial Flores, de lunes a viernes de 7.30 a 13.30. Mayor información www.aca.org.ar

SEGUROS

Contratados con Caja de Seguros S.A., para las siguientes coberturas: Automotores, Vida, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y Para el hogar.

SERVICIO POSTAL

Por convenio con OCA, desde nuestras instalaciones en todo el país.

TALLERES AVELLANEDA

ON CAR, concesionario oficial, Olavarría 147, Avellaneda. Tel. 4203-4758/4204-6775. Lunes a viernes de 8 a 19 y sábados de 8 a 13.

E-mail: informes@oncar.com.ar

TALLERES SELECCIONADOS, 0800-888-9888. www.aca.org.ar

TRANSPORTE DE VEHÍCULOS (Bateas)

Durante la temporada estival, a la costa atlántica (Mar del Plata y Villa Gesell), con la empresa Servicios Móviles S.A.

Teléfono 4808-4020 o fax 4808-4588.

TURISMO

Teléfono 0800-888-3777

(011) 4808-4040 o al fax (011) 4808-4566.

E-mail hoteles@aca.org.ar y turismo@aca.org.ar

UNIDAD SERVICIAL PALERMO

AUTOPROTECCIÓN PALERMO

Teléfonos (011)4773-7958/7892/ 4771-5198, Int. 128

TALLER PALERMO

Consultas al 4777-7911/4772-7222/4773-7892 o www.acapalermo.com.ar

GOMERÍA PALERMO

Teléfonos 4774-2899, Int. 129/131. Directo 4771-6445

VERIFICACIÓN GRATUITA

Concesionaria FOCBAR S.R.L. Solicite turnos o información al: 4773-7892 (Int. 117) o al 4771-2888 o bien por e-mail:

acapalermotaller@arnet.com.ar o

www.acapalermo.com.ar (no incluye estado de neumáticos).

VALES DE COMBUSTIBLES

Para viajar sin dinero en efectivo.

VENTA DE COMBUSTIBLES CON EL 5% DE DESCUENTO 0800-888-9888

Más información: www.aca.org.ar

VENTA DE FILTROS Y BATERÍAS

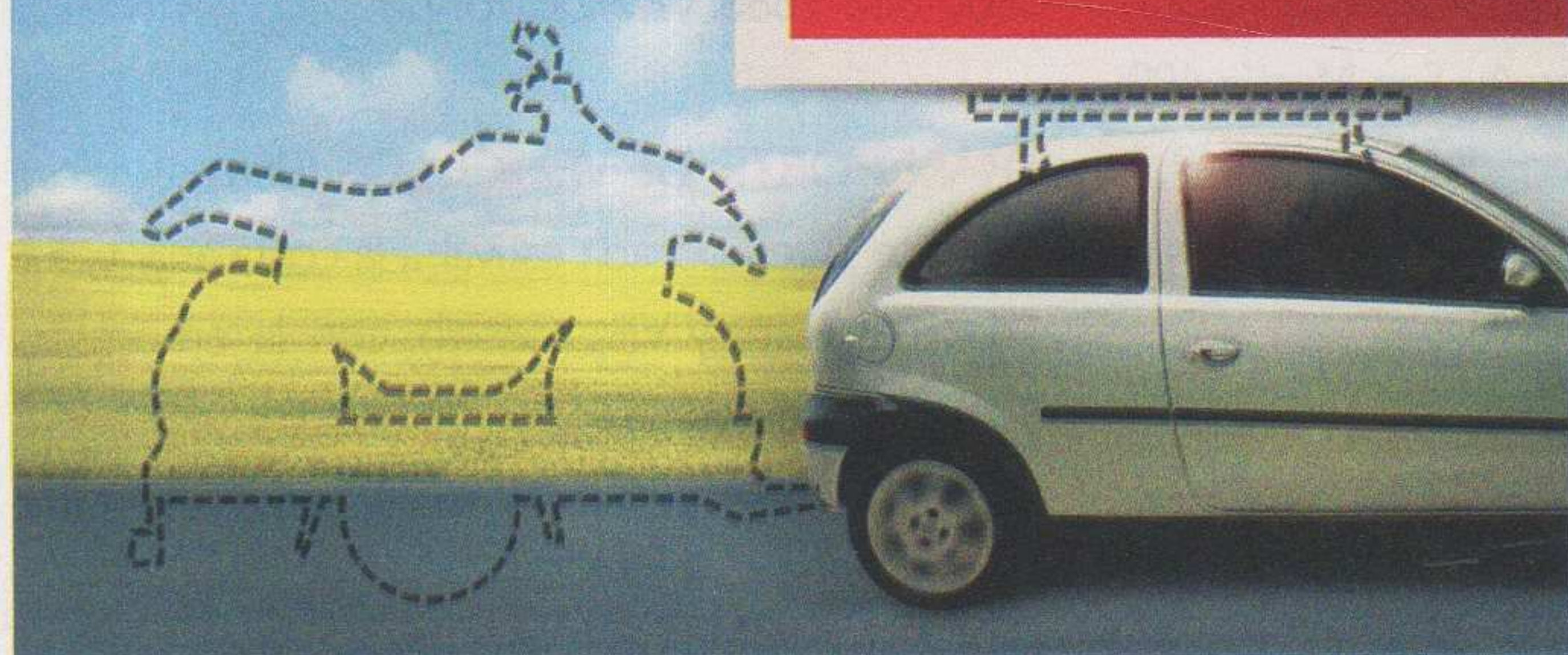
Más información www.aca.org.ar

VENTA DE LUBRICANTES CON EL 10% DE DESCUENTO

Más información www.aca.org.ar

Servicio disponible del 01/12/09 al 31/03/10
 en la Costa Atlántica, Cdad. de Bs. As. y las
 ciudades de La Plata, Córdoba, Mendoza,
 Rosario, Santa Fe y Tucumán.
 Condiciones en www.andreani.com.ar

**VIAJE SIN
 EQUIPAJE
 VERANO 2010**



ANDREANI

0810-999-VERANO (8372)
www.andreani.com.ar



**Socios 15%
 de descuento**

Promociones no acumulables.
 Descuentos aplicables exclusivamente por venta telefónica.

42 AÑOS REGISTRANDOLA MEMORIA NACIONAL

Fundada por Félix Luna

HISTORIA
 TODO ES

BASES DEL
 CONCURSO
 2009

DIRECTOR: FÉLIX LUNA

Darwin
 A 150 años de la teoría de
 la evolución humana

**TODOS
 LOS
 MESES
 EN SU
 QUIOSCO**



* Hortensia, el mejor humor cordobés
 * La radio y sus hacedores

Suplemento Educativo: pensar el Bicentenario

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: VIAMONTE 773 3º B- C1053ABO-CABA
 TEL./FAX: 4322-4703/4803/4903
 web: todoeshistoria.com.ar - email: todo es historia@arnet.com.ar

**CURSOS DE
 NAVEGACION
 DEPORTIVA**

- Curso de Timonel Vela y Motor
- Curso de Patrón de Yate
- Viajes de Instrucción al Uruguay

Cursos de reconocido prestigio
 en el ámbito náutico deportivo.
 Programas y habilitaciones
 oficiales de la Prefectura.

INFORMES E INSCRIPCION
 Lunes a viernes de 10 a 19 horas.
 Tel. 4702-0302.
 E-mail: delgadillo438@gmail.com
 Visite nuestra página web:
www.aca.org.ar

Dictados en la Sede Central del ACA



**Nuestros socios
 pueden hacer el trámite de emisión
 y renovación de la Licencia de
 Conducir de
 Capital Federal!!**



Se puede realizar en:

- ▶ Sede Central - Av. Libertador 1850
- ▶ U.S. Flores - Av. Rivadavia 7530

por convenio con el Gobierno de la
 Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Horario:
 De lunes a viernes de 7.30 a 13.30 hs.

Para mayor información llame al:
0800-888-9888



AUTOPARTES EUGENIO

de Transmisión Total S.R.L.

CAJAS DE VELOCIDAD - DIFERENCIALES
TAPAS DE CILINDRO - CIGUEÑALES
ARRANQUES - CARBURADORES
ALTERNADORES - INYECCIÓN
MULTIPUNTO - MONOPUNTO

4581-1958 4582-8895

AVDA. WARNES 1654 CAPITAL juanyeu@tion.com

COMPRESOR TOTAL

de Transmisión Total S.R.L.

COMPRESORES PARA AIRE ACONDICIONADO

venta reparación colocación recambios nuevos y usados

Garantía 1 año

TODAS LAS MARCAS Y MODELOS

4581-1958 4582-8895

Avda. WARNES 1654 Cap. juanyeu@tion.com

MERCOBAT S.R.L.

BATERÍAS OPTIMA BATTERIES

Alta Descarga para Arranque.
Ciclo Profundo para Servicios.

■ AUTOMOTORES ■ NAUTICA
■ CASAS RODANTES

BOSCH VARTA Willard

PANELES SOLARES - CARGADORES
Envíos al Interior

Avda. Maipú 3386 - OLIVOS - Vta. López - Pcia. Bs. As.
Tel. Fax : (011) 4799 7824
Santa Elena 576 - BARRACAS - C.A.B.A.
Tel. : (011) 4301 0438
Juan M. de Rosas (R 3) 5143 SAN JUSTO - Pcia. Bs. As.
Tel. : (011) 4484 4852 / 4482 2327

www.mercobat.com.ar - mercobat@fibertel.com.ar

LAMDIESEL

A.C.A. SOCIOS 5% DESCUENTO CARNET EN MANO

VENTA DE REPUESTOS ORIGINALES

PERKINS MWM MAXION INTERNATIONAL Cummins

San Gerónimo 1045/55 - Villa Bosch - Pcia. Bs. As.
4842-2210 / 0845 • 592*3166 • lamrepuestos@hotmail.com

GTA GNC

Autotuning

NEUMÁTICOS BRIDGESTONE Firestone

■ Alineación y balanceo DESC. SOCIOS A.C.A.
■ Mecánica Integral
■ Amortiguación Frenos
■ Llantas, Lubricantes y Filtros

galvezautotuning@yahoo.com.ar

TARJETAS DE CREDITO

4556-0399 4554-6077

ALVAREZ THOMAS 1347 (1427) CAPITAL

Rectifren

Frenos Embragues Transmisión Suspensión

FABRICACIÓN REPARACIÓN REPUESTOS ACCESORIOS
Ventas por Mayor y Menor. Envíos al Interior.

Paraguay 795 Avellaneda Pcia Bs.As. Tel. 4208 - 6506
4116 - 8635 4116 - 8655 Nextel 535* 3675

www.rectifren.com.ar rectifren@rectifren.com.ar

INYECCIÓN ELECTRÓNICA

Tecnología en Acción

Nacionales e Importados 4x4

AUTOMECÁNICA DE AVANZADA BANFIELD

SISTEMA DE FRENOS A.B.S - AIR BAG
COMANDOS DE CLIMATIZACIÓN
CONTROL DE TRACCIÓN
CAJAS AUTOMÁTICAS
TABLEROS
BUTACAS
CORRECTORES DE FAROS
MECÁNICA INTEGRAL

www.aabanfield.com.ar aabanfield@speedy.com.ar

HIPÓLITO IRIGOYEN 7224 BANFIELD / 15 - 4994 - 4180 / 4202 - 7032 / 4242 - 6571

FITZ ROY AUTOMOTORES

SERVICIO INTEGRAL SUZUKI

CHEVROLET GRAND VITARA
SERVICIO MULTIMARCA TRABAJOS GARANTIDOS
REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES
CHAPA Y PINTURA
CABINA DE PINTURA: LABORATORIO DE COLORES
COPIAMOS COLOR ORIGINAL
BANCO ESTIRADO DE CARROCERÍAS

GUATEMALA 5667 / 71 CAP. / dariosanchez@ymail.com

4771-8572 4778-1824 / 5

CARFUN

Fábrica Fundas en el acto

Tarjetas de crédito

Cubre Trompas
Cubre Coches
Tapicería

Remedios de Escalada de San Martín 328,
Buenos Aires, Argentina
Tel./Fax: 4855-1990 . 41397630 / 7631 . 4856-7381
E-Mail: info@carfun.com.ar . www.carfun.com.ar

TAPAS DE CILINDROS Ferrari

REPARACIÓN, RECAMBIO Y VENTA NACIONALES E IMPORTADAS

A.C.A. dto. 10% en mano de obra de cualquier reparación

CAPDEVILA 6747 JOSÉ LEÓN SUAREZ

4729-5032 / 4722-4127

ferrari_tapas@yahoo.com.ar

www.ferraritapas.com.ar

REPUESTOS ENVIAMOS AL INTERIOR

DAEWOO SSANGYONG MITSUBISHI
HYUNDAI KIA DAIHATSU

BOZZINI S.A.

ENTREGA A DOMICILIO

BELGRANO 770 RAMOS MEJÍA

4658-3368 4464-5820

bozzinisa@hotmail.com

RADIADORES CALEFACTORES

Nacionales e Importados
TANQUES de NAFTA y GASOIL
BOMBAS de AGUA
CONDENSADORES

Reparaciones en general y nuevos
Trabajos en el día

desde \$150 refrigerante incluido

LIMPIEZA DE CIRCUITO DE AGUA

MANUEL UGARTE 2744
CAP. entre MOLDES y VIDAL

RADIADORES MELO
4784-3552

DESCUENTOS A.C.A. EN MANO DE OBRA

CAJAS AUTOMÁTICAS

PROMOCION EN SERVICIOS DE CAJAS

Reparación de CONVERTIDORES todas las marcas

envíos al interior - tarjetas

IMPORTADORES - EXPORTADORES
DE MARCO HNOS. SRL.
24 de NOVIEMBRE 561 Cap. Fed.
Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410

CROMADOS

REPARACION Y CROMADO DE ACCESORIOS PARA AUTOMÓVILES
REPARACIÓN ACCESORIOS DE COCHES IMPORTADOS Y DE COLECCIÓN
CROMADO SOBRE ALUMINIO ESPECIALIDAD EN MOTOS

ANTONIO PEDUTO

(1959 - 2009) 50 años al servicio del automotor

ALMIRANTE F. J. SEGUI 2541 **4581-1387**
a media cuadra de WARNES al 1700 (1671) Capital

JR Servicios

RECTIFICACIÓN DE MOTORES Y TAPAS DE CILINDROS, DIESEL Y NAFTEROS

Retiro y entrega sin cargo
Atención especial a talleres mecánicos y empresas

ATENCIÓN A SOCIOS

Marconi 772 El Palomar, Buenos Aires
4758-6780 / 15-5452-1992 / ID: 537*4106
info@jrservicios.com.ar - www.jrservicios.com.ar



Pioneer
www.pioneercaudio.com.ar

STEREOS - PARLANTES
Venta - Instalación - Service

AUDIO • ALARMAS • AIRE ACOND.
alzacristales - trabapuestas

AMERI CARS Av. San Juan 2100
4305-4200 / 4334
www.americars.com.ar

EQUIPAMIENTOS 4x4

FUNDAS en el acto

LONAS y CAPOTAS para PICK-UP

COBERTORES
JAULAS - DEFENSAS CUBRETROMPAS

COLOCACIONES TODOS LOS MODELOS / ENVÍOS AL INTERIOR
Accesorios - Cubre Coches - Guardaplast - Tapizados en Cuero

Fábrica Warnes 1070 Capital
tel/fax 4855-5234
www.warnes-equip.com.ar



MITSUBISHI MOTORS

REPUESTOS ORIGINALES
Mecánica - Chapa & Pintura
Sistemas Electrónicos
Check Engine - Inyección

AutoTEST
Service Oficial Autorizado

Bulnes 29 Capital 4864-7141
mitrep@datamarkets.com.ar
www.servicemitsubishi.com.ar


envíos al interior

CHRYSLER

Jeep
DODGE

STARTECH Servicio Técnico Especializado

Av. Alvarez Thomas 2633/35 Capital
4522-7645 - startech@fibertel.com.ar



BRIDGESTONE Firestone

NEUMATICOS Y SERVICIOS

NEUMATICOS MEDRANO 1000
(esq. Córdoba) 4861-5009
www.medranomil.com.ar

Abierto domingos y feriados



PORTAEQUIPAJE VALIJA DE TECHO
p/ todo tipo de vehiculo

varios modelos y medidas

PORTATABLAS BARRALES P/ CUPULAS
p/ vehiculos con o sin goteron

dobles cabina y 4 x 4

PORTA BICIS

EQUIPAMIENTOS - ACCESORIOS envíos al interior

FABRICACION Y VENTA Complementos Deportivos S.A.I.C. BALCARCE 528
V. Martelli / 4709-0980
www.complementosdeportivos.com • info@complementosdeportivos.com

Visitenos en FABRICANTES EN PUNTO WARNES Warnes 922 Cap.




MAZDA SUZUKI ISUZU HYUNDAI DAEWOO

REPUESTOS

Importador Directo **CJ.IMPORT**

Humboldt 199 Cap. 4855-8293 / 4854-3431
cjimport@arnet.com.ar - Envíos a todo el país.



AG

FLEXIBILIDAD CONFIABLE

2 AÑOS DE GARANTÍA

Aniceto Gómez S.A.
Consulte sobre agente más cercano
Tel/Fax: (54 11) 4734-1708 • www.ag.com.ar



INYECCION BELGRANO

- INYECCIÓN ELECTRÓNICA NAFTA Y DIESEL
- REPUESTOS Y SERVICE COMMON-RAIL
- BOMBAS INYECTORAS
- TURBOS
- RECTIFICACIÓN DE MOTORES Y TAPAS DE CILINDRO
- DIRECCIÓN HIDRÁULICA
- VENTA REPUESTOS A. ACOND.
- REPARACIÓN COMPRESORES A.ACOND.

- CAJA DE CAMBIOS MANUAL Y AUTOMÁTICA
- AMORTIGUACIÓN
- FRENOS ABS
- TABLEROS
- AIRE ACONDICIONADO
- INMOVILIZADORES/INSTRUMENTAL
- AIR BAG

Socios **ACA**
Descuento **10%** EN MANO DE OBRA

TODAS LAS TARJETAS

Envíos al interior

Horario de atención: Lunes a Viernes de 8.00 a 19.00 hs. Sábados de 9.00 a 13.00 hs.

Av. Forest 1246 - CP 1427 - Capital Federal - Tel: 4554-8291 Nextel: 645*1135 - e-mail: inyeccion_belgrano1@hotmail.com

CAJAS AUTOMÁTICAS ZANESE

MIEMBRO A.T.S.G. (Automatic Transmission Service Group)

50 años de experiencia brindando un servicio de alta calidad

- Reparaciones
- Service
- Ventas
- Controles Computarizados
- Importador directo de repuestos
- Envíos al interior
- Tarjetas de crédito

Av. de los Incas 5423 (1427) - Bs. As. / Tel.: 4522-7669 - Tel./Fax: 4522-5826
www.cajasautzane.com.ar / informes@cajasautzane.com.ar



PARABRISAS

Av. J. B. Alberdi 7220/30
4686-2804

Av. Alvarez Jonte 4240
4566-9458

AUTO GLASS
www.autoglass.com.ar



REPARACION de **PARABRISAS**

Fix-Glass ARGENTINA

TRABAJO CON GARANTIA ESCRITA. NO ACEPTE MALAS IMITACIONES

SACABOLLOS Sin pintar reparamos: **BOLLOS y GRANIZO**

GRABADO DE PATENTES
VENTA Y COLOCACIÓN DE PARABRISAS
20 AÑOS DE EXPERIENCIA
Tel: 4857-5767



GONTEL

¡TODO EN GOMA!

AUTOMOTOR E INDUSTRIA
CORREAS - BURLETES - CAÑOS - ALFOMBRAS
PLANCHAS - PISOS - TACOS

ARTÍCULOS **PIRELLI**

Av. WARNES 975 - Capital Federal
Tel./Fax: (011) 4855-8352 y rot.
E-mail: contacto@gontel.com
www.gontel.com

INYECCION VERA

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMOTOR

Nacionales e importados
Inyección electrónica
Aire acondicionado - Reparaciones y cargas
Mecánica en general
Electricidad - Alarmas - Audio

CARGA DE GAS \$99

VERA 891- Tel: 4857 5955

BLINDE SUS CRISTALES POLARIZADOS PARA EDIFICIOS

HASTA 18 CUOTAS SIN INTERES

Descuentos Socios ACA

SOLAR SYSTEM

4921-1861
4922-2285

www.solarsystem.com.ar info@solarsystem.com.ar
AV. JUAN DE GARAY 3576 BUENOS AIRES



ARG AUTORADIO

Aire Acondicionado
Calefacción
Polarizados
Alarmas - Stereos
Parlantes - Accesorios
Cierre centralizado
Alza cristales
Instrumental vehicular



Gráfica vehicular
Kit de Xenon
Descuentos Socios ACA
Envíos al Interior

Warnes 715 - C.A.B.A. - Tel.: 4139-6652/54 - Nextel ID: 165*5888
www.argautoradio.com.ar - info@argautoradio.com.ar
Atención online argautoradio@hotmail.com

TALLER RIVADA

de Héctor Anibal Rivada

Reparación de Automóviles y 4x4

CHAPA Y PINTURA

Mecánica Integral



Sistema de Control de Carrocería Neumático
Cabina Presurizada - Horno de Secado

Humboldt 1344 - Cap. Tel.: 4773-7242

ROVER
SERVICIO
OFICIAL



SERVICIO
ESPECIALIZADO



A Socios ACA 10% Dto.

* CHAPA Y PINTURA
* ATENCION A OTRAS MARCAS
* REPUESTOS - Envíos al Interior

Donato Alvarez 247 - Capital
Tel./Fax: 4632-9414 / 3673

Nextel: 338*329

dublinmotors@hotmail.com

CHAPA Y PINTURA CABINA HORNO PRESURIZADA Laboratorio Color por Computación

Bancada de Estiramiento
de última generación

Desc. Socios ACA

TALLER

PRECONE

Av. J. M. Moreno 1462/64 - Capital Federal
4923-4711 - www.precone.com.ar



Servicio
Integral del
Automóvil



Especialidad en

Inyección

Electrónica



Diagnósticos Computarizados

La Pampa 4522/24 - Cap.- 4522-0838

www.brtinyeccion.com

Dtos a Socios ACA
BRT
10% s/mano de Obra

PULIDO DE PARABRISAS

ELIMINAMOS
Rayas - Esmerilados y Manchas
de elementos corrosivos, etc.

**AHORRE
\$\$\$**



Mejora la Visión
Aumenta la
Transparencia

• Autos - Nac. e Imp.
• De colección
• 4x4 - Competición
• Aeronaves

Jordi's Polish Glass

Jaramillo 4797 - Capital Federal
Turnos al: 4541-5065 4543-9092

Inyección Electrónica

Roberto
motor Sport

Diagnóstico Computarizado **GRATUITO**
Control Sistemas de: Inyección - Air-Bag - ABS - 4x4
Service **BOSCH** - Oferta en baterías



25 Años en la zona

Av. J.M. Moreno 996 - Capital **Roberto** Tel.: 4924-8449
motor Sport

Chapa y Pintura



Sistema Global
de Repintado

Cabina Presurizada
Banco Chapista
Mecánica - Aire Acondicionado
Sacabollos



DESCUENTOS SOCIOS
ACA

CarTec
de Hugo Guzmán



Bdo. de Irigoyen 2387/89 Vicente López
4756-0890 - Tel/Fax: 4756-0914 - Nextel: 546*1957
hugocartec@gmail.com

POLARIZADOS



DESCUENTOS SOCIOS
ACA

Casas - Oficinas - Edificios

Proteja sus Cristales
Láminas de Seguridad

ALARMAS

Casas Autos Motos

AIRE ACONDICIONADO

CARICANCHA 1291 Esq. Av Asamblea 451 - TEL: 4924-4224



CHAPA Y PINTURA

Nacionales e Importados
Cabina Presurizada
Banco de Chapista

DESCUENTOS SOCIOS
ACA



Lautaro 1053 - C.A.B.A. - Tel.: 4631-0452

INYECCION ELECTRONICA

Eduardo
Inyección

- Diagnóstico Computarizado **GRATUITO**
- Electricidad del Automóvil
- Baterías Bosch - OFERTA



40 años en la zona
Constitución 3748 - Capital 4922-0188

Taller SANTOS DUMONT

Nacionales e Importados

**MECANICA - CHAPA Y PINTURA
TRABAJOS DE SACABOLLOS
CABINA DE PINTURA PRESURIZADA
ALINEACION Y BALANCEO**

ATENCION A
EMPRESAS Y
COMPAÑIAS
DE SEGURO

ACA
Taller Autorizado
Descuentos a socios



Sucursal Belgrano: Mendoza 4368 - Capital
Tel.: 4544-7752 - Cel.: 15 5467-3787 - ID: 607*10205 - e-mail: info@sdtalleres.com.ar

famat

La experiencia de una marca a su servicio

**BATERIAS DE LIBRE MANTENIMIENTO
CALCIO - PLATA**

Venta y Colocación

Diagnóstico Eléctrico Computarizado

Su Automóvil merece lo Mejor!

Descuento
Especial a
Socios del
ACA



Zonas
para distribuidores
a nivel nacional

RACE & RPM SA

Fgta. Pte. Sarmiento 1537 - C.A.B.A.
(011) 4582-1648 - Lin. Rot. www.famat.com.ar

Tel.: 4637-6805 / e-mail: sumapublicidad@yahoo.com.ar

BASTA DE SARRO! **IONIS**
 Solución económica y definitiva
 Sistema magnético que libera impurezas a sus cañerías

Ahorre un 20% en combustible

Aplicable a todo vehículo accionado con hidrocarburos (Automotores, tractores, lanchas, etc.)

Calderas Sanitarios Natatorios
 Electrodomésticos Sistema de Calefacción

ATENDEMOS COMERCIOS, INDUSTRIAS, COUNTRIES Y ZONAS DEL INTERIOR

Avenida Belgrano 2850 Capital 4957-5182 / 4957-5162
 www.ionis.com.ar info@ionis.com.ar

TESLER UN ESTILO DE HACER MECÁNICA

inyección

SERVICIO ESPECIALIZADO
 ABS - AIR BAG - ELECTRICIDAD
 CHIP DE POTENCIACIÓN
 REPARACION DE CALCULADORES

4671-7489

AVELLANEDA 4271 CAP. / www.teslerinyeccion.com.ar

CENTRO DE BATERÍAS
bat service

DIAGNÓSTICO Y COLOCACIÓN
 ESCOBILLAS, BUJÍAS
 Y ACCESORIOS BOSCH
 LAMPARAS OSRAM

DESCUENTOS A SOCIOS ACA
 (011) 4734-1598
 prestolite Willard VARTA

TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO - VENTAS POR MAYOR Y MENOR
 Avda. Mitre 5031 Caseros info@batservice.com.ar

BELGRANO NEUMÁTICOS

MICHELIN GOODYEAR
 YOKOHAMA PIRELLI

PRECIOS DE FÁBRICA
 ALINEACIÓN - BALANCEO COMPUTARIZADO
 MECÁNICA EN GENERAL

DESCUENTO A SOCIOS A.C.A.
 tel. fax 4555 - 5213
 JORGE NEWBERY 3422 CAPITAL

El Rey del REGATÓN

RUEDAS: Polipropileno, Nylon
 Poliámidas, Altas temperaturas,
 Caucho, Chapa, Goma, Hierro, etc.
 HORQUILLAS: Livianas, Medianas
 y Pesadas
 ACCESORIOS: Soportes, Niveladores
 Autoadhesivos, Perillas y Mariposas
 Topes de Goma, Pasacables, Carritos
 Patas

Descuento a socios A.C.A.
 Juan Bautista Alberdi 7273 Cap 0810 - 666 - 5265
 (011) 4687 - 6660 / 6656 (15) 4998 - 1273 nextel 502*2507
 www.elreydelregaton.com.ar / elreydelregaton@hotmail.com

TALLER INTEGRAL DEL AUTOMOTOR
 a particulares y flotas empresariales

MC Service CAR
 Nacionales e Importados

MECÁNICA
 AIRE ACONDICIONADO
 TREN DELANTERO
 ELECTRICIDAD

4544 - 2480

PEDRO IGNACIO RIVERA 2761
 entre Moldes y Vidal Cap. / mcservicecar@gmail.com
 www.mcservicecar.com.ar

Adrikar
 Tapicería Artesanal

CAPOTAS
 TAPIZADOS EN CUERO
 CUBREAUTOS
 VENTA DE TELAS DE CAPOTA
 ACA 10% en mano de obra

JULIO A. ROCA 2140 esq. J. MARIA PAZ FLORIDA VTE LÓPEZ
 4797- 5515 15 - 5107-0803
 www.adrikar.com.ar adrikar@argentina.com

INYECCION ELECTRONICA
edu-center
 MECANICA INTEGRAL

CONTROL ELECTRONICO COMPUTARIZADO

TRABAJOS GARANTIZADOS ATENCION PERSONALIZADA
 Descuentos a Socios del ACA
 Hidalgo 1695 Cap. Fed. - Tel/Fax: 4857-5608
 www.inyeccioneducenter.com.ar
 E-mail: educenter@ciudad.com.ar

AUTO SPORT

- Audio
- Alarmas
- Aire Acondicionado
- Polarizados
- Llaves codificadas
- Cerrajería

Independencia 965 (casi 9 de Julio) Tel.: 4334-5587
 Independencia 1886 Tel.: 4382-8463 / 4382-8399

MONTENEGRO
 Servicio Especializado del Automotor

- Mecánica en General
- Electrónica Automotriz
- Desinmovilización
- Potenciación de Chip

Godoy Cruz 1979 - (1414) Capital Federal
Tel. 4776.1548

DIEGO
 POLARIZADOS

- * AUDIO
- * ALARMAS
- * AIRE ACONDICIONADO
- * ACCESORIOS

Tel.: 4659-8491 - ID 591*5040
 Güemes 7 - Haedo - a 300 mts. de ShowCenter

COMPRO AUTOS
 Con o Sin Deudas
 En Cualquier estado

EFFECTIVO YA!!!

Tel.: (011) 4899-1407
 Cel.: 15-5496-5670

CHEVRO FLORESTA

SUZUKI GM ISUZU

Repuestos y Accesorios

Juan B. Justo 7015 y Av. Segurola - CABA
 4672-3180 Cel: 15-6994-2669 Nextel: 168*363
 chevrofloresta@hotmail.com www.chevrofloresta.com.ar

"MANEJAR NO SERÁ MAS UNA ANGSTIA, NI EL RIESGO DE ENCANDILAR"

LA LUZ ES VIDA

schelfi
 faroservice

ALINEACIÓN DE FAROS
 KIT DE XENON

REPARACIÓN Y LIMPIEZA DE OPTICAS - ACCESORIOS
 AV. RIVADAVIA 12038 - CIUDADELA - TEL.: 4653-2664
 faroschelfi@yahoo.com.ar

PARABRISAS
 CRISTALES PARA EL AUTOMOTOR
 NACIONALES - IMPORTADOS

Venta y Colocación
 Polarizados - Grabado de Cristales - Trabajos en el Acto
 CASAS Y EDIFICIOS

Rodríguez Peña (22) N° 4404 ID NEXTEL: 276*633
 V. Lynch - San Martín E-mail: cristaleswalter@yahoo.com.ar Tel: 4752-1196
 4839-0220

Colocación a Domicilio

Auto Look

www.autolook.com.ar

Dealer Oficial **Pioneer**

BLAUPUNKT



ALPINE

KENWOOD

Panasonic



CASAS Y OFICINAS
**POLARIZADOS
ALARMAS
AUTORADIO**

PLAN CANJE STEREOS

**ATENCION ESPECIAL
A SOCIOS ACA**

J.B. Justo 3302 Esq. H. Pueyrredon - ☎ 4585-2922 - Nextel:502*5310 // Warnes 939 - ☎ 4856-4712 // Córdoba 3001 - ☎ 4964-9561

Neumáticos Fabián ENVIOS AL INTERIOR

YOKOHAMA MICHELIN HANKOOK VASKA TVW
BRIDGESTONE BINNO RODAO
PIRELLI BFGoodrich Continental

Av. Warnes 1464 (1416) Capital ☎ 4583.7850
www.neumaticosfabian.com Nextel: 556*3288

BUJIPAR S.A.
EL MUNDO DE LAS BUJIAS

- Champion - N.G.K.
- Bosch - Beru
- Motorcraft - Eyquem
- M. Marelli
- Nippondenso - A.C.
- Wega - Kessel
- Ferrazi - Doduco
- Hit - Mallory
- Maxicap
- Bobinas - Competición
- Náutica - Motosierras
- Motos - Bujias Incandescentes
- Distribuidores - Juegos de Cables
- Tapas - Rotores
- Condensadores
- Platinos

☎ 4854-0559
Telefax: 4854-1534
Nextel: 397*1492
Adm. y Ventas: Humboldt 13
E-mail: bujipar@argentina.com / bujipar@hotmail.com

ARGEN CAJAS

REPUESTOS REPARACIONES REFORMAS 4x4 - 4x2
CAJAS de VELOCIDAD y DIFERENCIALES
SOLDADURAS de ALUMINIO

NUEVOS - USADOS - NACIONALES - IMPORTADOS
TODAS LAS MARCAS - ENVIOS A TODO EL PAÍS
ENVIOS A DOMICILIO

VICTOR HUGO 1752 (1408) - Capital
☎ (011) 4568-9292 / Cel.: 15-5722-9097
JUAN B. ALBERDI 7349 - ☎ 4687-9302
Nextel (Claudio): 582*1129 / Nextel (Fabio): 582*1870
info@argencajas.com.ar

PARABRISAS UZAL PILKINGTON
Productos y materiales de instalación de primera calidad

Parabrisas - Lunetas - Vidrios de puerta
Láminas de Seguridad - Polarizados - Cerrajería
(PARA CASAS Y OFICINAS)

Nueva Sucursal
Int. Luis Lago Marsino 2561
Ruta 8 Km 50 - Pilar
☎ 02322-47-4949
Cnel. Fco. Uzal 3550 - Olivos (1636) - Provincia de Bs. As.
parabrisasuzal1@yahoo.com.ar

Atención a Particulares - Talleres - Concesionarios
Compañías de Seguros - Empresas - Flotas

VENTA E INSTALACIÓN

☎ 4799-9392 - Nextel: 158*1081

CENTER MOTOR S.R.L.

En repuestos para motor, Center Motor la Solución | **40 años** lo afirman

Repuestos para rectificación de motores Diesel y Nafteros
Embragues

Atención a socios ACA

Taranto SINTERMETAL FEDERAL MOGUL MAHLE PERFECT CIRCLE

Av. Centenera 3389 Capital ☎ 4918-1811
ID 548*1723
www.centermotor.com.ar / E-mail: center_motor@yahoo.com

motorcheck Racing servicio técnico especializado

- ☑ Chips de potenciación Nafteros y Diesel
- ☑ Inyección electrónica - Airbags - ABS
- ☑ Inmovilizadores - Llaves Codificadas
- ☑ Tableros e Instrumentales Digitales

BOSCH SERVICE

Av. Rivadavia 10071 - Villa Luro (5411) 4635.6661 info@motorcheck.com.ar

Somos fabricantes de trailers para motos, Quads y cargas generales

DM TRAILERS

Del Barco Centenera 3092
www.dmtrailers.com.ar
dm_trailers@yahoo.com.ar

Tel.: 4918.5135
Nextel 636*1982

AUDIO MAX

AUDIO - POLARIZADO (Casas y Oficinas)
ALARMAS - BLINDAJE ANTIVANDALISMO
AIRE ACONDICIONADO
CARGAS Y REPARACIONES EN EL ACTO

SOCIOS ACA 10% DE DESCUENTO

J.B. Justo 3428 / CABA / 4581-4489 / MSN/e-mail: audio.max@hotmail.com

"EL AS" Taller Integral

Banco de Chapista
Cabina de Pintura
Sacabollos

Taller de chapa
Pintura y Mecánica

Manuela Pedraza 3352 - Capital ☎ 4543-8680

¡ATENCIÓN! COMPRO SU AUTO

Automotores Mauriel - 32 años en la zona
PAGO CONTADO ¡YA! - VOY A DOMICILIO

CON O SIN DEUDA
INHIBIDOS Y CHOCADOS

EMILIO CASTRO 5143 - CABA ☎ 4682-0006 / 4635-7552 / CEL.:15-4417-3522

ESTEREO
ALARMA
BIENVENIDA VANDALISMO

POLARIZADOS

edificios y oficinas
LUCES DE XENON
TODOS LOS MODELOS
VENTA X MAYOR Y MENOR
Consultar Precios

VENTA DE FILM por mayor y menor
3M
Socios **ACA** Descuento 5%
Todas las tarjetas de crédito

SOLAR CHECK

Juan B. Justo 3315 - Cap. Fed. **4585-0821**

MH MOLLO Hnos. e Hijos

SERVICIO ELECTRICO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

AIRE ACONDICIONADO
VENTA Y REPARACION DE COMPRESORES
TARJETAS DE CREDITO

EL SALVADOR 4191 - Tel 4864-7082 Fax: 4863-3262
GASCON 1511 - Tel 4863-4754 Capital
E-mail: consultas@mollohermanos.com
www.mollohermanos.com

LNA

TALLER INTEGRAL
REVISE SU AUTO GRATIS
Mecánica - Chapa - Pintura - Electricidad
Inyección electrónica - Calefacción
Radiadores - Parabrisas - Cabina
Rectificación de motores

GESTORIA - AUDIO

CHOCÓ??? NO PAGUE **Consúltenos**
Reclamos a Terceros

OFERTA Pintura Baja **\$ 2.200.-** **TARJETA** (12 pagos consulte)
CHEQUES
Mejoramos su Presupuesto

Colonia 275 P. Patricios 4942-6195 / 4942-9266 (Fax)
Uspallata 2754 Bs. As. 4308-4600

www.lnasportcars.com.ar

La Barrera

lava autos
\$13 DESCUENTO EN UN LAVADO DE CARROCERIA
Válido de lunes a viernes

PALERMO: Soler 5601
VENC. 16/04/10 PALERMO: Av. J. B. Justo 1502
PRESENTAR CUPON MARTINEZ: Av. Santa Fe 2757

La Barrera

lava autos
\$13 DESCUENTO EN UN LAVADO DE CARROCERIA
Válido de lunes a viernes

PALERMO: Soler 5601
VENC. 16/04/10 PALERMO: Av. J. B. Justo 1502
PRESENTAR CUPON MARTINEZ: Av. Santa Fe 2757

La Barrera

lava autos
\$13 DESCUENTO EN UN LAVADO DE CARROCERIA
Válido de lunes a viernes

PALERMO: Soler 5601
VENC. 16/04/10 PALERMO: Av. J. B. Justo 1502
PRESENTAR CUPON MARTINEZ: Av. Santa Fe 2757

CHAPA Y PINTURA

CarTec II s.r.l. **SACABOLLOS**

HOMOLOGADO POR EL **CESVI**

Cabina Presurizada Descuentos Socios ACA
Banco de Estiramiento Computarizado

Vélez Sarsfield 1841 4836-0406/1930 Martínez
Cuyo 2138 4717-0484 Martínez / cartecdos@sinectis.com.ar

Recti CAR. Servicios

de Carlos A. Ramos

- Rectificación de Motores Diesel o Nafteros.
- Vehículos convencionales ómnibus y tractores.
- Rellenos de tapas de cilindros/block.
- Encasquillados para GNC.

SACAMOS, RECTIFICAMOS Y COLOCAMOS SU MOTOR Y TAPA DE CILINDROS.

ÚNICA DIRECCIÓN

Atención a socios **ACA**

Repuestos Originales
Presupuestos sin cargo
Garantía por escrito

Salcedo 3747 - Cap. Fed. T.E.: (54-11) 4921-7882/1858

CHAPA Y PINTURA

AUTAL

Desde 1983

Cabina de pintura Computadora de colores

Repintado **PUC** Descuentos Socios ACA
36 meses de garantía

Av. Congreso 5976 - Villa Urquiza, Capital / e-mail: autal@hotmail.com / Tel. 4572-6365

SACABOLLOS

SIN DAÑAR LA PINTURA

¿LO CHOCARON? NO SE PREOCUPE
LE REPARAMOS SU VEHICULO SIN COSTO

TRAMITE TOTAL EN COMPAÑIAS DE SEGUROS

LAND-ROVER **M&P ACCESSORY** **CHERY**

Servicio técnico **ROVER / LAND ROVER**

Muchas Felicidades les deseamos a nuestros Clientes y Amigos

Servicio puerta a puerta
Av. San Juan 3817 - Capital
Tel./Fax: 4931-5092 / 4932-6749
Nextel: 54*279*2957
mandpaccessory@speedy.com.ar

HYDRO DYNAMIC

DIRECCIONES HIDRAULICAS ELECTRICAS

RUTA 8 KM. 34 (PTE. ILLIA 6325) J. C. PAZ
TEL/FAX: 02320-434000 / 4667-1894
Móvil: (011)15-4935-5767

DIRECCIONES HIDRAULICAS ELECTRONICAS - ELECTRICAS
SERVICIO - INSTALACIONES - AUTOMOVILES - MICROS - CAMIONES - 4 X 4
MANGUERAS HADRAULICAS TODOS LOS MODELOS - PRUEBAS GRATUITAS

E-mail: hydrodynamic@hotmail.com

OPTICAS y FAROS AUXILIARES

todos los modelos

Valeo Iluminación
N° 1 en Faros Originales

encendido silvio s.a.
★ 33 Años Bien Iluminados ★
0800-444-0025
esilvio@fibertel.com.ar / www.valeo-argentina.com.ar

ABOLLADURAS Y GRANIZO

Repere su AUTO afectado por **GOLPES** o **GRANIZO** en el DIA SIN DAÑAR su PINTURA ORIGINAL

DANIEL PAPALEO
Garcia de Cossio 6560 Capital
4642-3249 - (15) 4409-2063

DIM

DESINCRUSTADOR ANTISARRO

ELIMINA Y EVITA EL SARRO EN CAÑERIAS Y EQUIPOS

c/EQUIPO **\$85**

Purificador Solar Piscinas sin cloro **ECO PAS \$ 980.-**

(011) 4823-3640 www.agentesolar.com.ar info@agentesolar.com.ar

CASA QUIROGA

LONAS Y TOLDOS
CORTINAS ROLLER
diseño y calidad

desde 1913

Av. Boedo 1102 - Capital Federal - Tel/Fax: 4931-4610
4957-4313 / www.casaquirogatoldos.com.ar

RINTAL

PORTONES AUTOMÁTICOS Y MANUALES



VIVIENDAS • GARAGES • INDUSTRIAS

Revestimientos en Madera, Chapa, Acero Inoxidable y Bronce
 Levadizos - Corredizos - Batientes
 Guillotinas - Frentes de Rejas - Techos Corredizos
 Mandos para Control Remoto
 Automatización de portones existentes

CONSULTAS SIN CARGO - SOCIOS A.C.A. 5 %

0800 - 444 - 0055

AVDA. CONGRESO 5783 - Capital - Tel. 4572 - 1868

www.rintal.com.ar info@rintal.com.ar



CINTAS - BICICLETAS FIJAS ELÍPTICOS - MULTIGIMNASIOS



RANDERS® PRECOR

EMBREEX

BH

VENTA
 TELEFÓNICA
 a Particulares
 y Gimnasios

TARJETAS
 Envíos a todo
 el país

CAPITAL: Avda. Rivadavia 2526

(011) 4951- 5097

LA PLATA: Avda. 7 N° 164

(0221) 482- 5494

QUILMES: Moreno 671

(011) 4257- 1853

www.vitalgraf.com

PLAN CANJE: TOMAMOS
 SU AUTO USADO

**electric
 Barcala**

VENTICLIMA BARCALA
 EL MEJOR VENTILADOR
 5 AÑOS DE GARANTÍA



GOLF
 PASEO
 SEGURIDAD
 MANTENIMIENTO



ENVÍOS A TODO EL PAIS

4242 - 5670

15 - 5451- 2088

COMPRAS POR INTERNET

info@electricbarcala.com.ar

info@barcalaonline.com

Para 2, 4 personas, Transporte, Minibus, Carga, etc.

NOVEDAD !!: VEHÍCULO ELÉCTRICO
 PARA PERSONAS ESPECIALES

Modelo Bali y líneas: fundición, cromo, barrocos,
 peltre, patinados, etc. Con paletas de madera,
 metálicas, acrílicas, etc. Con o sin iluminación.

www.electricbarcala.com.ar www.barcalaonline.com

www.scarpieraelbotinero.com.ar

ejemplo
 15 a 18
 pares

15 cm. de
 profundidad
 62 cm.
 de ancho
 178 cm.
 de alto

3 profundidades
 15, 25 y 35 cm.

visite nuestro sitio web
 modelos hasta 45 pares
 tambien a medida

venta telefónica

0800 - 777 - 0999

4827 - 0777

juncal 2718 p.b. "1" cap.

Bombacha Pañal de verano

Prendes

- Unisex. Nocturna y Diurna
- Cómoda, Suave y Fresca
- Calce perfecto

Conozca nuestros Apósitos, Pañitos y Refuerzos

Venta por mayor y por menor - Envíos al interior

4753.6278 - 4833.6994 - Av. Scalabrini Ortiz 1995

www.prendes.com.ar - info@prendes-online.com.ar



LIMPIEZA PROFESIONAL DE ALFOMBRAS TAPIZADOS



Servicios a **EMPRESAS Y PARTICULARES**

AUTOS: Limpieza de Interior completa

AVIONES y EMBARCACIONES

ATENCIÓN A CONCESIONARIAS

A.C.A. socios **10%**

4666 - 6701

155 - 328 - 6249

Lun. a Sáb. de 9 a 18 hs. globazlimp@hotmail.com

METALCER

Protección de Balcones
 Barandas Bauleras
 Rejas de Seguridad
 Protección de Piletas
 Cerramientos de Aluminio
 Línea Módena A 30 New

El mejor precio de plaza
 Entrega en 48 hs.

4584 - 9696

4581 - 0883

Juan B. Justo 4660 Cap.

www.metalcer.com.ar informes@metalcer.com.ar

INDECAL CALZADOS

OUTDOOR - FOOTWEAR



Avda. Independencia 3355 Buenos Aires Tel. 4931- 2893

PUERTAS PLEGADIZAS

MABEDOOR

MAGIZAS ENCHAPADAS

MELAMINA P.D.F.

CIEGAS - REBATIBLES - A MEDIDA

VIDRIADAS Y VITREUX

con **JUNTAS de PLOMO y BRONCE**

Venta Telefónica

4244 - 0157

mabedoor@mabedoor.com.ar

www.mabedoor.com.ar

Fábrica Expo Ventas: RIVADAVIA 321 TEMPERLEY BS. AS.

OPEN MESA



ENVÍOS AL INTERIOR



CRUZ

**sense
 futons & co.**

Futones de Alta Gama

6 PAGOS SIN INTERES



SLEIGH



LEATHER



1-2-3 CUERPOS

www.futonsense.com.ar

S. de Bustamante 2611 - Capital
4804-1140

Edison 2953 - Martinez
4717-3773

info@futonsense.com.ar

AUDIFONOS

Audífonos Alemanes • Tecnología Última Generación

Audífonos digitales, intracanales, invisibles, retroauriculares, Diversidad de modelos para cada necesidad auditiva.

- Calidad en Audífonos
- Excelencia en el Servicio



Reparación todas las marcas, moldes, pilas y accesorios.

**PRESENTANDO ESTE AVISO
15% de Descuento**

Obras sociales - Estudios - Atención Profesional

www.amplimed.com.ar

Solicite Turno:

4373-3722/3273

Tte. J. D. Perón 1873 • 3° "A" • (1040) Cap. Fed.

ADELGACE

HASTA 10 KG CADA 30 DIAS

Autorizado por M.N. de Salud Pública Producto vegetal 100% natural Sin anfetaminas



- Reductor de apetito compulsivo
- Disminuye la ansiedad por comer
- Quema grasas natural, indicado en obesidad localizada y generalizada
- Sin efecto rebote ni colaterales (No recupera los kilos perdidos)

ENVÍOS A DOMICILIO A TODO EL PAÍS

Atención Telefónica - Tarjetas
Lunes a Viernes de 8.30 a 20 hs.
Sábados de 8.30 a 13 hs.

Pote x 60 caps. (1 x día) **\$130**

OFERTA **\$170**
2 Potes x 60 caps. (1 x día)

0341-4634750

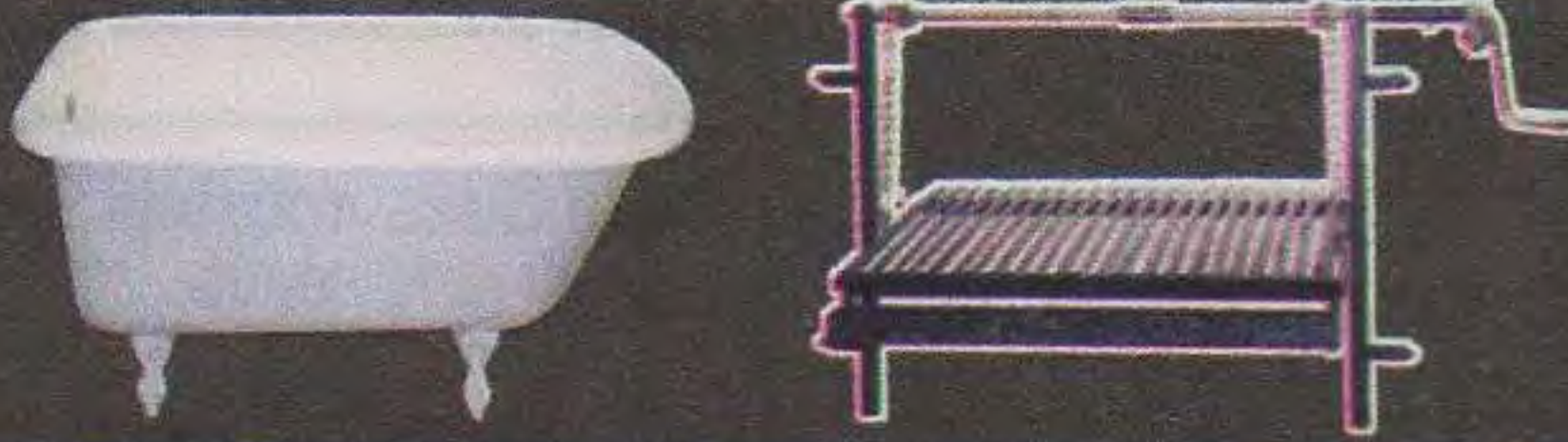
0341-4705088

0341-4705421

www.farmadiet.com.ar
FARMADIET ARGENTINA

Enlozado FAE

DE BAÑERAS Y PARRILLAS



www.enlozadosfae.com.ar
T. Gordillo 3744 - Capital **4601-5672**

CERRAMIENTOS JJP



Puertas • Ventanas
Balcones
Jardines de Invierno
Divisores de Oficinas
Techos Fijos y Corredizos (hierro y aluminio)

REPARACIONES

4488-2406 / 4653-2643

Croacia 3340 Ciudadela

www.aberturasjjp.com.ar



Policarbonatos - Acrílicos - Vidrios



Placas de Yeso



CERRAMIENTOS



Perfiles para la Construcción en seco

4640-1580 TECHOS CORREDIZOS ESPECIALES **4640-1593**



Cielorrasos Aislantes Térmicos y Acústicos



Chapas Lisas - Trapezoídicas - Galvanizadas Cincaluz - Color - Onduladas

TOLDOS CERRAMIENTOS

ALUMINIO-POLIESTER-LONA

POLICARBONATO-TECHO CORREDIZO

Repuestos y Reparaciones

4581-5367 / 4623-3371

Belaustegui 602 Cap. **156-580-5105**

CERRAMIENTOS ALUM - DESIGN



Techos fijos - Corredizos
Divisores Oficina - Mamparas
Policarbonatos - Herrería

Los mejores precios Técnico s/cargo
Consúltenos

CHEQUES Y TARJETAS

Av. San Martín 3384 - Capital

www.alumdesign.com.ar **4585-0293**

ENLOZADOS SUDAMERICANA

Bañeras y Azulejos
Pulido y Plastificado de Pisos

Beazley 3948 Capital Federal

www.enlozadossudamerica.com.ar

Tel: **4911-7935**

Tel: **0800-666-6037**



interni mobili

muebles con personalidad

DE ALFREDO COLETTI

LIVINGS - COMEDORES - DORMITORIOS
TALLERES DE RESTAURACIONES
RETAPIZADOS - LUSTRES - CARPINTERIA
MUEBLES SOBRE DISEÑO Y A MEDIDAS
ASESORAMIENTO A DOMICILIO SIN CARGO



Av. San Juan 3302/08 - Capital Federal - Tel. (011) 4931 - 2053
E-mail: colblas@hotmail.com - www.internimobili.com.ar

Mayfer AMOBLAMIENTOS

SOMOS FABRICANTES

DORMITORIOS JUVENILES
COMEDORES
JUEGOS DE LIVING



Av. San Martín 2250 - Caseros
4716-0399

www.muebleriamayfer.com.ar

TAPICERIA Rocel

desde 1960

- RETAPIZADOS ARTESANALES
- Carpintería
- Lustre • Esterillados
- Lavado de alfombras

Visita sin cargo
4683-2309

J. B. Alberdi 4647 / E. Castro 4740 Cap.
www.rocelmuebles.com.ar



PROTECCION DE BALCONES

CONTRA LA INSEGURIDAD

¡ SI PARA TUS CHICOS QUERES PROTECCIÓN !

CERRA TU BALCON

La BOUTIQUE del HIERRO®

- Protección de Ventanas • Piletas
- Rejas de Seguridad • Bauleras

COMPRE BIEN \$ ABIENDO A QUIEN

Teléfono Tel/Fax
4772 1245 // 4772 4527

Thames 937 - Capital Federal
laboutiquedelhierro@gmail.com
www.laboutiquedelhierro.com



al servicio
47 AÑOS
del cliente

Únicas con doble alambre de seguridad

AUTOMATIC SU PORTON - PUERTAS BLINDADAS

ACCEDA AL CONFORT Y LA SEGURIDAD

EQUIPOS P/PORTONES LEVADIZOS SUPER RÁPIDOS 5seg.

MOTORIZACIÓN DE PERSIANAS

SOMOS FABRICANTES.

- Blindaje en el día
- Puertas nuevas a medida.
- TIPO BUNKER, con y s/marco.
- Sistema multianclaje.



Madera - Plástico
Aluminio - Chapa

I.D.535*4708

Automatizaciones GUERRA **4585-9217/4643**

Av. Dto. Alvarez 1694 - Cap. www.agautomatizaciones.com.ar

GARANTIA ESCRITA

10% Dto. PARABRISAS

VENTA - REPARACIÓN - COLOCACIÓN Nacional e Importados

BLINDADO ANTIALTO

Mayor Seguridad en su Casa o Auto

POLARIZADO

CASAS • EMPRESAS • EDIFICIOS

Corrientes 6399 Cap. **4857-6724**

Warnes 915 Cap. **4855-7945**

www.polarizados-casas-autos.com



15% Dto.

PLASTIFICADOS



ALTO TRÁNSITO
Pulidos sin Polvo

Colocación y Arreglos
HIDROPLASTIFICADO
Sin olor - seca en 3 hs.

4953-6639

Garantía Real por escrito

elmaitenysur.1@hotmail.com

FILTRACIONES

30 AÑOS DE EXPERIENCIA



Colocación de membranas
Terrazas y Embaldosados
Reparación de Techos de Tejas
Pintura frentes y medianeras
Pinturas Impermeabilizantes

At.a Consorcios y Administraciones

4552-3573

GARANTIA ESCRITA

Gral. E. Martínez 835 - Cap.

BILLAR · SNOOKER · METEGOL · RULETA · VS.

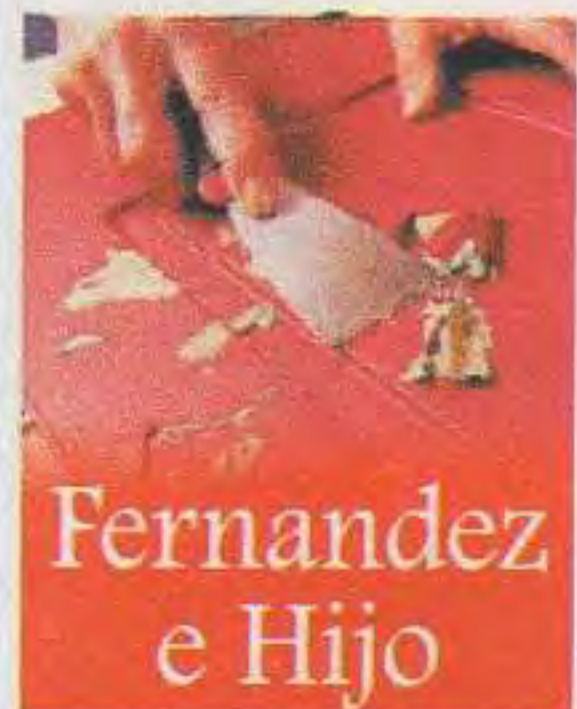


CAPITAL
(011) 4585-1544

PILAR
02322-473051

WWW.JUEGOSGALAZZI.COM.AR

Restauración de Muebles



Carpintería en Gral.
Placards embutidos
Reparación y Lustre

Plastificado de Parquet

✓ Trabajos garantizados
✓ At. Personalizada

Costa Rica 442 - Villa Madero
Tel: 4918-1647

PULIDO Y PLASTIFICADO

Las Pirámides



Colocación y Reparación
Pisos de Parquet y
Mosaico

Sistema **SIN POLVO**
HIDROLAQUEADO
ALTO TRANSITO

Garantía Escrita 10 años

4862-5269 Atendido por su Dueña

En el corazón de Palermo!
ENLOZADOS ARGENTINOS

AHORA!

ENLOZADO DE BAÑERAS



Tratamiento
Antideslizante
No más Caídas!



Garantía **Johnson**

A NUEVO

4899-0164 ID:642*3917

www.enlozadosargentinos.com.ar

PLASTIFICADOS



RICHARD

PULIDO - HIDROLAQUEADO
de pisos de parquet **Colocación/Reparación**
SEMIMATE - MATE

Av. Mariano Acosta 2515 Cap

4619-1769

Presupuesto
sin cargo
c/garantía escrita

elparquetista_@hotmail.com

CERRAMIENTOS CARRASCO



- PATIOS
- QUINCHOS
- TERRAZAS
- MOSQUITEROS

HERRERIA EN GENERAL

CERRAMOS BALCONES

Techos de Policarbonato Fijos y Corredizos

TODAS LAS TARJETAS 4674-2718

Carrasco 670 (J.B. Justo 7500) Floresta

www.cerramientoscarrasco.blogspot.com

PLASTIFICADOS

Y PULIDOS de PISOS de
PARQUET y MOSAICOS

COLOCACION-ARREGLOS

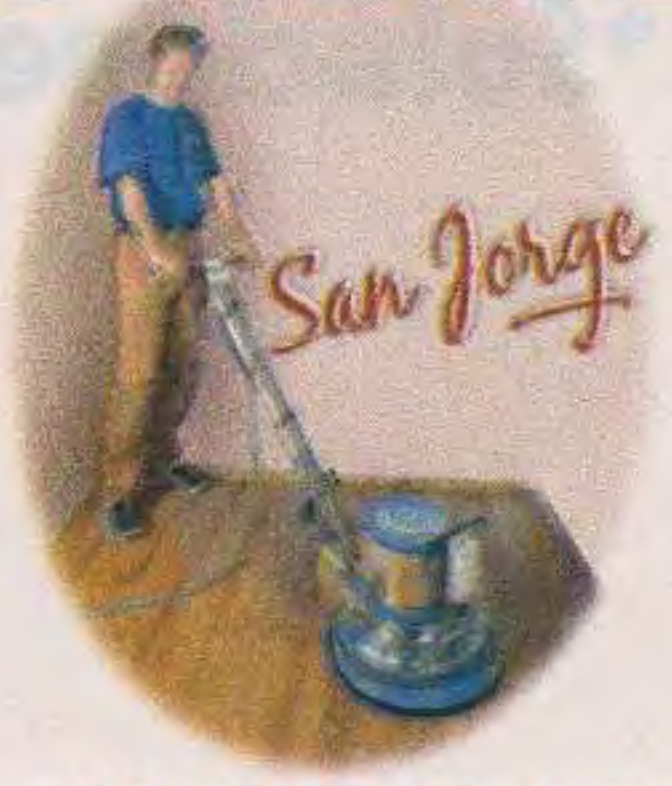
Hidrolaqueado sin olor

Nuevo Método: **SIN POLVO**

TODAS LAS TARJETAS

Jean Jaures 441 CAP

15-5405-5463



San Jorge

4865-5463

www.sanjorgedecoracion.com.ar

CERRAMIENTOS



- A 30 New - Modena
- Terrazas y quinchos
- Techos fijos y corredizos en vidrio y policarbonato
- Protecciones - Rejas
- Frentes de negocios y de placards



Lafuente 120 Cap. **4637-5956**

www.renaccerramientos.com.ar

RENACER

LUSTRAMOS SUS BRONCES

Pulido y Laca a Fuego Arañas - Lámparas - Manijas

BAÑOS EN PLATA, ORO, NIQUEL
Juegos de Té - Bandejas - Candelabros



RETIRAMOS A DOMICILIO

AV. MAIPU 810 V. LOPEZ 4796-3320

www.talleresrenovar.com.ar

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

- A30 New - Modena
- Techos Policarbonato
- Insonorización
- Divisores de oficinas



4952-6832

4952-6439

STC



stcaluminio@fibertel.com.ar
www.stcaluminio.com

GICOVATE

HIGH TECH
SILLONES CON MOVIMIENTO



SUC. BELGRANO: AV. CABILDO 3034. CABA.
TEL: 4544-2265.

SUC. CONGRESO: AV. BELGRANO 1937. CABA.
TEL: 4952-6919.

SUC. PALERMO: GUEMES 3913. CABA. TEL: 4833-3040.
SUC. QUILMES: H. YRIGOYEN 690. BS AS. TEL: 4224-1335.

SUC. VALERIA DEL MAR: RUTA 11 KM 937,5.
TEL: 02254-494565.

SUC. PEHUAJO: MITRE 251. BS AS. TEL: 02396-473088.

La Moneda



CANJEO DOLARES EN EL ACTO
Rotos - Quemados - Manchados - Pegados

Cuenca 3475 Cap. Fed. · 4501-1434
www.dolaresrotos.com

PISCINAS

EN HORMIGON ARMADO MONOLITICO



Iluminación · Filtros · Bombas
Calefacción · Cerramientos

SOLADOS

M. Fierro 4135 Ituzaingó **4481-2657** **www.solados-pools.com.ar**

GARAGES FREE PLACE

www.viviendasequinox.com.ar



DESARMABLES

Envios
al Interior

GARAGES Y OBRADORES 011-15-5349-0086
info@viviendasequinox.com.ar 011-15-5782-1904
Fabrica: 02324-430777

Regina From Publicidad

www.reginafrom.com.ar 4961-1140 / 4964-3791

@guiaaparaticasa.com Para Publicar SIGNO SGA Tel: 4585-3151

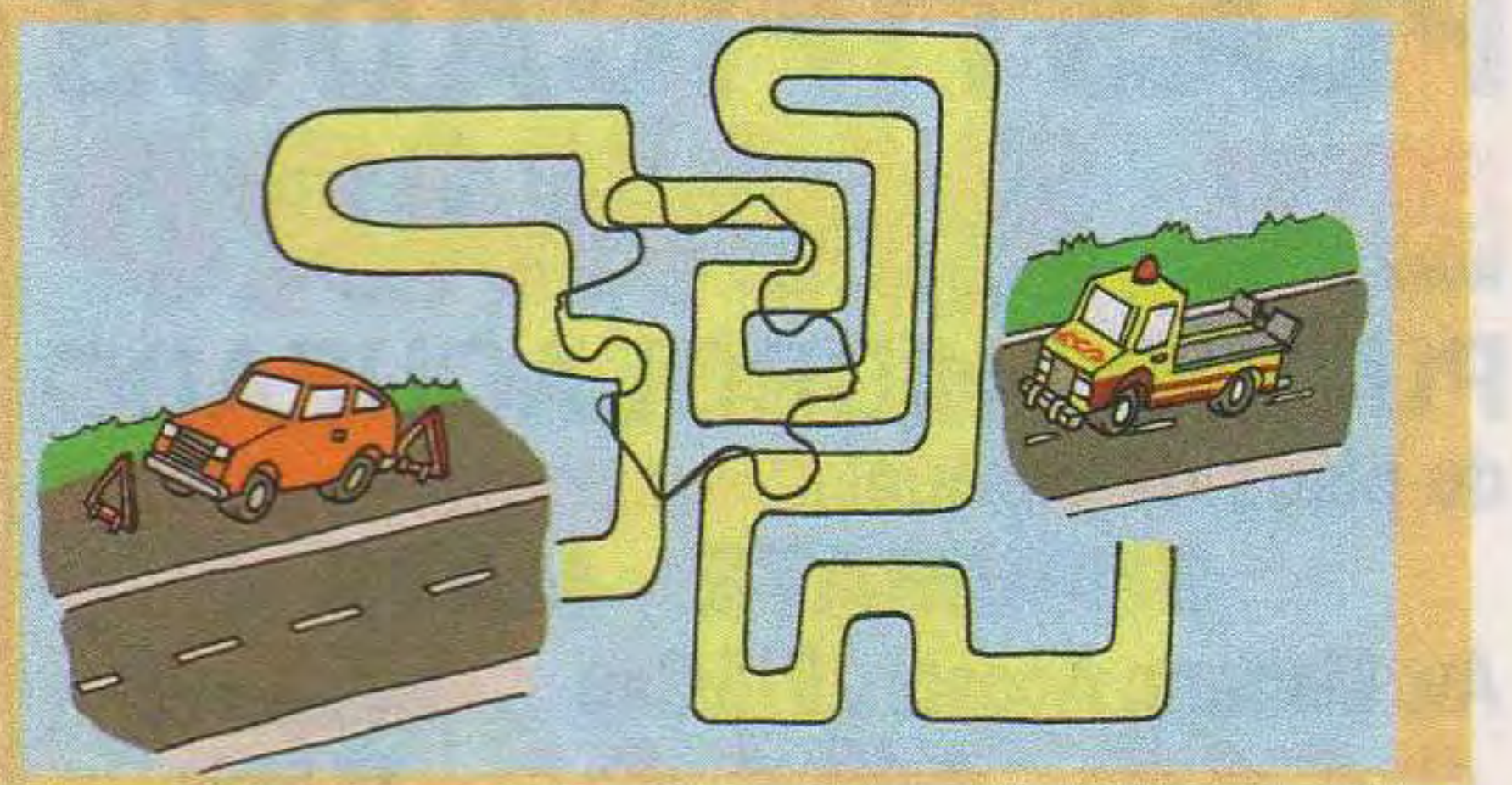
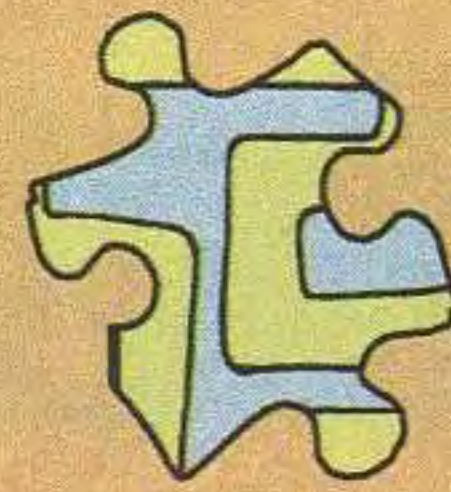
NÚMEROS TELEFÓNICOS DE AUXILIO MECÁNICO PARA TODO EL PAÍS

0800-777-AUXI (2894)
 (011) 4808-6400 - (011) 4803-3333

***Soluciones:**

				S	E	Ñ	A	L	E	S
L	L	U	V	I	A					
				V	E	L	O	C	I	D
D	O	C	U	M	E	N	T	O	S	
				P	R	O	H	I	B	I
C	I	N	T	U	R	O	N			
				L	U	C	E	S		
				B	A	L	I	Z	A	S
M	A	S	C	O	T	A	S			
				C	E	L	U	L	A	R
L	I	V	I	A	N	O				
				T	A	L	L	E	R	
				D	O	S				

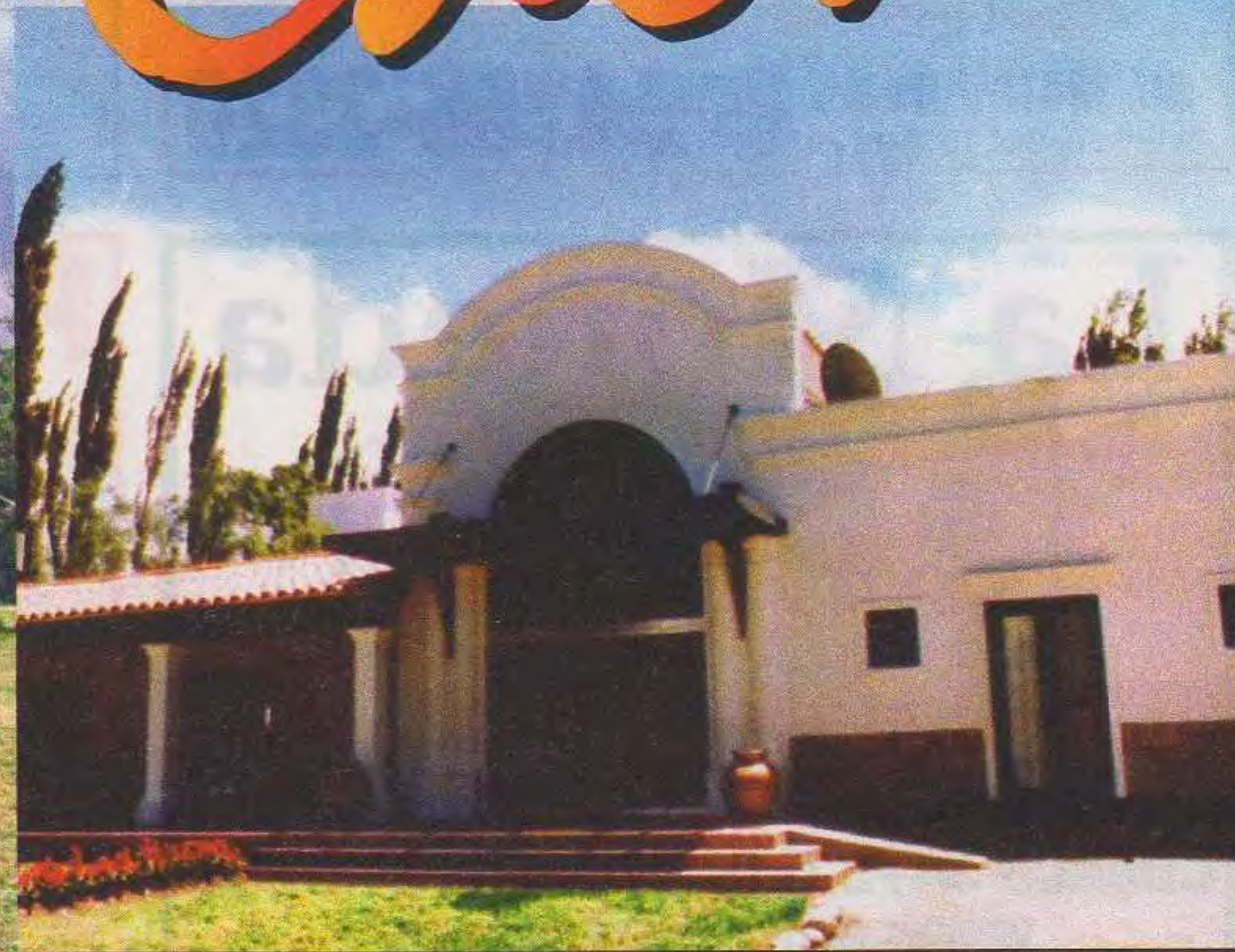
• La pieza faltante es la "B"



HOSTERIA

Cachi

Provincia de Salta



Un lugar entre el cielo y la tierra

Piscina. Parque con juegos infantiles. 33 habitaciones, dos en suite con hidromasaje

RESERVAS E INFORMES: Ruta Nacional 40 - Km 1050 - Cachi - Provincia de Salta - Tel (3868) 49-1904/05/06
 CENTRO INTEGRAL DE TURISMO: Tel (011) 4808-4040 - Email: turismo@aca.org.ar - hoteles@aca.org.ar



Lubrica los motores de los seguros y ventanas eléctricas

Limpia y restaura los techos de los autos convertibles

Limpia y protege el carburador

Protege y limpia los bornes de la batería

Desplaza la humedad del distribuidor



Proporciona una excelente lubricación a los amortiguadores

Previene de la corrosión al motor y al chasis.

Limpia y restaura los burletes de goma de las ventanas

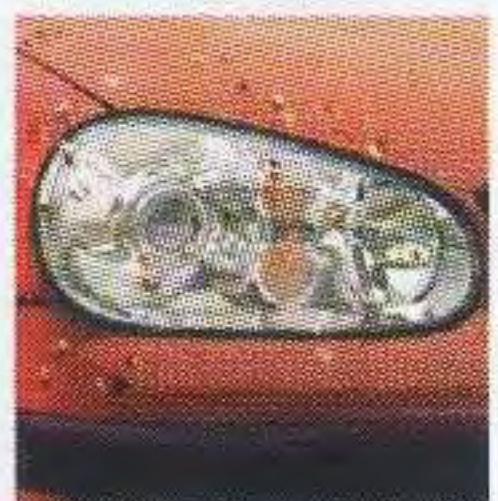
Libera las tuercas trabadas de las ruedas



Elimina el aceite adherido al suelo



Lubrica, limpia y protege las herramientas



Elimina savia e insectos sin dañar la pintura



Remueve etiquetas autoadhesivas



- Stops Squeaks
- Drives Out Moisture
- Cleans And Protects
- Loosens Rusted Parts
- Frees Sticky Mechanisms

- Elimina ruidos
- Desplaza la humedad
- Limpia y protege
- Afloja las piezas oxidadas
- Libera los mecanismos trabados

AEROSOL MULTIUSOS

PELIGRO: Inflamable. Envasado bajo presión. Nocivo o letal si se inhala.

INDUSTRIA ARGENTINA

NET WT. 11 OZ. CONT. NET. 311g / 432cm³

Siempre hay otro uso



Disfrutá tus vacaciones
con Energía



Trojan
BATTERY COMPANY

T-105
DEEP CYCLE

6 VOLT
225 AH @ 20 HR
185 AH @ 5 HR
447 MIN @ 25 AMPS
115 MIN @ 75 AMPS

Made in the USA

For questions: 800-423-6669, +1-562-236-3000 or
www.trojanbattery.com

MM, with pride by Trojan Battery Co.,
Santa Fe Springs, CA 90070.

Descuentos especiales
a socios del ACA

NUEVA SUCURSAL TIGRE

Complejo Delta Point
Agustín M García 5971 (ex Ruta 27)
Rincón de Milberg - Tigre
(011) 6261-5584/5



Van Zandweghe Hnos

una batería para cada necesidad

